



Primorski dnevnik

SOBOTA, 1. SEPTEMBRA 2007

Št. 206 (18.989) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 040 533382, fax 040 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Brez mladih bo vse težje

SANDOR TENCE

Optimistično razpoloženje, ki je prevevalo začetek včerajšnje Drage, je še kar upravičeno. Italija je začela izvajati zaščitni zakon, Benečija je dobila srednjo šolo, odnosi med Rimom in Ljubljano so še kar dobri. V našem prostoru se počasi ustvarja vzdušje, ki je naklonjeno sožitju in sodelovanju, kar smo si vedno želeli.

V manjšinski skupnosti je slišati vse manj tarnanja in jokavosti, ob tem pa se postavljajo veliki razvojni problemi, ki jim nismo še kos. Ideološke razlike na srečo postajajo počasi stvar preteklosti, še vedno pa glede marsičesa ne vemo, kaj hočemo in kam gremo. Kot da bi v slovenski manjšini manjkalo velik skupni razvojni projekt, za katerega so dozoreli časi.

Na zanimivi otvoritveni okrogli mizi je bilo dosti govora o jeziku, šoli in mladih, ki se mi zdijo, poleg gospodarstva, temeljna vprašanja naše skupnosti. Podoba manjšine, ki so jo predstavili Darka Zvonar, Anton Rupnik in Peter Brumen, je še kar spodbudna, njihovo izvajanje pa odpira vrsto dilem in odprtih vprašanj.

Zvonarjeva je govorila o svojih izkušnjah na tržaški slovenski šoli, Rupnik predvsem o politiki, Brumen pa zlasti o mladih. Ti so nosilni steber v športu in v kulturnem življenju, niso pa še prisotni tam, kjer se odloča, kot je pravilno ugotovil predsednik SKGZ Rudi Pavšič. In prav večja vloga in »oblast« mladem je morda največji izziv, pred katerim stoji slovenska manjšina.

OPČINE - Včeraj začetek 42. Drage

Slovenska manjšina v očeh opazovalcev

Odprtje študijskih dnevov v optimističnem razpoloženju



42. Draga se je začela v znamenju optimizma in dobre podobe slovenske manjšine v Italiji

KROMA

OPČINE - Pod velikim štorom Finžgarjevega doma se je včeraj popoldne v znamenju optimizma začela 42. Draga v prireditvi Društva slovenskih izobražencev. Za uvodno predavanje so poskrbeli Darka Zvonar Predan, Anton Rupnik in Peter Brumen, ki so iz zornega kota zunanjih opazovalcev ocenili stanje med Slovenci v Italiji.

Študijske dneve je uradno odprl Sergij Pahor, na otvoritvi pa so govorili predsednika krovnih organizacij SSO in SKGZ Drago Štoka in Rudi Pavšič, slovenski vladni sekretar Zorko Pelikan, predsednik paritetnega odbora za slovensko manjšino Bojan Brezigar in slovenski generalni konzul Jože Šušmelj.

Na 3. strani

Delovni srečanja na slovenskem konzulatu v Trstu vodje Urada vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorka Pelikana

Na 7. strani

Tržaški Pen club o vlogi pesnikov in pisateljev v »Evropi brez meja«

Na 8. strani

Krvodajalci Sovodenj praznujejo 30-letnico

Na 15. strani

Vzdolž goriške meje utihnilo pokanje

Na 15. strani

PEKING - Kitajska spreminja podobo pred olimpijskimi igrami

Nova imena kitajskih jedi

Zamenjala bodo pogosto smešne in nerazumljive prevode na jedilnih listih



PEKING - Pekinški turistični urad je po več kot letu dni dela objavil seznam z 2753 predlaganimi imeni za jedi in pijače, ki jih je skupina prevajalcev pripravila z namenom, da bi nadomestili nerazumljive in včasih smešne prevode na jedilnih listih. Lačni obiskovalci poletnih olimpijskih iger v Pekingu prihodnje leto tako ne bodo imeli prevelikih težav pri dešifriranju bizarnih angleških prevodov na jedilnikih.

Tuji obiskovalci so velikokrat zmedeni ob imenih jedi kot na primer "deviški piščanec" (jed z mladim piščancem) ali "pečena levja glava" (svinjske mesne kroglice na kitajski način). "Ti prevodi pre-

strašijo ali spravijo v zadrego tuje stranke ter lahko povzročijo nerazumevanje kitajskih prehrabnih navad". Predloge novih imen so oblikovali na podlagi štirih kategorij, in sicer sestavin, metod kuhanja, okusa ali imena osebe ali lokala. Jed z gobami in račjimi kremplji bo npr. imenovana preprosto "gobova račja jed".

Omenjeni ukrep je najnovejši v vrsti ukrepov organizatorjev olimpijskih iger, ki želijo očistiti mesto in zagotoviti njegovo najboljšo podobo, ko ga bo prihodnje poletje obiskalo na sto tisoče obiskovalcev OL. V teku so številne kampanje za izkoreninjenje slabih navad kot npr. pljuvanje in predrzna vožnja. (STA)

42. ŠTUDIJSKI DNEVI DRAGA 2007

Park Finžgarjevega doma Opčine Dunajska cesta 35

Danes, 1. septembra 2007 ob 16.30:

Tamara Griesser Pečar, France Kralj, Egon Pelikan in Renato Podberšič

PRIMORSKA LETA 1947 OB ŠESTDESETLETNICI PRIKLJUČITVE (okrogla miza)



SLOVENIJA TA TEDEN

Janez Janša se je odločil za protinapad

BOŠTJAN LAJOVIC



Napovedi, ki sem jih na teh straneh zapisal prejšnji teden, so se uresničile do podrobnosti. Predsednik slovenske vlade Janez Janša je odstavil tri ministre: zdravstvenega Andreja Bručana, prometnega Janeza Božiča in Jureta Zupana, za visoko šolstvo in znanost. Uradno so sicer ministri odstopili sami, premier je le sprejel njihove osebne odločitve. Zanimivo pa je, da so se vsi trije odločili na isti dan, njihove odstopne izjave nosijo datum 30. avgust, in da so se pred tem vsi pogovorili s predsednikom Janšo.

Da odločitve niso bile povsem prostovoljne, dokazujejo izjave odstavljenih: Andrej Bručan se je še pred nekaj dnevi veselil napovedane interpelacije, češ da bo to priložnost, da dokaže, kako dobro dela, tudi Janez Božič je vztrajno ponavljal, da ne vidi nobenega razloga za odstop, enako Jure Zupan, ki se je samozavestno spopadal s celotno univerzitetno srenjo v Sloveniji. V koalicijskih vrstah so stežka prikrivali presenečenje in nejevoljo. Celotni nekateri pomembni koalicijski prvaki so za odstopne svojih ministrov izvedli iz medijev. A to ni edina pomembna kadrovska odločitev tega tedna: premier je zamenjal tudi Matjaža Sinkovca, direktorja tajne službe Sove, vlada pa je že imenovala novega direktorja, v javnosti malo znanega kariernega policijskega strokovnjaka Andreja Rupnika.

Vsekakor je ob teh menjavah Janši treba priznati veliko politično spretnost. Tekmeci so presenečeni in lahko zgolj čakajo na njegovo naslednjo potezo. Ravno v takšnih razmerah je Janša najboljši: ko sam narekuje tempo, ko napada, v obrambi je bistveno slabši. Zadnje mesece se mu je dogajalo, da je ždel v obrambi in odgovarjal na napade opozicije in celo strank iz koalicije. Nova Slovenija se mu je uprla glede števila pokrajin in igralniškega megazabavišča, ljudska stranka ne podpira do-

govora s hrvaškim premierom Sanderjem o določitvi meje, Desus grozi z izstopom zaradi vojnih zakonov. Tudi dogajanje v Sovi je ušlo z vajeti, tajna služba se je javno razkrajala. Janševa avtoriteta se je manjšala sorazmerno s padcem javnomnenjske podpore. Zdaj se je odločil za protinapad: vložil je civilno tožbo proti Antonu Ropu, zamenjal direktorja tajne službe in tri ministre. Menjave so enakomerno porazdeljene, iz vseh treh večjih vladnih strank, premier je žrtvoval tudi direktorja Sove, svojega tesnega strankarskega sodelavca.

Ključno vprašanje, ki si ga zdaj zastavljajo v vseh strankarskih štabih je, ali bo to dovolj, da si Janša utrdi položaj in znova trdno prevzame vajeti. Odgovor je v marsičem odvisen od dogodkov v naslednjih dneh, ko si bodo ključni akterji opomogli od šoka. Janša se te-

Videti je, da je premier zelo natančno premislil svoje početje: za naglico ima pri roki zelo prepričljiv argument, bližnje predsedovanje Slovenije Evropski uniji, največji nacionalni projekt od osamosvojitve, prav tako z lahkoto utemelji menjave. Vsekakor je opozicija izgubila precej orožja, saj je premier izkazal državniško modrost in zamenjal tiste ministre, ki so bili na udaru opozicijske in javne kritike. Napovedane interpelacije zoper ministra Bručana ne bo, prav tako odpadejo možnosti za javno seciranje ministrov Zupana in Božiča. Tudi menjava v Sovi je blagodejna, neodločnega in izmikajočega direktorja je zamenjal strokovnjak, vsaj po zdaj znanih podatkih brez političnih oznak, ki bo dosti lažje umiril dogajanje v tajni službi, kot strankarsko močno izpostavljeni Šinkovec. Vse to bi se moralo poznati tudi pri javnomnenjski podpori in posledično obnoviti deloma izgubljeno avtoriteto predsednika vlade.

Seveda se lahko obrne tudi drugače, a kdorkoli bi sprejel to

Vsekakor je ob teh menjavah Janši treba priznati veliko politično spretnost. Tekmeci so presenečeni in lahko zgolj čakajo na njegovo naslednjo potezo. Ravno v takšnih razmerah je Janša najboljši: ko sam narekuje tempo, ko napada, v obrambi je bistveno slabši.

ga zelo dobro zaveda, zato je določil zelo kratek rok za rekonstrukcijo vlade, vsega deset dni. V tem času naj bi se parlament seznanil z odstopi ministrov, stranke določile imena kandidatov, sledijo zaslišanja pred parlamentarnimi telesi in imenovanje na skupni seji državnega zbora. Poznavalci že opozarjajo, da bo tak tempo težko uveljaviti, saj je prva redna jesenska seja parlamenta napovedana za konec septembra. Potrebne bodo torej izredne seje in znova se bodo pojavili očitki, da je parlament zgolj podaljšana roka vlade.

nevarno igro in skušal za vsako ceno spodnesti Janšo, bo moral nase prevzeti tudi velikansko odgovornost. Morebitne predčasne volitve pred predvedovanjem EU so nevarna loterija, ki bi jo javno mnenje in volivci gotovo kaznovali, tega se zavedajo tako Janša kot tekmeci, v vladi in opoziciji, zato bodo varčevali z močmi in se pripravljali na redne parlamentarne volitve 2008. Politična jesen, ki je pred nami, bo tako prinesla novega predsednika republike in nekaj novih ministrskih obrazov, kaj več pa ne.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Gledanje televizije

Po poletnih počitnicah in z začetkom šolskega leta se bomo zaradi čedalje hladnejšega vremena in drugačnega vsakdanjega ritma čedalje več časa zadrževali v notranjosti naših domov in bili hkrati vse bolj pod udarom televizijskih programov. Podobno se bo dogajalo z našimi otroki in pojavilo se bo – upajmo v čim več družinah – staro vprašanje: Koliko gledanja televizije je primerno za našega otroka?

Statistike nas poučijo, da sedijo pred malim zaslonom čedalje mlajši gledalci, sami pa vemo, da je vse več televizijskih programov vseh vrst: v našem okolju največkrat plehkih in zavajajočih. Vse več pa je tudi oddaj, ki so namenjene prav najmlajšim otrokom. S tem pa še rečeno, da so zanje tudi primerne. Porast števila najmlajših televizijskih gledalcev tudi spodbuja televizijske producente, da proizvajajo vse več njim namenjenih programov. Mali otroci so postali tako prava televizijska ciljna skupina.

Mnenja o tem, ali je televizija za predšolske otroke ustrezna ali ne, so deljena. Mnogi mislijo, da je zelo poučna, drugi pa, da po neumlja in redi otroke. Nekaterim se celo zdi, da je mali zaslon nekakšen moderni taborniški ogenj, ki ob sebi združuje, drugim je nekakšen domači vzgojitelj in uporabljen kot otroška varuška.

Strokovnjaki svarijo pred takim posploševanjem in zlasti pred stranskimi negativnimi učinki, ki jih lahko ima otrokovo pretirano gledanje televizije. Predvsem so si izvedenci edini, da se otrok veliko več in prej nauči iz vsakdanje interakcije s starši in brati ter sestrami kot pa z malega zaslona, četudi gleda poučne oddaje. Oziroma, da se otroci lahko veliko naučijo tudi iz televizijske poučne oddaje, če z njimi pred malim zaslonom sedijo starši ali drugi odrasli, s katerimi se malčki lahko pogovarjajo o oddaji. Sicer njihovo gledanje ni učinkovito in je celo lahko škodljivo.

Pomislimi moramo tudi, da je za otroka bistveno gibanje. Dovolj gibanja pomaga pri zdravi rasti in k uravnoteženosti človeka. Čim bolj redno in čim daljša obdobja otroci preživijo pred televizijskim zaslonom, vse manj se udeležujejo v gibanju in se med drugim pri njih poveča nevarnost, da bodo za svojo starost predebeli.

Zelo negativen učinek ima gledanje televizije na kasnejše sposobnosti za branje in računanje, predvsem če je otrokom še pred vsolanjem, ko še obiskujejo vrtec, na razpolago lastni televizorček. Zakaj je tako, ni še popolnoma jasno. Nekateri raziskovalci so mnenja, da imajo tisti otroci, ki presedijo veliko časa pred zaslonom, premalo časa za ostale, prave osebne izkušnje. Na tak način pravzaprav ne spoznajo dovolj »pravega« svetla in živijo le v lažnem svetu, nimajo časa za igro, ki bi jih postopoma uvajala v življenjske situacije in še najmanj časa posvetijo kakšni knjigo.

Mnogi raziskovalci pa so tudi ugotovili, da ima veliko otrok iz kategorije malih televizijskih gledalcev motnje pri spanju. Zdi se, da je predvsem moteno spanje otrok iz družin, kjer je televizija prižgana nad dve uri dnevni in brenči ves ta čas iz ozadja. Raziskave so tudi pokazale povezavo med televizijo in šolskim uspehom. Čim dlje je otroku dovoljeno, da gleda televizijo in čim bolj zgodaj jo začne gledati, tem slabše opravlja kasneje svoje naloge v šoli, ne glede na njegov inteligenčni kvocient in na stopnjo izobrazbe njegovih staršev.

V preteklosti, ko še ni vsako gospodinjstvo premoglo svojega lastnega televizijskega sprejemnika, smo se mogoče zbrali pri teti,



ki je televizijo že imela, in nas je večja skupina gledala Lascia o raddoppia?, Musichiere in podobno... Takrat je dejansko televizijski sprejemnik učinkoval kot sredstvo za zbiranje množice, ali kot nekakšen ogenj, okrog katerega smo se utaborili. Danes se v manjšem obsegu ponekod morebiti še to dogaja, kadar cela družina spremlja televizijske stave, bitko za milijone in podobne oddaje, kjer lahko sodeluješ in preverjaš ter komentiraš svoje znanje z drugimi. Kakor da bi družjenje ob televiziji dajalo družini tisti občutek skupnosti in topline, ki ga sicer pogreša. To pa pomeni, da je ob primernem gledanju lahko tudi televizija pozitiven trenutek v družinskem življenju, seveda tudi z ozirom na vsebino oddaje, ki jo gledamo.

Otrok se iz televizije lahko hitro uči, ni pa rečeno, da je vse, kar prikazuje televizija, zanj pozitivno. Če se bo npr. otrok naučil takoj vračati milo za drago tistemu, ki ga je po nesreči dregnil, bomo vedeli, da gleda preveč risank, katerih avtorji si ne delajo skrbi s prenašanjem nasilja iz njih na najmlajše rodove.

Prav zaradi tega je tako pomembna izbira programov in navzočnost staršev, da se lahko tudi najmlajši člani naše družbe navzamejo tofance, mirnega načina reševanja konfliktov, solidarnostnega čuta in podobnega. Starši si ne smejo dovoliti ne vedeti, katere programe gledajo njihovi otroci.

To velja tudi takrat, ko nam je televizija lahko v pomoč – denimo kot nekakšna varuška. Življenje z majhnimi otroki je nedvomno utrudljivo ob vseh nalogah, ki čakajo mam doma. Kako se prileže, da ima mir, ko lika, ko kuhar...Vedno je najbolj primerno pravilo, naj otrok ne gleda televizije sam, brez komentarja in prisotnosti odraslega. Če pa je to, medtem ko počenjamo kaj drugega, že potrebno, potem naj takrat malček gleda posnetke, za katere vemo, da so primerni zanj, ker jih že poznamo.

Mnogi izvedenci so prepričani, da zelo majhni otroci sploh ne potrebujejo televizije. V prvih treh letih starosti naj bi otroci izkušali okolje in svet na svojo koži, ne pa preko podob. Potrebni so tipanja, okušanja, vohanja ne pa gledanja nekega elektronskega sveta, ki je le odsev pravega.

Tako tudi ni primerno, da televizija kraljuje v otroški sobi. Tudi kasneje, ko otrok obiskuje že nižjo srednjo šolo, je v otroški sobi televizija neprimerna. Zakaj to? Iz enostavnega razloga: starši si zapravijo na ta način še najmanjšo možnost, da bi nadzorovali, kaj njihov otrok gleda. Po televiziji pa lahko gledaš marsikaj.

Televizija je lahko tudi pozitivno sredstvo, če ga znamo pravilno dozirati. Predvsem, če ga znamo pravilno dozirati za naše otroke in če se naučimo to dozo »použiti« skupaj, tudi ko gre za otroško oddajo. Morebiti se bomo tudi odrasli s svojimi malčki zopet naučili čuditi in bili od česa očarani. V Nemčiji so npr. objavili statistiko, po kateri redno gleda televizijo 13% otrok, ki še niso stari eno leto, pri dve leti starih otrocih naraste ta odstotek na 60, pri štiritletnikih pa celo na 96 odstotkov. Zdi se, da skoraj vsak deseti otrok, star štiri do pet let ima svoj lastni TV sprejemnik.

Tudi če nimamo pred seboj statistike za naše okolje, sami vemo, da je nenadzorovanega TV gledanja vse preveč tudi pri nas. (jec)

FESTIVAL LJUBLJANA - Na 72 prireditvah nad 83 tisoč obiskovalcev

Za konec sezone nocoj še koncert Izraelske filharmonije

LJUBLJANA - Festival Ljubljana 2007 bo letošnjo sezono sklenil danes ob 20.30 s koncertom Izraelske filharmonije pod taktirko šefa dirigenta orkestra Slovenske filharmonije Georgeja Pehlivaniana. Od 2. julija se je v Križankah, Cankarjevem domu in na Ljubljanskem gradu zvrstilo 72 prireditev različnih zvrsti, ki so privabile več kot 83.000 obiskovalcev. Šlo je za največji festival v zadnjih 15 letih, je na včerajšnji novinarski konferenci poudaril direktor Darko Brlek.

Brlek je z letošnjo izvedbo izjemno zadovoljen, še posebej je omenil zadnji teden, ko je na njem kar trikrat nastopil ruski Bolšoj teater, dva koncerta pa bo odigrala Izraelska filharmonija. Po njegovih besedah so prvič izvedli tako število dogodkov, ki so bili logistično tako zahtevni. Samo za Bolšoj teater sta bili potrebna dve polni letali umetnikov, je dejal.

Festival Ljubljana 2007 je prinesel 72 od 75 napovedanih dogodkov, na katerih je nastopilo več kot 3000 umetnikov iz 23 držav. Začel se je 2. julija z Borodinovo opero Knez Igor v koprodukciji ljubljanske in mariborske operne hiše. Sledile so opere Aida, Valkira in Saloma v izvedbi Litovske državne opere in baleta ter opera Faust v izvedbi mariborske opere.

Več kot dva meseca trajajoč festival so med drugim zaznamovali še londonski West End International z glasbenoplesnim spektaklom Glasba iz Umazane ga plesa, gledališka predstava Tesla Electric Company režiserja Tomaža Pandurja, orkester Sinfonietta Cracovia pod taktirko Krzysztofa Pendereckega in violinist Vadim Repin. Na sporedu so bili tudi koncerti v produkciji Braneta Rončela, 10.

Eden od viškov sezone je bila tudi predstava Tesla Electric Company režiserja Tomaža Pandurja



mednarodna likovna kolonija Križanke, številni komorni koncerti in drugi dogodki.

Festival je letos presegel število obiskovalcev iz lanskega leta, vedno več je po Brlekovih besedah gostov iz tujine - Trsta, Vidma, Celovca. Vzrok gre iskati v tem, da je bilo letos "kar nekaj prireditev na svetovnem nivoju", vstopnice pa vsaj dvakrat nižje od festivalov v tujini, denimo v Salzburgu, je poudaril Brlek. Ob tem je izrazil zadovoljstvo, da bo prestolnica končno dobila še eno večjo koncertno dvorano. Ta bo, kot je dejal, javnosti predstavljena konec oktobra.

Program festivala bo stal več kot dva milijona evrov. Razrez po Brlekovih besedah kaže, da so sponzorji prispevali skoraj 900.000 evrov, Mestna občina Ljubljana 600.000 evrov, ministrstvo za kul-

turo 40.000 evrov, skoraj 600.000 evrov pa znaša prihodek od prodanih vstopnic.

"S sodelavci smo dokazali, da zmoremo delati velik festival," je dejal Brlek in za prihodnje leto napovedal še večjega. Začel se bo 19. junija 2008 s koncertom Royal Philharmonic Orchestra in dirigentom Colinom Davisom, končal pa 28. avgusta 2008. Svoje gostovanje je spet potrdil Bolšoj teater, dogovarjajo se tudi z milansko Scalo in nekaterimi velikimi orkestri.

V septembru bo Festival Ljubljana ponudil še nekaj dogodkov: gledališko predstavo Tito - izbrani diagrami v koprodukciji s festivalom Ex Ponto, koncert Jana Plestenjaka s simfoničnim orkestrom RTV Slovenija, koncert Boruta Bučarja z Big Bandom RTV Slovenija ter razstavi Anje Jerčič in Toneta Lapajne. (STA)



OPČINE - Prvo srečanje pod šotorom v Finžgarjevem domu

Podoba slovenske manjšine je na splošno še kar pozitivna

Stališča in različni poudarki Darke Zvonar Predan, Antona Rupnika in Petra Brumna



Peter Brumen, Darka Zvonar Predan in Anton Rupnik so odprli letošnjo 42. Drago v Finžgarjevem domu na Opčinah

KROMA

OPČINE - Kakšna je zunanja podoba (ali imidž, kot se temu pravi po novem) slovenske manjšine v očeh opazovalcev iz Slovenije? Na splošno dobra, če verjamemo Darki Zvonar Predan, Antonu Rupniku in Petru Brumnu (vsi so po rodu iz Štajerske), ki so na osnovi svojih izkušenj ob odprtju včerajšnje Drage posredovali »sliko« o naši skupnosti, njenih hibah in tudi odlikah. Zvonarjeva in Rupnik sta v Trstu preživela štiri leta, Brumen pa kot košarkarski trener prihaja k nam že približno trideset let, bolj kot Trst pa pozna njegovo okolico in njeno mladino. Vsi trije so bili do nas morda nekoliko preveč prizanesljivi, zdeli pa so se odkritosrčni.

Zvonarjeva, ki je novinarka, pred prihodom v Trst sploh ni poznala njegove stvarnosti, mesto v zalivu je bilo zanj, kot za mnoge Slovence in Jugoslovane, predvsem velika trgovina s kavbojkami. Z manjšinsko stvarnostjo je prišla najprej v stik preko sina, ki je obiskoval tržaško osnovno šolo. V začetku je prišlo v šoli do nekaterih jezikovnih nesporazumov, na splošno pa se ji je zdelo, da je prišla v neke vrste arhaično-folkloristični svet. To mnenje pa je morala kmalu spremeniti.

Slovenska šola v Italiji se ji zdi dobra, tudi zato, ker uvaja učence in dijake k solidarnosti in k skupnemu delu, kar v sedanjem času nikakor ni postranska zadeva. Pričakovala bi sicer drugačne pedagoške prijeme, da bi bil pouk slovenščine privlačnejši. Zvonarjeva vsekakor zelo ceni navezanost pripadnikov slovenske manjšine na slovenski jezik. Pred prihodom v Trst so jo nekateri znanci iz Slovenije spraševali, če bo sina vpisala na italijansko ali angleško šolo, kar pomeni, da sploh niso vedeli, da imamo pri nas slovenske šole.

V naši skupnosti vsekakor novinarka mariborskega Večera pogreša več samozavesti, podjetnosti in sproščenosti. Do določene mere, da so zlasti starejši pri nas še navezani na nekdanjo Jugoslavijo, ne razume pa določene mlačnosti (tudi med mladimi) do samostojne Slovenije, ki je navzoča še danes.

Rupnik, ki je tudi novinar, je v Trstu služboval kot visoki funkcionar Srednjeevropske pobude. K nam je prišel, ne da bi skoraj nič vedel o manjšini in o tukajšnji večjezični stvarnosti. Odnosi med matico in manjšino se mu na politični ravni zdijo zelo dobro, slabi pa na področju civilne družbe in medijskega obveščanja. Mediji v matici v glavnem poročajo o zamejski politiki in politikih, malo ali nič pa o vsakdanjem življenju pripadnikov manjšine, je prepričan Rupnik.

Slovenci v Italiji se mu na poli-

tičnem področju zdijo vzor modre potrpežljivosti, kar se manjšini dolgoročno obrestuje, čeprav morda ne vedno. »Zamejci ste ob zavlačevanjih z zaščitnim zakonom omikano in kulturno protestirali na Trgu sv. Antona v Trstu, jaz pa bi na vašem mestu protestno zaprl obalno cesto«, je dejal Rupnik. V Sloveniji pogreša klube in združenja Slovencev iz Furlanije-Juljske krajine ali njihovih potomcev.

Rupniku se zdi, da Slovenci v Italiji in Italijani v Istri niso na noben način vključeni v priprave na pravno dejanje, ki ga snujejo Italija, Slovenija in Hrvaška. Predstavniki narodnih manjšin so tisti, ki bi morali povedati, če so razmere dozorele za takšno pobudo. Dobri odnosi med Slovenci v Italiji in Italijani v Sloveniji se mu zdijo zelo pomembna zadeva, zato morata manjšini vztrajati na tej poti, državi pa ju morata poslušati, kar se žal ne vedno dogaja.

Brumen je priznal, da boljše pozna razmere na Krasu, kot tiste v Trstu, ne vidi pa velikih razlik med mladimi v Sloveniji in v zamejstvu. Poudarjanje navezanosti na slovenski jezik se mu zdi pozitivna vrednota in tudi ne vidi nič slabega, da se v naših vaseh goji narečje, to pa ne sme biti na škodo slovenščine.

»Zamejsko« narečje je Brumnu kdaj pa kdaj ustvarilo nekaj težav. Na

treningih so mu košarkarji pravili, da »stojijo slabo« in da »se slišijo slabo«, on pa jih ni razumel, saj je videl, da ti mladi zelo dobro stojijo na nogah in da tudi slišijo dobro. Skrb za znanje materinščine se mu tudi v športu torej zdi zelo pomembno.

Kot trener Brumen dobro pozna tudi našo šolsko realnost. Na naših višjih srednjih šolah se mu zdi, da se dijaki včasih preveč ukvarjajo z zasedbami in z zborovanji. Kritike so padle tudi na starše. Ko se dijak sooča s slabimi šolskimi ocenami, mu starši kot kazen naložijo prepoved zahajanja na treninge, kar se Brumnu ne zdi ravno vzgojno, prej nasprotno.

»Krivice so se dogajale in se bodo dogajale tudi v prihodnosti, mladim v slovenski narodni skupnosti se vsekakor obetajo dobri časi«, je prepričan Brumen. Potrebni sta le iznajdljivost in, zakaj ne, tudi nekoliko predrznosti, ki v »pravih odmerkih« nikakor ni škodljiva, temveč je za uspeh celo potrebna. Mlade pripadnike slovenske manjšine je Brumen pozval, naj razloge za morebitne neuspehe ali poraze ne iščejo v »zamejskosti«, ker bi to pomenilo, da lažje sami sebi. In laži niso nikoli nekaj dobrega. »Vrtenje sveta se vsekakor ne da upočasniti, tudi v zamejstvu ne«, je prepričan Brumen.

Sandor Tence

OPČINE - Študijski dnevi

Začetek predavanj optimistično obarvan

OPČINE - 42. študijski dnevi Draga 2007 so se pod velikim šotorom v Finžgarjevem domu pričeli v znamenju optimizma. Sergij Pahor, predsednik Društva slovenskih izobražencev, ki je prireditelj Drage, je kot svetle točke v življenju slovenske manjšine naštel novi paritetni odbor, seznam občin za zaščitni zakon, srednjo šolo v Benečiji, deželni zakon za Slovence in dobre odnose med Italijo in Slovenijo. Skrbijo ga volilni izidi v Gorici in v Nabrežini, veliko preizkušnjo tudi za Slovence pa predstavlja bližajoče se deželne volitve. Pahor je omenil nastajanje Demokratske stranke, ki bo po njegovem prinesla velike politične novosti tudi med Slovenci ter nove naloge stranki Slovenska skupnost.

Generalni konzul Slovenije Jože Šušmelj deli Pahorjev optimizem, skrbijo pa ga stališča, ki so ga do zaščitnega zakona zavzeli župani Trsta, Gorice in Čedad. Slednji so se, kljub pomislekom, po mnenju predsednika paritetnega odbora za slovensko manjšino Bojana Brezigarja vendarle opredelili za izvajanje zaščite. Ne smemo namreč pozabiti, da jih je poslanec Nacio-

nalnega zavezništva Roberto Menia večkrat pozval k civilni neposlušnosti in k apelu predsedniku republike Giorgiu Napolitanu, naj ne podpiše dekreta o seznamu občin. Vzdušje v paritetnem odboru je Brezigar ocenil kot zelo dobro.

Predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka je začel z metaforo, da obdobju suše sledi vedno blagodejno deževje. To se dogaja tudi z izvajanjem zaščitnega zakona. Štoka je pohvalno ocenil sodelovanje med SSO in Slovensko kulturno-gospodarsko zvezo.

Njen predsednik Rudi Pavšič deli optimizem drugih govornikov, meni pa, da bi se morala slovenska manjšina dosti bolj potruditi in postati protagonist v tem prostoru, ki doživlja hitre spremembe. Izpostavil je potrebo po večji skrbi za slovenski jezik, manjšinska skupnost pa še vedno premalo zaupa mladim, kar res ni dobro.

Vodja Urada za Slovence po svetu in v zamejstvu pri slovenski vladi Zorko Pelikan je izpostavil skrb Slovenije za manjšino v Italiji. Odprtje dvojezične srednje šole v Beneški Sloveniji se mu zdi izredno pomemben dogodek.



OPČINE - Dopoldne na sporedu zaključna okrogla miza

»Fast food duhovnost«

Na okrogli mizi sodelujejo strokovnjaki z raznih področij - Zvečer odprtje razstave, gledališka in plesna predstava

OPČINE - Ali danes mladi (in manj mladi) segajo po ponudbi tega ali onega duhovnega gibanja ali kake vzhodne religije, kot bi v supermarketu izbirali različne znamke nekega proizvoda? Ali bodo izbirali po privlačnem imenu? Po trenutni modi? Po pisani embalaži? Verjetno se bodo odločili za tisto duhovno »ponudbo«, ki jim bo obljubilo najhitrejšo »ozdravljenje« duše z najmanj truda.

»Fast food duhovnost« - naslov letošnje Drage mladih, ki bo danes ob 10h dosegla svoj višek z okroglo mizo v parku Finžgarjevega doma na Opčinah, je nalašč izzivalen, saj hoče opozoriti na to, kako zelo se spreminja odnos sodobnega človeka do duhovnosti. Na današnji okrogli mizi bodo sodelovali strokovnjaki, ki se ukvarjajo z zelo zanimivimi področji in bodo zato gotovo oblikovali zelo privlačno debato: dr. Lenart Škof, profesor na Univerzi na Primorskem, je primerjalni religioz. Kot fi-

lozof-religiozolog in antropolog religije bo govoril o genezi sekularizacije ter o posledicah, tako pozitivnih kot negativnih, ki jih je ta imela ali jih ima za religije - tako na krščanstvo in azijske religije oz. našo percepcijo le-teh. Duhovnik dr. Jože Marketz, doma s Koroške, vodja Slovenskega oddelka Dušnopastirskega urada v Celovcu, je razgledan teolog, ki bo razmišljal o novih izzivih, ki katoliški, oz. vsem tradicionalnim religijam prinašajo novodobna duhovna gibanja in površnost sodobnega človeka, ki ni mima časa in volje, da bi se poglobil in se potrudil za katerikoli rezultat. Psihološki aspekt posledic, ki jih novodobna gibanja lahko imajo na človeka, ki išče »hitrega ozdravljenja duše«, bo poglobila psihoterapevtka, dr. Sanja Rozman. Rozmanova je širši slovenski javnosti znana kot publicistka in strokovnjakinja s področja odvisnosti od odnosov in vseh drugih oblik ne kemičnih odvisnosti (npr.

odvisnosti od igralnštva, video-igrice, seksa, pornografije, dela...).

Današnja okrogla miza se bo torej dotaknila izredno aktualne in globoke problematike in bo obenem krona letošnjega intelektualnega foruma mladih, ki je doživel zelo uspešen prvi del julija na Ptuj in se danes zaključuje v kraju, kjer se je Draga mladih rodila pred 17. leti. Okrogla miza bo ob 10h pod belim šotorom v parku Finžgarjevega doma na Opčinah.

Zvečer, po okrogli mizi ŠD Draga, pa se bo zaključil tudi Festival mladinske ustvarjalnosti Drage mladih. Mladi, ki so ves teden obiskovali delavnice (gledališko, plesno, likovno, make-up, kolesarsko in časnikarsko), vabijo široko publiko na kulturni večer, na katerem bodo predstavili svoje delo. Občinstvo si bo tako lahko ogledalo razstavo udeležencev likovne delavnice, ki jo je vodil Matej Susič, uživali pa bodo tudi ob plesni

točki udeleženec delavnice, ki jo je vodila koreografinja Raffaella Petronio. Kar števila skupina mladih ljubiteljev gledališča pa bo uprizorila igro »Kdor išče, najde«. Gre za satirično delo Fabrizia Polojaza in Paola Tanzeta, ki ju je zamejska publika vzljubila zaradi pikrih gledaliških kabaretov, ki sta jih postavila ob priliki minulih izdaj festivala amaterskih gledaliških skupin v Mavhinjah. Delo »-Kdor išče, najde« pa je nastalo in zmagalo 2. nagrado na natečaju Radijskega odra za izvirne radijske igre. Igro, ki govori o tem, kako se zaradi domnevnih koristi, ki jih bo Slovenec prinesel zaščitni zakon, naenkrat za slovenski priimek potegujejo ljudje, za katere prej nihče ni slutil, da so slovenske narodnosti, je priredila in režirala Lučka Peterlin.

V dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah se torej obeta zabaven in umetniških užitkov poln večer, na katerega je vabljen »mlado in staro«.



SLOVENIJA - Podatki o gibanju prebivalstva za lansko leto

Po več kot desetih letih spet več rojstev kot smrti

Lani se je v Sloveniji rodilo skoraj 19 tisoč otrok, pred tridesetimi leti pa več kot 30 tisoč

LJUBLJANA - Prebivalstvo Slovenije se je v letu 2006 samo na račun naravnega prirasta povečalo za 752 oseb oz. 0,4 prebivalca na 1000 prebivalcev; rodilo se je 18.932 oseb, umrlo pa jih je 18.180. Tako je bil naravni prirast prebivalstva prvič po letu 1996 pozitiven, je na včerajšnji novinarski konferenci v Ljubljani povedala vodja oddelka za demografske statistike pri državnem statističnem uradu Apolonija Oblak Flander.

Pred tridesetimi leti se je v Sloveniji rodilo še več kot 30.000 otrok, to število pa se je nato okoli leta 2000 skoraj prepolovilo. Minimum je bil leta 2003, ko se je v Sloveniji rodilo 17.321 živorojenih otrok. V obdobju od leta 1976 je bil naravni prirast prvič negativen leta 1993, od leta 1997 pa do 2006 pa je bil vseskozi negativen. Celotna stopnja rodnosti, povprečno število živorojenih otrok na eno žensko v rodni dobi (od 15. do 49. leta starosti) v koledarskem letu, je v lanskem letu znašala 1,31. Da bi se prebivalstvo obnov-

Naravni porast v Sloveniji je bil prvič po letu 1996 spet pozitiven



ljalo po naravni poti, bi morala celotna stopnja rodnosti doseči 2,1. Leta 1956 je bila ta še 2,51, pod mejo za naravno reprodukcijo pa je od leta 1981.

Glede na podatke za leto 2005 za EU je bila celotna stopnja rodnosti najnižja v državah, ki so se EU pridružile v letih 2004 in 2007, in sicer se giba

med 1,25 in 1,35, medtem ko je ta v starih članicah unije med 1,7 in 1,9. Stopnja je bila leta 2005 najvišja v Franciji (1,94), najnižja pa na Poljskem (1,24).

Nižja rodnost se v Sloveniji kompenzira s priseljevanjem iz tujine; od leta 1993, z izjemo leta 1998, se je v

Slovenijo priselilo več prebivalcev, kot se jih je odselilo, tako da beleži konstantno rast prebivalstva. Selitve in tokovi v in iz Slovenije so še vedno intenzivni, njihov obseg se celo povečuje, zlasti je bilo to opazno po vstopu Slovenije v EU. V zadnjem letu se je v Slovenijo priselilo dobrih 20.000 prebivalcev oz. za tretjino več kot leto prej, odselilo pa se jih je 13.700 ali za 16 odstotkov več. Najbolj intenzivni selitveni tokovi državljanov Slovenije so bili z Nemčijo ter Avstrijo in Hrvaško.

Iz tujine se je največ ljudi priselilo v občini Divača in Sežana, najmanj pa v občine na območju Slovenskih goric. Večina, 85,3 odstotka priseljenih (med katerimi je 80 odstotkov moških) prihaja iz držav bivše Jugoslavije, od teh jih je bilo lani 43,1 odstotka iz BiH.

Skupni prirast prebivalstva (naravni prirast in priseljevanje) je v znašala lani 3,5 na 1000 prebivalcev, kar je največ od leta 1991. Skupni prirast je bil najvišji v osrednjeslovenski statistični regiji, brez Ljubljane. (STA)

ZDA - Sunita Williams je slovenskega rodu

Astronavtka med ameriškimi Slovenci



Astronavtka slovenskega rodu Sunita Williams je v četrtek obiskala ameriške Slovence

CLEVELAND - Ameriška astronautka slovenskega rodu Sunita Williams je v četrtek obiskala slovenske rojake v svojem rojstnem mestu Euclidu pri Clevelandu, kjer je v Dvorani slavnih polke in muzeju opisovala svoja doživetja v vesolju. Že v sredo pa je v dvorani slovenske cerkve St. Mary v Collinwoodu na podobni prireditvi od slovenskega generalnega konzula v Clevelandu Zvoneta Žigona dobila spominška darila in zahvalo za promocijo Slovenije. Williamsovo je med drugimi pozdravil župan Euclida William Cervenik (rojen Cerkvonik), ki je predstavil tudi njeno mamo Bonnie Zalokar Pandya. Generalni konzul Žigon je med drugim povedal, da so njeni dosežki pomembni tako za Slovenijo kot tudi za rojake zunaj domovine ter dodal, da je za njeno "turnejo" pri Slovincih v veliki meri zaslužen tudi profesor Edi Gobec.

Astronavtka je v sredo in četrtek opisovala svoja doživetja v vesolju in odgovarjala na vprašanja otrok in odraslih, ki so nanjo zelo ponosni. Slovenijo je obiskala še pred poletom v vesolje v času priprav, ko je obiskovala tudi Rusijo, kjer se je med drugim učila ruščine in se seznanjala z rusko tehnologijo.

Sunita Williams se je vrnila na zemljo 22. junija, potem ko je v vesolju oziroma na Mednarodni vesoljski postaji preživela 195 dni in s tem podrla ženski rekord po bivanju v vesolju kot tudi rekord po času, prebitem na vesoljskem sprehodu. Williamsova je tretja ameriška astronautka slovenskega rodu, ki je že bila v vesolju, po Ronaldu Segi in Jerryju Linengerju.

Rodila se je 19. septembra leta 1965 Bonnie in Deepaku Pandyyi v Euclidu, kjer živi veliko ameriških Slovencev, ki so na-

njo zelo ponosni. V Sloveniji je še posebej odmevala novica, da ji je mama Bonnie v paket presenečenja za božič v vesolju zapakirala tudi slovensko klobaso mesarije Azman. (STA)

SLOVENIJA - Predsedniške volitve

Elena Pečarič ima podporo treh poslancev

Zmago Jelinčič tudi uradno vložil kandidaturo

LJUBLJANA - Podporo uradni kandidaturi predsednice YHD - Društva za teorijo in kulturo hendiKepa Eleni Pečarič za predsednico Slovenije sta včeraj oddala nepovezana poslanka Majda Širca in samostojni poslanec Slavko Gaber, je v izjavi za javnost zapisala Pečaričeva. Podporo pa ji je že napovedal poslanec italijanske narodne skupnosti Roberto Battelli, ki naj bi ji overjen podpis podpore vročil v sredo ali četrtek, ko se vrne v Ljubljano. Pečaričeva bo tako izpolnila pogoje za uradno vložitev kandidature.

Pečaričeva kandidira s podporo zunajparlamentarne stranke Akacija, kar pomeni, da je morala svojo kandidaturo podpreti s tremi podpisi poslancev ali pa 3000 podpisi volivcev. "Zaradi te dobre novice sem se skupaj s prijatelji in znanci, ki mi prostovoljno pomagajo, odločila, da bomo v soboto, še zadnjič zbirali podpise pred upravnimi enotami," je zapisala Pečaričeva in dodala, da pričakuje, da bo vključno s so-

boto imela več kot 1.600 podpisov.

Iz poslanske skupine nepovezanih poslancev so sporočili, da je poslanka Majda Širca v pismu podpore, ki ga je poslala Pečaričevi, zapisala, da ji je s podpisom želela olajšati "organizacijsko naporno zbiranje podpisov pred upravnimi enotami". Širca je v pismu poudarila, da utegne kandidatura Pečaričeve tudi druge kandidate in javnost spodbuditi h "korektni izmenjavi mnenj o vprašanih, ki se jim v naši družbi pre pogosto izogibamo".

Kandidaturo za jesenske predsedniške volitve pa je včeraj tudi uradno vložil predsednik Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič, ki kandidira s podpisi petih poslanskih kolegov, Barbare Žgajner Tavš, Saša Pečeta, Bogdana Baroviča, Srečka Prijatelja in Boštjana Zagorca. Jelinčič je ob tem povedal, da ga bodo kot bodočega predsednika Slovenije zanimala zgolj dobrobit lastne domovine, na volitvah pa pričakuje "čim večji" uspeh. (STA)

Anketa: SDP trdno pred HDZ

ZAGREB - Če bi bile parlamentarne volitve na Hrvaškem zdaj bi največja opozicijska stranka Socialdemokratska stranka (SDP) dobila 29 odstotkov, vladajoča Hrvaška demokratska skupnost (HDZ) pa 24 odstotkov glasov. Redna mesečna raziskava agencije Puls, ki jo je v četrtek zvečer objavila hrvaška televizija HTV kaže, da ima SDP že štiri mesece trdno petodstotno prednost pred HDZ.

S takšnim izidom bi imela SDP 56 ali več kot tretjino poslanskih mest v saboru, medtem ko bi jih HDZ pripadlo 42. Sicer sta obe vodilni stranki izgubili po en odstotek glede na podobno julijsko raziskavo, avgustovska anketa pa je pokazala, da SDP zmaguje v osmih, HDZ pa le v dveh volilnih enotah. SDP je vodilna stranka tudi v volilni enoti v južni Dalmaciji, v kateri je nosilec liste HDZ hrvaški premier Ivo Sanader. (STA)

V torek v Pliskovici

pevski in pesniški večer

PLISKOVICA - S pevsko pesniškim večerom, kjer bodo 4.septembra skupaj s peto pesmijo in branjem spoznavali slovenske pesnike, se v Pliskovici pričinja bogat niz jesenskih prireditvev, ki jih organizirajo Razvojno društvo in Mladinski hotel Pliskovica. Že prvi torek v septembru bo ob 20. uri na dvorišču mladinskega hotela srečanje, kjer bodo zapeli Oktet Škofije, ženska pevsko skupina KD Resa Ilirska Bistrica in MePZ Devin-Rdeča zvezda iz Saleža. Svoje pesmi pa bodo na večeru, ki ga bo povezovala Ana Godnik, brali primorski pesniki: Ines Cergol, Edelman Jurinčič, Boris Pangerc, Maja Razboršek, Stojan Ržek in Magdalena Svetina Terčon. (O.K.)

Jutri jubilejna Šušarska

nedelja v Tržiču

TRŽIČ - Turistično društvo Tržič na Gorenjskem v sodelovanju z občino, območno obrtno zbornico in Pekom jutri pripravlja tradicionalno, še 40. Šušarsko nedeljo. 300 stojnic s pestro ponudbo bo od nedeljskega jutra na tržiških ulicah in trgih pričakovalo 50.000 obiskovalcev iz vse Slovenije in tudi od drugod. Ti si bodo letos prvič lahko bolj sistematično ogledali bogato ponudbo Šušarske nedelje, saj bodo stojnice po mestu porazdeljene tematsko, od čevljarske, rokodelske, zdrave in tekstilne četrti do četrti za dom in suho robo. Za letošnjo prireditev vlada precejšnje zanimanje čevljarjev. Tako bo kar 35 čevljarjev prodajalo obutev na 70 stojnicah. Med prodajalci obutve bo znova največji tržiški Peko, ki bo kar na treh lokacijah v Tržiču ponujal obutev za vso družino, poleg tega bo Peko odprl svoja vrata in vse zainteresirane povabil na ogled proizvodnje.

HRVAŠKA - Po smrti šestih gasilcev v četrtekovem požaru na otoku Kornat

Vlada proglasila dan žalovanja

Še nekaj jih je zaradi hudih opeklin v smrtni nevarnosti - Na otoku zagorelo, ker so na prostem pekli ribe na žaru

ZAGREB - Hrvaška vlada je na včerajšnji izredni seji razglasila ponedeljek, 3. septembra, za nacionalni dan žalovanja zaradi smrti šestih gasilcev, ki so umrli v četrtek pri gašenju požara na otoku Kornat. Vsi umrli so iz Šibensko-kninske županije, kje že od včeraj velja sedemdnevno žalovanje. Sanader je izpostavil, da gre za največjo nesrečo hrvaških gasilcev, v kateri je bilo huje ranjenih še sedem gasilcev. Pet gasilcev, starih večinoma med 18 in 24 let, so s hudimi opeklinami v četrtek zvečer prepeljali iz Zadra v zagrebško travmatološko kliniko in bolnišnico Dubrava, kjer so jih operirali, dva pa so prepeljali v splitsko bolnišnico. Življenja petih gasilcev so še vedno v nevarnosti, saj imajo opekline od druge do tretje stopnje na 60 do 80 odstotkih telesa. Gasilci naj bi ostali ujeti v ognjenem obroču v Nacionalnem parku Kornati, kjer so se zadušili in umrli, preden so zgoreli. Do tragedije je prišlo zaradi nepričakovane spremembe smeri močnega južnega vetra, zaradi katerega je ogenj nesrečne gasilce ujel na hribu nad zalivom Špinat na otoku Kornat.

Vodstvo hrvaške policije je sporočilo, da so privedli osem ljudi, ki jih sumijo, da so izzvali požar. Gre za sezone gradbene in turistične delavce, ki so na prostem hoteli speči ribe na žaru. Eden izmed nemških turistov je s kamero tudi posnel izbruh požara v zalivu Vruljin.

Premier Sanader in hrvaški predsednik Stipe Mesić, ki sta obiskala ranjene gasilce v Zadru oziroma Zagrebu, sta zahtevala temeljito preiskavo. Med umrlimi, ki so bili stari med 18 in 52 let, so bili trije profesionalni gasilci in trije prostovoljci. (STA)

Pri gašenju požara na otoku Kornat je umrlo šest gasilcev





DEŽELNI SVET - Poročevalca zakona za zaščito Slovencev

Za Blažinovo je zakon dober, Molinaro pa ga kritizira

Predlog na dnevnem redu skupščine po poletnem premoru

TRST - Deželni svet ima po poletnem premoru na dnevnem redu zakon za zaščito slovenske manjšine, katerega uradni naziv je »Deželne norme za zaščito slovenske jezikovne manjšine«. V pristojni komisiji je zakonski predlog doživel odobravanje Demokratične zaveze, belo glasovnico Severne lige in nasprotovanje Sredinske zveze-UDC. Razprave in glasovanja v komisiji se niso udeležili deželni svetniki Forza Italia in Nacionalnega zavezništva, ki so do zakona sicer zelo kritični. Za večino (levo sredi) bo poročevalca zakona Tamara Blažina (LD), manjšinski (opozicijski) poročevalec bo predstavnik UDC Roberto Molinaro. Oba sta že pripravila poročili za deželno skupščino.

Blažinova v uvodu svojega poročila izpostavlja postopek tega zakona (predložila ga je deželna vlada lanskega septembra) in izpostavlja vlogo ter pristojnosti Dežele na področju zaščite manjšine in specifično slovenske. Predlog se sklicuje na državni zaščitni zakon, za cilj pa ima pravno ureditev odnosov med Deželo in slovensko manjšino. Blažinova poudarja, da sodi zakon med volilne obveze Demokratične zaveze. Pred obravnavo v komisiji so bile izvedene avdicije, odobreni pa so bili tudi nekateri popravki tako večine, kot opozicije.

Tamara Blažina je prepričana, da so bile v komisiji premoščene nekatere kritične točke, za katere se bo v deželnem parlamentu našlo primerne rešitve. Te problematične točke zadevajo priznanje lokalnih slovenskih narečij v videmski

Pristojna deželna komisija je zaščitni zakon za slovensko manjšino odobrila v začetku julija

KROMA



pokrajini, vlogo posvetovalne komisije za Slovence ter priznanje s posledičnim financiranjem priznanih krovnih manjšinskih organizacij.

Glede prvega vprašanja (slovenska narečja) je komisija odobrila popravek vlade (predložil ga je odbornik Roberto Antonaz), ki ščiti lokalna narečja, a v sklopu slovenskega jezika. S tem v zvezi se je pojavilo vprašanje Rezije oziroma rezijansčine, za katerega je Blažinova prepričana, da se bo našla primerna rešitev v skupščini. Zakon uvaja novosti pri delovanju in pristojnostih posvetovalne komisije, obenem pa priznava Slovensko-kulturno gospodarsko zvezo in Svet slovenskih organizacij. Vsebuje pa tudi norme za morebitno priznanje drugih manjšinskih zvez, tako da zakon po mnenju zastopnice LD ne privilegira nikogar, kot menijo nekateri v desni sredini.

Zakon se glede ozemeljske veljave sklicuje na zaščitni zakon številka 38 in na zakon 482 (zaščita jezikovnih manjšin). Novost predstavlja seznam slovenskih organizacij, ki bo obvezen za vse, ki hočejo dobiti deželne finančne podpore. Ustanavlja se Deželna konferenca za zaščito slovenske manjšine, Blažini pa se zdi zelo pomembno, da se Dežela s tem zakonom obvezuje za financiranje dvojezične šole v Špetru.

Molinaro se v svojem poročilu okvirno strinja, da je deželni zakon za

Slovence potreben, izpostavlja pa nekatere nedorečenosti in kritike. Na prvo mesto postavlja narečja, ki jih govorijo v Nadiških in Terskih dolinah, še posebno pa v Reziji. Za dolino pod Kaninom bi moral deželni svet po mnenju zastopnika UDC izpostaviti značilnosti rezijansčine, ki jo je treba obravnavati kot slovensko in ne kot slovensko narečje.

Predstavnik opozicije Molinaro ne soglaša s postopkom, ki ga bo Dežela uvedla za priznanje dveh manjšinskih krovnih organizacij. Procedura je preveč toga in po njegovem privilegira SSO in SKGZ. Poročevalcu desne sredine pravzaprav ni všeč ves sistem deželnega financiranja slovenske manjšine, ki ne upošteva razvejanosti in tudi ne političnega pluralizma med Slovenci.

Nedorečenosti in pomanjkljivosti v zakonskem predlogu po Molinarovem prepričanju zadevajo tudi volilne norme in člen, ki govori o vlogi pokrajinskih in občinskih uprav. Zakonodajalec bi se moral za slovenski zakon zgledovati po zakonskem predlogu za Furlane in za furlanski jezik. Deželna uprava bi morala pravzaprav obe manjšini obravnavati po enakih merilih. Končno bi se moral ta zakon poenotiti z drugimi zakoni s tega področja, kar pristojna komisija ni naredila. Molinaro zaradi vsega navedenega računa, da bo deželna skupščina vsebinsko še kar spremenila predlog pristojne komisije.

Edi Snaidero bo sodeloval pri odboru Doma svoboščin

TRST - Trije ustanovni člani združenja Liberidea Isidoro Gottardo (FI), Roberto Menia (NZ) in Angelo Compagnon (UDC) so se včeraj v Vidmu sestali s podjetnikom Edijem Snaiderom, da bi se pogovorili o predlogu, da bi Snaidero prevzel predsedstvo Znanstvenega odbora omenjenega združenja. Videmski podjetnik in eden od možnih predsedniških kandidatov Doma svoboščin na pri-



EDI SNAIDERO

hodnjih deželnih volitvah je pristal na sodelovanje v odboru. O sestavi tega odbora pa naj bi se trojica ustanovnih članov in Edi Snaidero pogovorili na srečanju, ki bo čez približno deset dni.

Kot kaže, pa na srečanju niso govorili o morebitni kandidaturi Snaidera za predsednika FJK prihodnje leto.

KOROŠKA - slovenski mediji

Cerkveni tednik Nedelja v novi obliki



CELOVEC - Nedelja, slovenski cerkveni list krške škofije, ki je lani praznoval 80-letnico obstoja, je z najnovejšo številko uvedel tako oblikovne kot vsebinske spremembe (na posnetku z leve glavni urednik Hanzi Tomažič, urednica/lektorica Jerneja Jezernik in urednik Vincenc Gotthardt), na spletu pa se bo nova Nedelja predstavila tudi s povzetki najpomembnejših prispevkov oz. aktualnimi informacijami v nemškem jeziku.

Ob novemu formatu, novem logotipu, novi pisavi, novem papirju in novimi barvami bo tudi vsebina podana na nov način, pravi glavni urednik Nedelje Hanzi Tomažič. Novost je tudi nova priloga, ki bo v bodočnosti nastala deloma v sodelovanju z Družino, osrednjim verskim listom katoličanov v Sloveniji.

Glavna skrb koroško-slovenskega tednika z največjo naklado pa bo po besedah Tomažiča, da bo Nedelja še pridobila na profilu in zajela še več bralcev na Koroškem kot tudi v ostalem slovensko govorečem prostoru. Od začetka leta 2007 je Nedelja tudi prvi časopis v Zvezi avstrijskih časopisov (VÖZ), ki ne piše v nemščini. »Članstvo pri tem ni formalnost, temveč znamenje Vaše samozavesti,« je v prvo številko novo oblikovanega slovenskega verskega tednika zapisal generalni sekretar avstrijske konference cerkvenega tiska Walter Achleitner. (I.L.)

Celovski sejem na 3. mestu v Avstriji

CELOVEC - Pozitivne številke za poslovno leto 2006 so spremljali skupščino družbe Koroški sejmi, katere glavni nositelji so mesto Celovec, dežela Koroška in Gospodarska zbornica za Koroško. Tako je promet presegel osem milijonov evrov, kar je največ v zgodovini celovške sejemске družbe. Na skupno desetih sejmih pa je bilo 2.927 razstavalcev in 336.000 obiskovalcev. »S poslovnimi uspehi je sejska družba na tretjem mestu med sejmi v Avstriji, naš cilj pa je utrditev vodilne vloge na jugu Avstrije in v prostoru Alpe-Jadran,« sta težnje za prihodnost začrtala poslovodja družbe inž. Erich Hallegger in dolgoletni predsednik družbe Walter Dermuth. (I.L.)

TISKOVNO SPOROČILO Zadovoljstvo SSK zaradi srednje šole v Benečiji

TRST - Slovenska skupnost, narodna stranka Slovencev v Italiji, z izrednim zadovoljstvom pozdravlja ustanovitev srednje šole v Špetru Slovenov. To je prav gotovo zgodovinski dan za celotno našo narodno skupnost v deželi FJK, še posebno pa za naše rojake in njihove družine v Benečiji, piše v tiskovnem sporočilu SSK.

»Za tako hiter razplet dogodkov, je treba najprej dati vse priznanje in se zahvaliti skupini staršev, ki so si vztrajno in v ne lahkih okoliščinah prizadevali, da imajo lahko njihovi otroci zagotovljen pouk v materinščini, kar je ena osnovnih pravic vsake narodne skupnosti. Za tak dosežek so seveda tudi pohvale vredni tudi deželni in šolski funkcionarji, ki so zahtevi po odprtju srednje šole ugodili in ji čimbolj olajšali birokratski postopek,« piše v nadaljevanju sporočila.

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti v zaključku tiskovnega še enkrat poudarja, da je to zgodovinski dogodek, saj če pomislimo, da je Benečija prišla pod Italijo že leta 1866 in od takrat naprej se je začel težek boj za uveljavljanje pravic do ohranjanja lastnega jezika in kulture, nam samo to nakaže v kakšnih okoliščinah živijo naši rojaki v videmski pokrajini. Je pa le ta korak, ki Benečiji odpira nova obzorja, saj bo tako skrb za materinščino bogata za to pomembno in bistveno šolsko strukturo, zaključuje tiskovno sporočilo SSK.

MANJŠINA - Srednja šola v Benečiji Slovenska komponenta LD pozdravlja dosežek

TRST - »V imenu slovenske komponente Levih demokratov želim izraziti veliko zadovoljstvo ob ustanovitvi dvojezične nižje srednje šole v Špetru, s čimer se je hitro in uspešno zaključil iter, ki je stekel v mesecu juliju«, piše v tiskovni izjavi deželna svetnica Tamara Blažina. Kronano je bilo tako večletno prizadevanje vodstva špeterske šole ter želja staršev in njihovih otrok, da lahko opravijo celotno obvezno šolanje v dvojezični obliki, kar je z vzgojnega vidika absolutna prioriteta.

»Ravno zato, ker je bila zahteva utemeljena in realistična, brez vsakršne demagogije in ideološkimi predznaki, so se vsi tisti dejavniki, ki so na različne načine pristojni za to vprašanje, pozitivno izrekli in posledično tudi ukrepali. Tako je bilo mogoče dobiti tisto potrebno sinergijo, ki nam je omogočila, da pobudo izpeljemo do uspešnega zaključka. Zadevi sem sledila od samega začetka, saj se s prob-

lemi šolstva ukvarjam tudi na deželni ravni in lahko trdim, da ima kar precej ljudi zaslugue za ta dosežek. Vendar to v tem trenutku ni pomembno; veliko bolj pomembno je, da bodo lahko otroci iz Nadiških dolin 12. septembra imeli tudi 1. razred nižje srednje šole.«

»Lahko pa rečem, da smo na Ministrstvu za šolstvo dobili občutljive sogovornike, ki nam bodo prav gotovo prislужnili tudi pri reševanju ostalih odprtih vprašanj slovenskega šolstva. V mislih imam predvsem ločitev organikov ter uradno imenovanje Ravnatelja deželnega šolskega urada za slovenske šole. S tem bi tudi premaknili z mrtve točke volitve za deželno komisijo, ki bo morala nato v prvi osebi spremljati in reševati različne problematike našega šolstva. Ne morem pa mimo ugotovitve, da smo v enem letu Prodijske vlade dosegli nekatere pozitivne premike v korist slovenske manjšine v Italiji,« meni Blažinova.



INFLACIJA - Uradni podatki kažejo, da je stabilna, vendar o tem niso vsi prepričani

Vlada in trgovci mirijo, potrošniki pa opozarjajo

Porast cen živil in zlasti kruha, energetika in goriva pa so cenejša - Zahteva po srečanju s Prodijem

RIM - Za vlado in združenja trgovcev je inflacija pod nadzorom, združenja potrošnikov pa se s tem ne strinjajo in opozarjajo na močan porast cen živil, zahtevajo pa tudi srečanje s premierom Romanom Prodijem.

Po uradnih podatkih je inflacija v mesecu avgustu ostala na višini 1,6 odstotka, cene pa so se dvignile le za 0,2 odstotka. Vendar percepcija potrošnika očitno ne odgovarja tem pomirjujočim številkam, saj so državljani morali kar krepko seči v žep zlasti pri nakupovanju živil, ki so se podražila za 2,4 odstotka. Tu je treba omeniti zlasti močan porast cene kruha, ki se je v zadnjem letu podražil za kar štiri odstotke, porast pa gre beležiti tudi v gostinskih obratih, zlasti v hotelih in restavracijah.

Bolj pozitivne vesti prihajajo s področja energetike, kjer so se cene napram juliju znižale za 0,5, v primerjavi z lanskim letom pa za dobra dva odstotka. Še posebej so se pocenila bencinska goriva, in sicer za dobre štiri odstotke v zadnjem letu, v primerjavi z letošnjim julijem pa za kar dva odstotka, kar je verjetno predvsem posledica odločitve nekaterih naftnih družb na čelu z Agipom, da znižajo cene tudi zaradi pritiskov s strani ministrstva za gospodarski razvoj. Cene dizelskega goriva so se v primerjavi z lanskim letom sicer pocenile za skoraj tri odstotke, napram letošnjemu juliju pa so zabeležile skoraj enodstotni porast. Pocenila so se tudi zdravila, in sicer za 0,2 odstotka napram juliju in za kar 4,6 odstotke v primerjavi z lanskim letom. Cene na področju komunikacij pa so se znižale za dobrih osem odstotkov.

Zaradi tega združenji trgovcev Confcommercio in Confesercenti trdita, da ni razlogov za preplah, saj jih demantirajo statistični podatki, ki dokazujejo, da je inflacija pod nadzorom. S tem pa se ne strinjajo združenja potrošnikov kot Adoc, Adusbef, Codacons in Federconsumatori, ki opozarjajo, kako so ravno združenja za veliko distribucijo svojčas izjavila porast cen živil od pet do trideset odstotkov, še posebej kar zadeva testenine, moko in kruh. Zato potrošniki zahtevajo tudi srečanje s premierom Romanom Prodijem.

Z Romanom Prodijem se želijo sestati predstavniki potrošnikov, ki opozarjajo na porast cen živil

KROMA



POKOL V DUISBURGU - Preiskava nemške policije

Iščejo domnevnega morilca

Gre za 28-letnega Giovannija Strangia, sorodnika leta 2006 umorjene Marie Strangio

BERLIN - Nemška policija išče 28-letnega Giovannija Strangia, ki ga policija in sodstvo sumita odgovornosti za velikošmarenški mafijski pokol v Duisburgu, kjer je v obračunu izgubilo življenje šest italijanskih državljanov po rodu iz Kalabrije. Strangia so nemške oblasti zasumile na podlagi dosedanjih izsledkov preiskave iz zadnjih tednov, ko so policisti pregledali tudi Strangiovo stanovanje v Kaarstu v deželi Severno Porenje-Vestfalija, je včeraj sporočil glasnik policije v Duisburgu.

Giovanni Strangio, rojen pred 28 leti v Sidernu (Kalabrija) in stanujoč v Kaarstu (Severno Porenje-Vestfalija) je sorodnik Marie Strangio, se pravi ženske, ki je bila na božični dan lani umorjena v kraju San Luca v Kala-



GIOVANNI STRANGIO

ANSA

briji, njen petletni sin pa je bil ranjen. Ob njenem pogrebu je italijanska policija že bila aretirala Giovannija Strangia, saj so pri njem našli strelno orožje. Zaradi tega je Strangio ostal v zaporu do polovice letošnjega leta, dosednji izsledki preiskave pa pri nemški policiji krepijo sum, da je on

organizator atentata, ki se je pripetil v Duisburgu.

Po ugotovitvah policije se je namreč Giovanni Strangio nahajal v Nemčiji že od 8. avgusta letos. 10. avgusta je najel avtomobil znamke Renault Clio črne barve z nemško registracijo, ki ga prav tako iščejo. Ko so preiskovalci 24. avgusta prišli v Strangiovo stanovanje v Kaarstu, se jim je zdelo, kot da ga je nekdo na hitro zapustil. Na podlagi razpoložljivih informacij je tako sodstvo v Duisburgu včeraj izdalo zaporni nalog za Strangia. Sodniki so se odločili tudi za drugo potezo: razpisali so namreč nagrado v višini 10.000 evrov za tiste, ki bodo nudili informacije, ki bodo prispevale k obelodanjenju dogodkov in prijetju odgovornih za duisburški pokol.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V TUJIH MEDIJAH

O cerkvenem premoženju, čistilcih vetrobranov in rdečelasi desnosredinski zvezdnici Brambillovi

SERGIU PREMUR

Cerkveni privilegiji pod bruseljskim drobnogledom, je naslov francoskega Le Figara, ki podnaslavlja »Evropska komisija preiskuje o zakonitosti davčnih prednosti, ki so jih dodelili španski in italijanski Cerkvi«. »Bruseljska dogma o konkurenci« ne prenaša niti pobožnih izjem, ugotavlja francoski konservativni dnevnik. »Fantastično nepremičninsko premoženje italijanske Cerkve« uživa privilegije, ki bi lahko izkrivili pravila konkurence in s tem predstavljali primer državne pomoči, ki je po evropskih pravilih prepovedana. Po pisanju pariškega časopisa premore Cerkve skoraj četrtno rimskih nepremičnin, za katere pa ne plača občinskega davka, pri drugih davkih pa uživa 50 odstotni popust: to predstavlja 20 milijonov evrov izgube za rimsko občino. Za druge podjetniške dejavnosti predstavlja Cerkve privilegiranega konkurenta, saj so nepremičnine s komercialno dejavnostjo neobdavčene kot kraji bogoslužja. Podoben primer velja tudi za Španijo, kjer pa je vlada že napovedala pojasnilo Bruslju do polovice septembra,

Na drugi strani Oceana pa argentinski Clarín poroča o aferi uličnih čistilcev avtomobilskih vetrobranov, ki jim je levičarska uprava v Firencih napovedala vojno. Primer je izzval različne reakcije po Italiji, piše južnoameriški dnevnik, saj zadeva po

eni strani predstavlja ganljivi problem »novih revežev«, predvsem nelegalnih tujih priseljencev, po drugi pa je tudi agresivnost čistilcev vetrobranov predvsem nas račun žensk in ostarelih voznikov povsem nesprejemljiva. Pristojni občinski odbornik, sicer bivši komunist, je prejel ironične čestitke ksenofobne in rasistične Severne lige, piše Clarín, ki piše tudi o nasprotovanju predstavnikov skrajne levice ter o pozitivni oceni velikega dela javnega mnenja.

Nemški Der Spiegel v svoji angleški spletni izdaji poroča s poudarkom o aretaciji 40 domnevnih mafijcev v Kalabriji, ki naj bi bili vpleteni v pokol šestih Italijanov v Duisburgu. Gre za pripadnike zločinske združbe 'ndrangeta, ki vodijo večdesetletno klanovsko obračunavanje, piše nemški tednik. Italijanski preiskovalci se pritožujejo, da so doslej v Nemčiji neučinkovito nastopili proti mafiji, ki je prisotna tudi v tej državi, kjer se je razvila in zakoreninila. Aretiranci so v glavnem iz kraja, od koder so bili doma umorjeni, za zapahi pa sta tudi brata ene od žrtev: obtoženi so umorov, prekupečevanja orožja in pripadnosti mafijski organizaciji. Preiskava bo verjetno privedla do nadaljnjih aretacij, piše tednik iz Hamburga.

Na odziv po vseh mednarodnih medijih je naletel nastanek nove Berlusconi-

nijeve Stranke svobode, komentarji pa so bolj ironične kot pa politične narave. Tako npr. The Economist naslavlja »Je to ptica? Je letalo? Ne, poletna Berlusconijeva domslisca je nova stranka, ki jo vodi agresivna in pozornost vzbujajoča rdečelasa Brambilla.« Gre verjetno za poskus liderja opozicije, da se reši preveč sivih kadrov Forze Italia in obenem, da razpolaga z novim stranko, ki je bolj usmerjena proti mladim volivcem: v marketinški tehniki se takemu pristopu pravi »dopolnitev prodajne ponudbe«, ugotavlja The Economist. Nedvomno je tudi pokazatelj Berlusconijeve reakcije na naraščajoče nezaupanje italijanskih volivcev v privilegirani politični razred.

Za The Times pa je »rdečelasa finalistka natečaja Miss Italia novo Berlusconijevo upanje za prenovitev desnosredinskega zavezništva«. Ustanovila je že »televizijo svoboščin« in istoimenski list, ki ga širijo kot dodatek k Berlusconijevemu Il Giornale. Agresivna Brambilla pa ni všeč vsem v zavezništvu in niti v sami stranki Forza Italia: tako je glasnik Bondi ocenil, da »ne zna dosti o politiki, kjer so potrebni skromnost, kultura in spoštovanje nasprotnikov.«

Španski El País piše, da se je v Berlusconijevi galaksiji prižgala nova zvezda –

bivša manekenka za nov politični načrt. Gre za zelo vidno osebo, pa ne samo zaradi postave, rdečih las, visokih pet in zelo kratkih kril, pač pa tudi zaradi agresivne zgovornosti, ki je uperjena predvsem proti premieru Prodiu. Vsekakor je bolj aktivna od vseh voditeljev dosedanje Berlusconijeve stranke Forza Italia, ugotavlja madridski dnevnik.

The Washington Times pa piše, da je »sex appeal našel svoj prostor v italijanski politiki«. Po laskavi oceni videza lepe Brambille, ameriški dnevnik omenja tudi spolni škandal, v katerega je bil vpleten poslanec desnosredinske post demokrščanske stranke, kot tudi nedavno javno dopisovanje med Berlusconiem in ženo Veronica, ko se ji je lider desnice moral javno opravičiti zaradi petelinjenja z mladimi lepotičkami.

Končno še londonski The Daily Telegraph: 39-letna rdečelasa lepotica s skromnim poznavanjem politike je prepričala Berlusconija, da bo lahko vlila nov elan v desnosredinsko zavezništvo z novo stranko pod okriljem milanskega 70-letnega mogotca. Koalicijski partnerji Nacionalnega zavezništva in Severne lige niso pokazali interesa za novo stranko, s katero briljantna podjetnica namerava prevetriti italijansko politično sceno.

Evropska centralna banka

31. avgusta 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	31.08	30.08
ameriški dolar	1,3705	1,3610
japonski jen	159,25	157,33
kitajski juan	10,3404	10,2633
ruski rubel	35,0670	35,9280
danska krona	7,4491	7,4472
britanski funt	0,67795	0,67800
švedska krona	9,3662	9,3832
norveška krona	7,9440	7,9590
češka krona	27,726	27,594
švicarski frank	1,6451	1,6402
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	253,91	255,44
poljski zlot	3,8162	3,8271
kanadski dolar	1,4446	1,4454
avstralski dolar	1,6692	1,6677
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,2666	3,2616
slovaška krona	33,689	33,740
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6980	0,6974
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	86,16	86,71
turška lira	1,7817	1,7943
hrvaška kuna	7,3207	7,3212

Zadružna Kraška banka

31. avgusta 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3857	1,3573
britanski funt	0,6864	0,6706
švicarski frank	1,6700	1,6293
japonski jen	162,9750	155,0250
švedska krona	9,6130	9,1533
avstralski dolar	1,7049	1,6330
kanadski dolar	1,4731	1,4170
danska krona	7,5901	7,3042
norveška krona	8,1487	7,7512
madžarski florint	261,8260	249,0540
češka krona	28,28385	26,90415
slovaška krona	34,5835	32,8965
hrvaška kuna	7,50423	7,13817



CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

31. avgusta 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3881	1,3539
britanski funt	0,6881	0,6711
danska krona	7,559	7,373
kanadski dolar	1,4682	1,4320
japonski jen	161,45	157,47
švicarski frank	1,6711	1,6299
norveška krona	8,065	7,867
švedska krona	9,523	9,289
avstralski dolar	1,6871	1,6456
hrvaška kuna	7,57	7,03



Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

31. avgusta 2007

Indeks MIB 30: +0,86		
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	0,836	-1,35
ALLEANZA	9,465	+0,54
ATLANTIA	24,47	+0,16
BANCA ITALESE	16,75	+2,60
BANCO POPOLARE	18,36	+1,79
BPMS	4,665	+0,32
BPM	10,66	+0,00
CAPITALIA	6,995	+0,47
ENEL	7,58	+0,13
ENI	25,38	+1,72
FIAT	19,5	+1,82
FINMECCANICA	21,51	+1,37
GENERALI	30,03	+0,91
IFIL	7,155	+1,69
INTESA	5,53	+0,66
LOTTOMATICA	26,38	+0,38
LUXOTTICA	25,06	+1,01
MEDIASET	7,79	+0,26
MEDIOBANCA	15,81	+0,57
MEDIOLANUM	5,365	+2,48
PARMALAT	2,65	+2,20
PIRELLI	0,8245	-0,05
SAIPEM	27,49	+0,92
SNAM	4,3225	+0,52
STMICROELEC	12,77	+1,28
TELECOM ITA	2,0825	+0,95
TENARIS	17,17	+0,05
TERNA	2,595	+0,70
UBI BANCA	18,76	+1,41
UNICREDITO	6,29	+0,35

Podružnica Trst



Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

GENERALNI KONZULAT RS - Obisk državnega sekretarja Zorka Pelikana

Od izzivov slovenske Cerkve do proslavljanja uspešnih premikov

Z msgr. Vončino in Simčičem o bogoslužju, s člani Sveta za Slovence po svetu pa pregled ubrane poti

Včerajšnje jutro je bilo na slovenskem konzulatu v Trstu precej pestro. Na obisku je bil namreč državni sekretar, vodja Urada Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan, ki se je z vodjo sektorja za sodelovanje med Uradom in Slovenci izven matice Juretom Žmaucem in slovenskim generalnim konzulom v Trstu Jožetom Šušmeljem tekom dopoldneva najprej srečal s škofovima vikarjema za slovenske vernike iz goriške oziroma tržaške škofije Oskarjem Simčičem in Francem Vončino, nato pa se še nekoliko dlje zaustavil v pogovoru s člani Sveta Vlade RS za Slovence v zamejstvu iz Italije Jole Namor, Petrom Močnikom (ki je nadomestil Damjana Terpina) in predsednikom krovnih organizacij Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko.

Pogovor s slovenskima monsinjorjema (prisoten je bil tudi duhovnik Marijan Markežič iz Gorice) se je dotaknil predvsem pomena slovenske Cerkve in slovenskega bogoslužja v zamejstvu. Sogovorniki so se zaustavili pri vlogi slovenskih duhovnikov, problemu zaščite dokumentacije v župniščih, problemu obiskovanja maš in pa verouka, ki predstavlja nek povezovalni oziroma združevalni element za otroke v sklopu duhovnega nauka in pa istočasno tudi dragoceno dodatno priložnost za izražanje v slovenskem jeziku. Kot nam je ob zaključku srečanja povedal msgr. Franc Vončina, so sogovorniki poglobljeno osvetlili pereči položaj pomanjkanja duhovnikov. Posrečeno je bilo po njegovem mnenju tudi dejstvo, da sta se srečanju pridružila tudi predsednika krovnih organizacij Štoka in Pavšič. Njuno prisotnost je Vončina pozitivno ocenil in izpostavil, da je iz pogovorov izstopala potreba po krovni povezanosti glede verske problematike in dejstvo, da je treba gledati naprej in pozabiti na pregrade ter delitve iz preteklosti. »Namen tovrstnih srečanj je namreč izmenjava mnenj in načrtovanje ukrepov v korist našega človeka. Zgledujemo se lahko pa Koroški, kjer so taka srečanja že skorajda stalnica in pri njih sodeluje tudi slovenski del koroške cerkve,« je ob koncu še povedal. Pred naslednjim srečanjem se bo septembra sekretar Pelikan srečal še s škofovim vikarjem za slovenske vernike iz videmske škofije Marinom Qualiz-
zo, ki se včerajšnjega srečanja ni udeležil.

Srečanje, ki je sledilo, je predstavljalo pomembno priložnost za oceno zdajšnje situacije v zamejstvu in pa odnosov med matico in Slovenci izven njenih meja. Sekretar Pelikan, njegov kolega Žmavc in konzul Šušmelj so s svojimi sogovorniki Jole Namor, Petrom Močnikom, Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko v prvi vrsti pozdravili izredno dobre novice preteklih tednov oziroma dni, se pravi odobritev seznama dvaintridesetih občin, kjer se bo izvajal zaščitni zakon in pa ustanovitev prvega razreda dvojezične nižje srednje šole v Špetru. »Končno smo pričali nekemu pozitivnemu trendu in občutek imam, da se nekaj le premika v pravo smer,« je povedal predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka. Neizogibno je dejstvo, da bo ubrana pot precej strma in tu pa tam se bodo pojavljale težave, katerim bo treba kljubovati na vse možne načine. »Budni bo treba biti na vprašanje jezika, šolstva in dvojezičnosti, dodatno pa bomo okrepili tudi dialog s Slovenijo,« je izpostavil Štoka.

Podobnega mnenja je bil tudi predsednik Slovensko kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič, ki je poleg zadovoljstva ob svežih premikih v Špetru in izvajanju zakona izrazil željo, da bi v bodoče zabeležili še veliko podobnih uspehov. Opozoril je, da je na srečanju prišel na dan tudi problem financiranja manjšine oziroma njenih kulturnih in drugih ustanov ter posledično pričakovanje prispevka s strani slovenske vlade.

Priložnost je sedmerica pozornih sogovornikov izrabila tudi za pregled programa dela do konca koledarskega leta in okvirno načrtala program za naslednje leto. (sas)



Utrinka z včerajšnjih srečanj na slovenskem konzulatu

KROMA



PROMETNA NESREČA - Še ena žrtev

Karin Starc ni preživela

Huje se je poškodovala v sredo zjutraj v Ul. Carducci, med trčenjem vespe in mestnega avtobusa



Prometna nesreča, ki se je v sredo proti jutru pripetila v Ul. Carducci, je terjala še eno mlado življenje, včeraj je v katinarski bolnišnici izdihnila 32-letna Karin Starc z Opčin. Njeno zdravstveno stanje je bilo hudo od vsega začetka, sprejeli so jo na oddelek za oživljanje, kjer so jo operirali, a žal se iz nezvesti ni več prebudila. Napovedali so, da bodo njene organe darovali. Karin Starc se je peljala na vespi, na kateri sta bila še 30-letni Massimiliano Matcovich in 43-letni Sergio Petronio. Matcovich je bil za volanom in je zapeljal naravnost v zadnji del mestnega avtobusa ter bil na mestu mrtev, medtem ko je Karin nezavestna obležala na asfaltu. Z razmeroma lažjimi poškodbami se je rešil Petronio.

Karin Starc je bila zlasti v naših športnih krogih svojas poznano ime, saj je več sezon igrala pri Slogi (**na sliki**), v vseh mladinskih odbojgarskih kategorijah in tudi v članski ekipi. Kot mladinka je bila perspektivna in je bila nekaj let tudi v deželni reprezentanci. Vpisala se je na univerzo in diplomirala na fakulteti za komunikacijske vede, usposabljala se je tudi v Ameriki, poučevala pa je aerobiko. Nekaj mesecev je v sezoni 2005/06 z očetom bila kondicijski trener pri članski nogometni ekipi trebenskega Primorca. Svojas je tudi nastopila na krajevnih lepotnih tekmovanjih, oktila se je z naslovom »miss poletja« in »lady Trst«.

Oče Edi Starc je doma s Kontovela, a se je že pred leti preselil na Opčine. Pred enim letom je njegovo družino prizadela smrt soproge in matere, sedaj jih je doletela še nova tragedija.

OBČINA - Urad za cene

Najvišji porast cene pitne vode

Po začasnih podatkih tržaške občinske uprave so cene v mesecu avgustu v Trstu narasle za 0,2 odstotka napram juliju, medtem ko so se v primerjavi z lanskim avgustom povišale za 1,7 odstotka. Podatke za mesec avgust, ki so kot že rečeno še začasni, je včeraj predstavil Urad za cene Občine Trst.

Napram letošnjemu juliju so cene v iztekačem se avgustu najbolj narasle na področjih zdravstvenih storitev (za 1,3 odstotka), kulture in rekreacije (prav tako za 1,3 odstotka) ter gostinskih storitev (za 1,1 odstotka). Dalje so se cene v zadnjem mesecu zvišale na področjih tekstila in obutve (za 0,1 odstotka), stanovanjskih stroškov (vode, energije in ogrevanja - za 0,5 odstotka) ter pohištva in opreme (za 0,5 odstotka). Cene pa so se rahlo znižale na področju živil in brezalkoholnih pijač (za 0,3 odstotka), prevozov (za 0,9 odstotka), komunikacij (za 0,3 odstotka) ter pri drugih storitvah, kot sta npr. estetika in frizerstvo (za 0,5 odstotka). Nespremenjene so ostale cene na področju alkoholnih pijač, tobaknih izdelkov in izobraževanja. Kar se tiče situacije v zadnjem letu pa je treba povedati, da so na vseh področjih, razen v komunikacijah, zabeležili porast cen: na področju živil za 1,2 odstotka, pri alkoholu in tobaku za 2,5 odstotka, pri tekstilu in obutvi za 0,7 odstotka, pri stanovanjskih stroških za 3,5 odstotka, pri pohištvi in opremi za dva odstotka, pri zdravstvenih storitvah za 0,4 odstotka, pri prevozih za 2,9 odstotka, pri kulturi za 1,5 odstotka, pri izobraževanju za 1,3 odstotka, pri gostinskih storitvah za 4,3 odstotka, pri drugih storitvah pa za 0,5 odstotka. Pri komunikacijah pa so cene v zadnjem letu nazadovale za kar 8,6 odstotkov.

Če gremo nekoliko bolj v podrobnosti, naletimo na zanimive, mestoma tudi zaskrbljujoče podatke. Tako so se cene stanovanjskih stroškov sicer res dvignile le za 0,5 odstotka, vendar je cena pitne vode poskočila kar za dobrih sedem odstotkov. Znižanju cen na področju živil so prispevale zlasti sveže morske ribe, sveže sadje ter prav tako sveža zelenjava in zlasti krompir, pri katerem je cena padla za skoraj devet odstotkov. Povišale pa so se cene svežega govejega in piščančjega mesa, rakov in mehkužcev, jogurta in svežih sirov. V zdravstvu so zlasti narasle cene pri zobozdravnikih (- za 3,4 odstotka) in fizioterapevtih (- za skoraj sedem odstotkov). Na področju rekreacije in kulture so bili dražji zlasti barvni televizorji (za kar pet odstotkov) ter vstopi v kinodvorane, gledališča in muzeje (za 2,2 odstotka). Nazadovanju cen na področju komunikacij so prispevali zlasti cenejši mobilni telefoni (za skoraj tri odstotka). Pri prevozih je bilo treba v zadnjem mesecu več odšteti npr. za kolo in dizelsko gorivo, manj pa za druga goriva in olja (za kar 3,4 odstotka) ter za letalski in pomorski prevoz. V gostinstvu so cene zelo narasle v menzah (za kar 11,5 odstotkov), kampih (za 9,9 odstotkov) in na turističnih kmetijah (za 4,3 odstotka). Kar se tiče ostalih poglavij, je treba zabeležiti kar sedemodstotni porast cen pri estetičnih, zvišale so se tudi stanarine v domovih za ostarele, medtem ko je bilo treba znatno manj odšteti za barvanje las in frizuro, za zobno pasto in utekočinjeno milo.



PIREDITVE - Jutri Evropski dan judovske kulture

Osvetlitev številnih osebnosti, ki so se zapisale v zgodovino

Trst bo osrednje prizorišče v Italiji - Prišel je novi glavni rabin Itzak David Margalit

Jutri, 2. septembra 2007 ali po judovskem številu 19. elula 5767, se bo v 30 državah stare celine odvijal Evropski dan judovske kulture. V Italiji bo združenje italijanskih judovskih skupnosti (UCEI) s številnimi prireditvami obeležilo dan v 55 mestih, letošnji osrednji praznik pa se bo odvijal v Trstu. Mesto je odigralo posebno vlogo v zgodovini italijanskih judovskih skupnosti in se med drugim ponaša z največjo evropsko sinagogo, skupaj z ono v Budimpešti.

Tržaška judovska skupnost je medtem dobila novega glavnega rabina. Umberto Piperna, ki se je lani zaradi študijskih obveznosti preselil v New York, je nasledil 57-letni Itzak David Margalit. V Izraelu rojeni rabin, ki je ob rabinski diplomati študiral tudi sociologijo na univerzi Ben Gurion v Be'er Ševi, dobro pozna italijansko stvarnost, saj je zadnjih osem let služboval kot namestnik glavnega rabina v Turinu.

Bogat kulturni program jutrišnjega dne se bo vil okrog znamenitih likov judovskega porekla, ki so zaznamovali tržaško, italijansko in evropsko preteklost. Otvoritev slovesnost bo ob 10. uri v sinagogi, kjer bo ob predstavnikih judovskih skupnosti navzoč tudi predsednik Dežele FJK Riccardo Illy. Ob 10.30 bo potekala predstavitev projekta o promociji judovskih krajev z novimi tehnologijami. V svetišču bo sledilo odprtje razstave o nekdanjem newyorškem županu Fiorellu La Guardii, čigar mati, Irene Luzzato Coen, je bila Tržačanka. La Guardia, ki je govoril sedem jezikov (vključno z jidišem), je pred županovanjem delal v ameriških diplomatskih predstavništvih v Trstu, Budimpešti in na Reki.

Dogajanje se bo ob 11.45 preselilo v kavarno San Marco, zgodovinsko zbirališče judovskih (in drugih) intelektualcev in torej idealno mesto za kramljanje o liku pisatelja Giorgia Voghere. O znanem avtorju bo spregovoril profesor italijanske književnosti na tržaški univerzi Elvio Guagnini. Po kosilu se bo spored nadaljeval v muzeju Carla in Vere Wagner. Ob 15.30 bo Anna Jencec opisala svojega prijatelja Herberta Paganija, večstranskega umetnika, ki se je ukvarjal z glasbo, pisanjem, risanjem in gledališčem.

Mestni muzej Sartorio bo nato gostil odprtje razstave o tržaškem slikarju Ginu Parinu (ob 17. uri), ki bo na ogled do 21. oktobra. Parin je bil zelo dejaven zlasti v Nemčiji, leta 1944 pa je umrl na vlaku, ki ga je vozil v taborišče Bergen Belsen. V istem muzeju bo ob 17.45 govor o pomembnem liku Edoarda Weissa, Freudovega učenca in prijatelja, ki je leta 1932 ustanovil italijansko psihoanalitično združenje.

Tržaško sinagogo, eno največjih v Evropi, sta uredničila arhitekta Ruggero in Arduino Berlam v letih 1908-1912



Večerni zaključek bo obarvala glasba, saj bo v gledališču Rossetti koncert-poklon Herbertu Paganiju. Glasbo bo izvajal Marco Ferradini.

Ob vsem tem gre omeniti še brošuro oz. vodilca po manj poznanih krajih, ki pričajo o judovski prisotnosti v trstu skozi stoletja. Publikacija je na voljo v turističnih info-točkah deželne agencije za turizem in je namenjen vsem, ki imajo radi sprehode z zanimivo kulturno vsebino. Jutri pa bo tudi priložnost za ogled sinagoge in judovskega pokopališča, vodeni obiski bodo na voljo ob 15., 16. in 17. uri. Program so predstavili včeraj v prostorih mogočnega svetišča v Ul. Sv. Frančiška. Na predstavitvi so med drugimi posegli predsednik UCEI Renzo Gattegna, predsednik tržaške judovske skupnosti Andrea Mariani in novi rabin Margalit. Gattegna se je zahvalil pod-

pori tržaške občinske in pokrajinske uprave ter deželne uprave FJK, ki so se pridružile pobudi. Napovedal je tudi, da so v teku pogovori o tem, da bi v prihodnje prenesli dan judovske kulture na drug datum, z namenom, da bi praznovanje nekoliko oddaljili od počitniškega obdobja.

Predsednik UCEI je povedal, da so lanskoletne prireditve skupno privabile kar 40 tisoč obiskovalcev po vsej Italiji, kar je ponosa vreden podatek. Po njegovem se ob podobnih priložnostih poznajo nove težnje, ki delujejo blagodejno na odnose med judovsko skupnostjo in ostalim prebivalstvom. Judje se počasi odpirajo svetu, ki jih obkroža, saj zaradi dolgega obdobja miru na zahodu Evrope zapuščajo svojo tradicionalno zasebnost. V zadnjih letih vse bolj pogosto vabijo someščane v svoje prostore, naj bodo

to svetišča, muzeji ali pokopališča. Po drugi strani se med ljudmi širi zanimanje za judovsko kulturo in vero, z medsebojnim spoznavanjem pa je lažje premostiti predsodke.

Novi rabin Margalit je v svojem prvem nastopu razmišljal z določeno mero grenkobe. Evropski dan judovske kulture je za njega, ki je v nemških taboriščih izgubil dober del svoje družine, »nekaj več kot gola folklor«. Ta dan je tudi maščevanje do nacistov, ki so svojčas hoteli izbrisati znake judovske prisotnosti in Jude same. Ob teh priložnostih pokažemo, da smo še tukaj«, je bil njegov komentar. Nato je spomnil na pomembno vlogo Trsta, ki so ga Judje imenovali tudi »Šaar Zion« (Sionska vrata): v temnih časih so se namreč mnogi vkrcali na ladje v tržaškem pristanišču in odpluli iz Evrope v Palestino. (af)

SEJEM-RAZSTAVA

Solidarnost in sožitje pod istim nebom

Na Ponterosu bodo danes dopoldne uradno odprli 6. izvedbo mednarodnega sejmarazstave Solidarnost in sožitje pod istim nebom, ki ga prireja združenje Aciesse - Confesercenti v sodelovanju s Trgovinsko zbornico in občinsko upravo. Bogat program, ki se bo odvijal do nedelje, 9. septembra, predvideva odprtje stojnic s pridelki in proizvodi iz številnih držav, predvajanje filmov in v večernih urah razne koncerte tržaških in tujih skupin, prireditve pa bodo obogatile različne kulinarčne tradicije.

Cilj pobude, ki jo je predstavljal včeraj predsednik Aciesse Giuseppe Giovarruscio, je promocija večletnosti oz. različnih produktivnih in trgovinskih dejavnosti ter različnih kultur in navad. Sejma se bo tako udeležilo 51 obrtnikov iz afriških, azijskih in južnoameriških držav, z Bližnjega vzhoda in seveda iz Evrope, medtem ko bo na voljo indijska, argentinska, španska, madžarska in bavarska kuhinja. Poleg tega bodo vsak dan od 18.30 dalje glasba in razne predstave. Novost bodo letos nemi filmi režiserja Jeana Vigoja, ki jih bodo predvajali v ponedeljek in v sredo z začetkom ob 21. uri.

Tržačani so v zadnjih letih pokazali veliko zanimanje in navdušenje nad prireditvijo, je poudaril Giovarruscio. Isto velja za razstavljalce, saj beležijo vedno več prošelj po udeležbi. Na sejmu, ki ima izrazit socialen pečat, bodo vsak večer brezplačni koncerti z začetkom ob 21. uri. Nastopile bodo mlade skupine, ki prepletajo glasbo različnih kultur, od street glasbe do reggae in indijske glasbe. Na odru se bodo zvrstile skupine Zakkaman and The Revolutionary Tribe Of Lion, M-Cake, Banda Baratto groove, Maxmaber Orkestar, Mescla, India E-Motion, Solidamor in plesalka Maya Gaorry. Združenje Kallipolis bo poskrbelo tudi za umetnostni kotichek Underground Ponterosso, medtem ko bodo prireditve krile radijske postaje Radio Fragola in La Jazera. Svojo stojnico bo odprl tudi Emergency, kjer bodo udeležencem prireditve orisali delovanje humanitarne organizacije in nudili gradivo ter druge informacije. (ag)

TRGOVINSKA ZBORNICA - Včeraj prvi del tridnevne deželne konference

Tržaški Pen club za odpravljanje meja in v Trstu zakoreninjenih predsodkov



Pisatelji in pesniki so tisti, ki še najbolj rušijo meje in zidove in lahko zato uspešno prispevajo k gradnji nove Evrope, ki ne sme sloneti le na gospodarski podlagi, prav tako pa lahko v Trstu spodbujajo odpravljanje nekaterih žal še vedno zakoreninjenih predsodkov.

To je želja, ki so jo izrekli prireditelji druge deželne konference tržaškega Pen cluba, ki se je začela včeraj v glavni dvorani Trgovinske zbornice in ki se bo po raznih predavanjih in pobudah zaključila jutri v kopališču Ausonia (f. KROMA). Program je namreč nadvse bogat in predvideva več simpozijev, konferenc, branj in videoposnetkov, udeležujejo pa se ga pisatelji iz srednjeevropskih in balkanskih držav, od Nemčije, Avstrije, Madžarske, Češke in Slovaške do Romunije, Bolgarije, Slovenije, Hrvaške, Srbije, Bosne, Črne gore, Makedonije in seveda Italije.

Mednarodno konferenco sta uvedla predsednik in podpredsednik tržaškega Pen cluba Juan Ottavio Prenz oz. Claudio H. Martelli ob navzočnosti prof. Fulvia Senardija z madžarske univerze v Peču, ki je kasneje oblikoval dopoldanski del s predavanjem na te-

mo Giotti in Saba - vzporedni življenji. Na ta način je Pen club želel počastiti domača pesnika ob 50. obletnici njihove smrti. Pozdrav sta v imenu javnih upraviteljev prinesla pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat ter predsednik občinskega sveta Sergio Pacor.

Konferenca se je popoldne nadaljevala s simpozijem na temo Evropa v viziji pisateljev. Martelli je poudaril, da so tržaški Pen club ustanovili leta 2003 in da jim je uspelo prirediti že dve konferenci. To je v zgodovini mednarodnega Pen cluba zasuk, ker Trst »krije« široko območje. Pisatelji in pesniki lahko imajo v tem smislu novo vlogo in prispevajo k gradnji nove Evrope, Trst pa naj bo kraj za izmenjavanje idej v duhu premoščanja predsodkov. Večletnost, ki zaznamuje naše mesto, je v imenu Trgovinske zbornice poudaril tudi Franco Rota. Konferenca je pomembna, ker je odlična priložnost za širjenje kulture v mestu, je dalje naglasila Poropato in dejala, da pričakuje v tem smislu razsvetljeno prihodnost. Gospodarstvo je pomembno, toda kultura je močan pospeševalec integracije in rušilec meja. Kdor se ukvarja

s kulturo, pravi Poropato, naj torej dela v duhu nove, močne Evrope, ki priznava identiteto vseh.

Kdo gleda naprej, kdo gleda nazaj. Pacor je pač pozdravil delovanje Pen cluba, ker »mednarodni Pen club se je v preteklosti postavljaval po robu strašnim in strahotnim diktaturam v vzhodnoevropskih državah, še zlasti v tistih pod jarmom Sovjetske zveze. V Jugoslaviji ni bilo tako hudo,« je dodal, »ker so pisatelje le spravljali v ječo«. Kakorkoli že, konferenca se bo nadaljevala danes v Trstani knjižnici, kjer bodo ob 11. uri predvajali film Pennillesse, posvečen Joycejevemu bivanju v Trstu. Dogajanje se bo popoldne pomaknilo v kavarno San Marco v Ul. Battisti, kjer bo ob 17. uri srečanje z vnukinjo maršala Tita in pisateljico Svetlano Broz, medtem ko bo v kavarni miljskega gledališča Verdi ob 20.30 javno branje poezij. Konferenca se bo jutri sklenila z okroglo mizo v kopališču Ausonia, na kateri bo govor o tržaških pisateljih Aurelii Gruber Benco, Letizii Fonda Savio in Lauri Weiss. Sledil bo »maraton poezije«, pri katerem bo sodelovalo več pesnikov. (A.G.)

ZGONIK - Pobuda Urada za ozemlje

Čišćenje poti



FOTOGRAFIJA - Festival

Začenja se Triestefotografia

Od 1. do 16. septembra se bo v Trstu zvrstila serija fotografskih dogodkov, vključenih v tretjo izvedbo festivala Triestefotografia. Današnji uvodni dan bodo zaznamovale tri razstave, med katerimi bosta dve slovensko obarvani. Ob 12. uri bodo v dvorani Giuseppe Negrisin v Miljah odprli razstavo Dialog, ki jo prirejata Študijski center Nediža in združenje Photo Imago, uredil pa jo je Adriano Perini. Na ogled bodo portreti, ki sta jih v v Nadiških dolinah v dveh različnih časovnih obdobjih posnela Tin Piernu (Valentino Trinco) in Luca Laureati; prvi v petdesetih letih prejšnjega stoletja, drugi pa petdeset let kasneje, točneje leta 2005. Od tu naslov Dialog, saj se je med obema serijama fotografij ustvaril neke vrste dialog »na daljavo«, skozi katerega je mogoče ugotoviti spremembe, ki so jih skozi čas doživeli ljudje pod Matajurjem.

Osrednji dogodek dneva bo razstava Nova slovenska fotografija, ki jo bodo v tržaškem Kulturnem domu odprli ob 19. uri. Razstava je nastala v sodelovanju s Slovenskim stalnim gledališčem in pod pokroviteljstvom

Generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu, izbor fotografij pa so pripravili predstavniki najpomembnejših slovenskih galerij. Za Galerijo Insula bodo svoje posnetke predstavili Jaka Jeraša, Vida Klenovšek in Tilen Žbona, Galerijo Fotografija bodo predstavljali Stojan Kerbler, Boris Gaberščik, Aleksandra Vajd & Hynek Alt, Hišo fotografije Mojca Marija Pungerčar, Bojan Radović in Trie, Likovno društvo Šempeter-Vrtojba Goran Bertok, Jernej Humar in Andrej Perko, Fotogalerijo Stolp pa Maja Šivec, Branko Zorović in Branimir Ritonja.

V sklopu uvodnega festivalskega dne bodo v Faltwerksalonu Salone Gemma (Ulica sv. Frančiška 52/a) odprli fotografsko razstavo študentov, ki na tržaški fakulteti za arhitekturo sledijo predavanjem iz zgodovine in tehnike fotografiranja, medtem ko se bo jutri festival selil v Slovenijo in na Hrvaško. Odprtje samostojne razstave Wiljama Lavrenčiča, ki je bilo prvotno napovedano za danes, pa bo v Narodni in študijski knjižnici v petek, 14. septembra. (pd)

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 1. septembra 2007
TILEN

Sonce vzide ob 6.25 in zatone ob 19.44 - Dolžina dneva 13.19. Luna vzide ob 21.20 in zatone ob 11.28.

Jutri, NEDELJA, 2. septembra 2007
ŠTEFAN

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 21,3 stopinje C, zračni tlak 1016 mb raste, veter 58 km na uro severovzhodnik, buja, vlaga 54-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 21,9 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 27. avgusta, do sobote, 1. septembra 2007
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Korzo Italia (040 631661), Oširek S. Vardabasso 1 (bivša Ul. Zorutti 19 - 040 766643), Žavljce - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Oširek S. Vardabasso 1 (bivša Ul. Zorutti 19), Ul. Giulia 1, Žavljce - Ul. Flavia 39/C.

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1 (040 635368).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - Dvorana bo v poletnem času zaprta.

AMBASCIATORI - 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »Shrek terzo«.

ARISTON - (poletna arena) 18.00 »La Vie en Rose«; 21.00 »I fantastici 4«.

CINECITY - 17.15, 22.00 »Sicko«; 15.20, 20.00 »Licenza di matrimonio«; 15.30, 20.00, 22.05 »Pathfinder: la leggenda del

guerriero vichingo«; 17.35 »Disturbia«; 15.20, 17.30, 20.00, 22.00 »Il bacio che aspettavo«; 15.00, 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Captivity«; 14.30, 15.00, 15.30, 16.25, 17.30, 18.20, 19.30, 20.00, 20.15, 21.30, 21.50, 22.10 »Shrek Terzo«.

EXCELSIOR - 19.00, 21.15 »Gli amori di Astrea e Céladon«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.15, 21.00 »4 mesi, 3 settimane, 2 giorni«.

FELLINI - 16.00, 18.10 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; 20.20, 22.30 »Le vite degli altri«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.20 »Sicko«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.10 »Il bacio che aspettavo«.

KOPER - KOLOSEJ - 13.30, 16.00, 18.30 »Ratatouille«; 14.20, 16.30, 18.40, 20.50, 23.00 »Vsemogočni Evan«; 15.50, 17.40, 19.30, 21.20, 23.10 »Kako se poročiti in ostati samski«; 21.00, 23.50 »Transformerji«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Captivity«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Pathfinder: la leggenda del guerriero vichingo«; Dvorana 3: 16.00 »The Reef: Amici per le pinne«; 18.45, 22.15 »Disturbia«; 17.15, 20.30 »The Invisible«; Dvorana 4: 16.00, 17.30, 20.30, 22.15 »Licenza di matrimonio«; 19.00 »Il matrimonio di Tuya«.

SUPER - film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 17.00, 20.00, 22.00 »Shrek terzo«; Dvorana 2: 16.00, 18.10 »Shrek terzo«; 20.10, 22.15 »4 mesi, 3 settimane e 2 giorni«; Dvorana 3: 17.50, 20.00, 22.15 »Captivity« (prepovedan mladim pod 14. letom); Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Il bacio che aspettavo«; Dvorana 5: 17.50, 20.00, 22.10 »Sicko«.

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO DPZIO J. ŠTEFAN obvešča, da bo na sedežu šole do ponedeljka, 3. septembra 2007, do vključno sobote, 8. septembra, podporni pouk za dijake, ki so izdelali s formativnim delom. Razpored podpornega pouka je izpostavljen na oglasni deski. Redni pouk se bo začel 10. septembra 2007, ob 8. uri.

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta v soboto 1. in 8. septembra. Redni pouk se začne v ponedeljek, 10. septembra, ob 8. uri.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO PRI SV. JAKOBU sporoča, da bo prva seja zborna učnega osebja v ponedeljek, 3. septembra 2007, ob 9. uri, na sedežu ravnateljstva v Ul. Frausin 12.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO pri Sv. Ivanu obvešča učno osebje, da bo 1. plenarna seja učnega zbora v ponedeljek, 3. septembra, ob 9. uri na sedežu v ulici Caravaggio 4.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA v Trstu sporoča, da bo prva redna seja profesorskega zbora v ponedeljek, 3. septembra 2007 ob 8.30 v šolskih prostorih na sedežu pri Sv. Ivanu.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA sporoča, da se bo začel tečaj slovenskega jezika za učence, ki so se predhodno nanj priglasili v torek, 4. septembra, 2007 in sicer po sledečem razporedu: torek, sredo, četrtek, petek od 8.30 do 10.30 za 1. razrede obeh sedežev in 2. razred Sv. Ivana; torek, sredo, četrtek, petek od 10.30 do 12.30 za 2. razred sedeža na Katinari in za vse tretje razrede obeh sedežev.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča, da bo 1. zbor učnega osebja za š.l. 2007/08 v sredo, 5. septembra 2007, ob 10. uri, v prostorih OŠ. Bevk na Opčinah.

RAVNATELJSTVO DTTZG Ž. ZOIS obvešča, da se bo podporni pouk začel v četrtek, 6. septembra 2007. Urnik je izobešen na oglasni deski na sedežu šole. Redni pouk se bo začel v ponedeljek, 10. septembra 2007, ob 8. uri.

NA SREDNJI ŠOLI S. KOSOVELA (Opčine in Prosek) se pouk prične 10. septembra, ob 8. uri. V prvem tednu pouka bodo učenci na šoli od 8. ure do 13.30.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča, da se bo pouk v otroškem vrtcu v Sesljanu z italijanskim učnim jezikom ter v otroškem vrtcu v Šempolaju s slovenskim učnim jezikom, pričel v sredo, 12. septembra, s sledečim urnikom: od srede, 12. do petka, 14. septembra 2007, od 8. do 13. ure (brez kosila); od ponedeljka, 17. septembra do 27. junija 2008, od 8. do 16. ure.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO iz Nabrežine sporoča, da bo sestanek zbora učnega osebja v ponedeljek, 3. septembra 2007 ob 11. uri.

Izleti

KD FRAN VENTURINI sporoča svojim članom, da bo odhod avtobusa za društveni izlet v nedeljo, 2. septembra ob 7. uri pred banko. Vse člane prosimo, da potrdijo svojo prisotnost g. Danieli ali g. Aleksandru.

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinj, da je odhod avtobusa v nedeljo, 2. septembra 2007, iz Trsta, trg Oberdan - deželna palača, ob 6.30 in iz Bazovice, nasproti starega poštnege urada, ob 6.45.

3. SEPTEMBRA 2007 bo na Barbani skupno romanje slovenskih vernikov iz Goriškega in Tržaškega. Ob 11. uri bo sv. maša, ki jo bo vodil naš g. škof Evgen Ravignani. Šolske sestre de Notre Dame vabijo, da se tega romanja udeleži čim več ljudi. Avtobus bo zjutraj peljal na Barbano. Odpotoval bo ob 7. uri s trga Oberdan, ob 7.20 s Proseka, ob 7.30 iz Sv. Križa (po potrebi se lahko ustavi tudi v drugih vaseh). Po sv. maši bo kosilo v Biljah. Po kosilu bo obisk Marijinega celja nad Kanalom. Tam bodo slovesne večernice in blagoslov. Cena romanja je 35,00 evrov. Za informacije poklicati na št. 040-220693. Pohitite z vpisom!

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ BOLJUNCA prireja v soboto, 15. septembra, vsakoletno romanje na Brezje in izlet na Bled. Ob tej priliki bomo obiskali tudi župnijsko cerkev v Mošnjah (pri Radovljici). Vpisovanje in info: Just Vodopivec 040-227031 (338-7910633); šolske sestre v Borštu 040-228255.

SREČANJE ZAMEJSKIH PLANINSKIH DRUŠTEV Ob priliki vsakoletnega srečanja zamejskih planinskih društev, ki bo v soboto, 15. septembra pri koči na Golici, SPDT vabi k udeležbi člane in prijatelje. Na razpolago bo avtobus. Informacije in prijave dobite na tel. št.: 040-220155 Livio ali 040-2176855 Vojka.

KRUT prireja 14-dnevno bivanje na otoku Ischia od 7. do 20. oktobra 2007. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B tel. 040-360072.

Prireditve

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO vabi na koncert komorne orkestra in solistov I Cameristi triestini »Sulle ali dell'operetta«, sopran Gisella Sanvitale tenor Andrea Binetti dir. Fabio Nossal, v ponedeljek, 3. septembra 2007, ob 19. uri v občinskem

gledališču F. Prešeren, v Boljuncu. Vstop prost. Koncert je omogočila Tržaška Pokrajina.

KONCERT ZA MIR 2007 5. IN 6. SEPTEMBRA NA RAZSTAVIŠČNEM PROSTORU V ZGONIKU, od 19. ure dalje. Nastopile bodo skupine: Alter ego, The M.A.F.F., Pown Kufr, Ultra Maci's mobile, Zakkaman & Revolutionary, Tribe of Lion ter Kiss my Nash, 50%, l'accuse, Magenta, Wild Horses, 3 Prašički. Pa še: gledališke predstave, avdiovizualne projekcije, razni posegi, informacijske stojnice, možnost vpisnine na pohod Perugia - Assisi in enogastronomski kioski. Vstop prost. Koncert prirejata: Občina Zgonik v sodelovanju s krajevnimi društvi, Pokrajina Trst, Občina Dolina in Občina Repentabor ter Omizje za mir. K pobudi so pristopili tudi: Pokrajina Gorica, Občine: Tržič, Doberdob, Sovodnje ob Soči, Milje, Sežana, Komen, Miren-Kostanjevica in Hrpelje-Kozina.

SKD KRASNO POLJE GROČANA, PESEK IN DRAGA toplo vabi na Septembrski vaški praznik, ki se bo letos pričel že na petek 7. oktobra in nadaljeval v soboto 8. oktobra ter nedeljo 9. oktobra 2007 v Gročani. Ples in zabava s skupinami Primorski fantje, Happy day, ACDC Cover in Mitiche pirie, dobro založeni kioski, v nedeljo popoldne kulturni program z nastopom domačih otrok, folklorno skupino Kres iz Novega mesta ter komičnim duom Zmago in Vittoria.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV vabi na koncert TPPZ Pinka Tomažiča, ki bo 8. septembra 2007, ob 20. uri, na dvorišču Gospodarske zadruge v Bazovici.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da se bo občutena vsemanjšica proslava na bazoviški gmajni odvijala v nedeljo, 9. septembra 2007 ob 15. uri. Združeni zbori pod taktirko Pie Cah bodo zapeli pesmi »Žrtvam, Bazovica, Smrt v Brdih« in »Vstajenje Primorske«. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD. Skupna vaja bo 7. septembra 2007 ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

V NEDELJO, 16. SEPTEMBRA 2007 se bo v kraju San Vito al Tagliamento odvijal celodnevni zborovski praznik »CORI IN FESTA«, na katerem bo na več koncertih nastopilo kar 28 odličnih zborov. Med njimi bo tudi Oktet Odmevi iz Zgonika (TS) - dirigent Rado Milič, ki bo predstavljal Zvezo slovenskih kulturnih društev in naslednjih koncertih: ob 11.30 koncert aperitiv v kavarni »Caffè Italia« v San Vito al Tagliamento, ob 17. uri koncert v cerkvi »Chiesa dell'Annunziata«, ob 19. uri zaključni koncert vseh udeležencev zborov na trgu »Piazza del Popolo«. Več informacij: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. S. Francesco 20, Trst, e-mail: »trst@zskd.org«, tel.: 040-635626 ali na »www.uscipordenone.it«.

Mali oglasi

4000 KVM nezazidljivega zemljišča, med Opčinami in Repnom, dostop z avtom, prodam za 25.000 evrov. Tel. na št.: 347-6145807.

DRUŽINA iz središča Trsta išče resno varuško od septembra dalje. Tel. na št.: 340-4048417.

IŠČEM KNJIGE B.Beckett-R.M.Gallagher (Biologija) in D.Kapko (Odvozlanke). Tel. na št.: 338-6036203.

IŠČEMO dekle z dobrim znanjem slovenščine za varstvo in pomoč pri domačih nalogah sedemletni deklici. Poklicati v večernih urah na 040-381420.

IŠČEMO natakario za delo ob koncu tedna. Tel. 348-3721844.

MIZARSKA DELAVNICA v obrtniški ceni Zgonik nujno išče vajenca ali delavca. Zainteresirani prosimo naj pokličejo na tel. št. 335-285063.

NA KRAŠKI OHCETI v nedeljo 26. avgusta, sem izgubila izposojen modri svileni pas, del ženske noše. Poštenega najditelja prosim najpokliče ne tel. št.: 347-1223432 Tanja.

NUDIM LEKCIJE iz angleščine. Tel. št.: 340-9329903.

NUDIM POMOČ v gospodinjstvu v dopoldanskih urah, v okolici Opčin. Tel. na št.: 329-6055490.

NUJNO iščemo vestno gospo za oskrbo invalidne osebe 24h na 24. Tel. na št.: 347-2530427.

OBRTNA CONA ZGONIK, prvo nadstropje, 120 kv.m (v najem ali v prodajo). Tel. na št.: 338-4719734.

PO UGODNI CENI PRODAMO otroško

DELAVNICA V TRSTU IŠČE VARNILCA TIG IN CEVARJA (tubista da banco). Tel. 3471566910.

PRIVATNIK KUPI enostanovanjsko hišo na Opčinah ali bližnjih vaseh. Tel. 3407846681.

SOCIALNA ZADRUGA IŠČE VZGOJITELJE z učiteljsko ali enakovredno ali univerzitetno diplomom in izkušnjami na področju vzgoje za vzgojne službe. Območje goriška pokrajina. Poslati curriculum: faks 040232444

posteljo z ležalno blazino in še razne druge stvari. Tel. na št.: 040-22950.

PRODAJAM ročni mlin za grozdje, v dobrem stanju. Cena po dogovoru. Tel. št. 333-7083405.

PRODAM kad (bdnj) za približno 8 hektolitrov. Tel. št. 040-814212.

PRODAM KNJIGE za srednjo šolo Frana Levstika. Klicati ob večernih urah na tel. št. 040-220729.

PRODAM belo in črno grozdje. Tel. št.:348-3127194.

PRODAM domač krompir v Doberdobu, Tržaška ul. 25. Tel. 0481-78066.

PRODAM grozdje Cabernet na trti od 5 do 6 kvintalov. Tel.0481-485701.

PRODAM razno vinsko posodo (tudi iz murvinega lesa). Tel. na št.: 040-228447.

PRODAM skoraj nov stroj za izkopavanje krompirja. Cena po dogovoru. Tel. na št.: 333-2331049.

RESNA GOSPA z izkušnjami nudi pomoč starejšim osebam. Klicati na tel. št. 328-8161372.

RESNA GOSPA stara nad 50 let bi rada spoznala resnega in poštenega moškega svojih let za preživetje mirnih uric skupaj. Pisati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6 - Trst pod šifro RESNA.

SLOVENSKO PODJETJE išče osebo za komercialno-tehnično dejavnost. Zatevanje je delna ali celotna univerzitetna izobrazba, poznavanje slovenščine, italijanščine in angleščine. Prošnje s curriculum vitae pošljite na fax 040-2529063.

TERMOTEHNIČNO PODJETJE išče vajenca. Zazeljena resnost in volja do dela. Pisne ponudbe poslati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro »TERMO«.

V CEROVJAH so Antoničevi s hriba odprli kmečki turizem s suhim prigrizkom.

V MAVHINJAH prodajam grozdje, Malvazijo in Vitovsko. Tel. 040-299506.

Prispevki

V spomin na marjanovo mamo Marijo Knific daruje Edi Ferluga z družino 30,00 evrov KD Rovte-Kolonkovec.

V spomin na pokojno Eleno Terčon Grigič, daruje Anamarija Rudež 20,00 evrov za šempoljsko cerkev; v isti namen daruje Silva Pegan 20,00 evrov.

Ob 47- obletnici smrti in rojstnem dnevu brata Danilota daruje sestra Marija 25,00 evrov za šentjacobsko KD.

Namesto cvetja na grob Gigija Zlobca daruje družina Stoper 25,00 evrov za šentjacobsko kulturno društvo.

V 99. letu starosti je umrla v Kanadi teta Ivanka Rupelj, Štečeva. V njen spomin darujeta Dinči in Dorica 50,00 evrov za spomenik padlim na Proseku.

Namesto cvetja na grob Vilka Rebule daruje Olga Guštin iz Reona 25,00 evrov za KD Vigred.

Ob 1. obletnici smrti preminulega Iga Grudna, daruje žena Marta 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na Dorico Starc vd. Danjeli darujejo Marina, Elena in Tamara Prašelj 30,00 evrov za ŠD Kontovel.

V spomin na dragega sina in brata Aleksandra Bogatca darujeta družini Bogatec 200,00 evrov za pevski zbor Fantje izpod Grmade in 200,00 evrov za sklad Luca Onlus.

V spomin na Sveta Čufar darujeta Silva in Stojan 100,00 evrov za Otroški pevski zbor Slomšek.

V spomin na brata Vilka Rebulu daruje Silvano z ženo Marico 50,00 evrov za SKD Vigred.

V spomin na Sveta Čufar, daruje Nives Guštin 30,00 evrov za OPZ Slomšek iz Bazovice.

**DRAGA MLADIH**

vabi danes, 1. septembra,
ob 10. uri v parku Finžgarjevega doma na Opčinah na

ZAKLJUČNO OKROGLO MIZO

Z NASLOVOM "Duhovnost in iskanje 'hitrega ozdravljenja' modernega človeka"
(*gostje: psihoterapevka dr. Sanja Rozman, teolog dr. Jože Marketz, primerjalni religiolog dr. Lenart Škof*)

ob 21. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah

NASTOP UDELEŽENCEV DELAVNIC FESTIVALA MLADINSKE KREATIVNOSTI

(plesna točka, gledališka predstava Kdor išče, najde Fabrizia Polojaza in Paola Tanzeta)
IN RAZSTAVA UDELEŽENCEV LIKOVNE DELAVNICE.
Toplo vabljeni!

Je tvojemu otroku
všeč nogomet?

**Nogometna šola**

za deklice in dečke letnika 1997 do 2002

Nogometni Klub Kras obvešča, da se spet začenja nogometna šola za otroke. Prvi trening bo v ponedeljek, 3. septembra 2007 ob 17. uri na novem športnem igrišču z umetno travo v Repnu. Vsak otrok bo ob vpisu dobil vso potrebno nogometno opremo (trenerka, dres, torba).

**Za informacije lahko pokličete
na telefonsko številko 328 9518440 (Maurizio).**

**Obvestila**

SEČNJA DRV 2007/2008 Vsi tisti, ki nameravajo sekati drva za domačo uporabo na jusarskih gozdnih površinah k.o. Opčine v sezoni 2007/2008, so vabljeni da predstavijo prošnjo od 16. avgusta do 7. septembra, na sedež odbora za ločeno upravo jusarskega premoženja Opčine, Ul. Doberdob 20/3, v sledečem urniku: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure; v torek tudi od 14.30 do 16. 30. Zainteresirani morajo imeti bivališče na Opčinah.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo tržaški uradi do 14. septembra poslovali po poletnem urniku, od 9. do 13. ure.

ZVEZA VOJNIH INVALIDOV obvešča, da tajništvo deluje s poletnim urnikom 9.00 - 13.00.

ENOTI KOSOVELOVE KNJIŽNICE SEŽANA delujeta s poletnim urnikom in bosta za obiskovalce odprti: Knjižnica Divača, torek in petek 11-18, Knjižni-

ca Kozina, ponedeljek 7-14 in sreda 11-18. Osrednja knjižnica v Sežani in Knjižnica Komen imata nespremenjen urnik.

42. ŠTUDIJSKI DNEVI DRAGA 2007. Park Finžgarjevega doma, Opčine, Dunajska cesta 35. Spored: danes, 1. septembra, ob 16.30: prof. Igor Grdina »Slovenščina danes in jutri«; nedelja, 2. septembra, ob 10. uri: prof. Robert Petkovšek »Krščanstvo v dialogu s sodobno mislijo: kaj lahko krščanstvo ponudi sodobnemu svetu?«, ob 16. uri: prof. Tine Hribar »Stanje duha na slovenskem« (Ob 300. številki Nove revije). V nedeljo, 2. septembra, ob 9. uri bo za udeležence Drage sv. maša, ki jo bo daroval tržaški škof msgr. Evgen Ravignani. Informacije: DSL, Ul. Donizetti 3, tel. 040-370846, faks 040-633307, el. naslov: »redakcija@mladika.com«.

DRAGA MLADIH vabi na zaključno okroglo mizo z naslovom »Duhovnost in iskanje 'hitrega ozdravljenja' modernega človeka«. Danes, 1. septembra, ob 10. uri, v parku Finžgarjevega doma na Opčinah. Pri okrogli mizi bodo sodelovali psihoterapevka dr. Sanja Rozman, teolog dr. Jože Marketz in primerjalni religiolog dr. Lenart Škof.

FESTIVAL DRAGE MLADIH 2007 prireja nocoj, ob 21. uri, v Finžgarjevem domu na Opčinah, zaključno produkcijo UDELEŽENCEV DELAVNIC. Na sporedu bo odprti likovne razstave, plesna točka in gledališka predstava satirične igre »Kdor išče, najde«. Vabljeni vsi.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV vabi na tiskovno konferenco danes, 1. septembra 2007, ob 11. uri, v Narodnem domu v Trstu: program spominskih prireditev BAZOVICA 2007.

ZAKLJUČEK POLETNIH USTVARJALNIH DELAVNIC ZSKD NA VOJSKEM bo danes, 1. septembra 2007, ob 11.30, v Centru šolskih in obšolskih dejavnosti (Vojsko 21, Idrija, SLO). Vabljeni starši in prijatelji.

ŠEMPOLAJSKA ŽUPNIJA vabi na praznovanje svojega zavetnika sv. Pelagija, v nedeljo, 2. septembra, ob 10.30, v župnijsko cerkev.

ŠPORTNA ŠOLA POLET - KONTOVEL obvešča drage deklice in dečke, da se bodo treningi začeli dne 10. septembra 2007. Urnike bomo sporočili naknad-

no. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

AŠD BREG-ODBOJKARSKA SEKCIJA organizira, pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja, odbojkarško šolo za letnike 1996 do 2000. Vadbba bo potekala od ponedeljka, 3. septembra, do petka, 7. septembra 2007, po urniku od 8. do 13. ure, v dolinski občinski telovadnici. Vse podrobnejše informacije bomo nudili na začetnem srečanju.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM prireja pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja poletni KAMP CHEERLEADINGA za otroke od 5 do 12 leta starosti od 3. do 7. septembra v telovadnici OŠ F.Bevk na Opčinah. Vabljeni stari in novi člani. Prijave v uradih ZSSDI-ja na tel. št.: 040-635627. Info na tel. št.: 346-0441133 Petra ali 349-7597763 Nastja.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM sporoča, da se bodo dvotedenske poletne priprave za Strele (12-16 let) in Škrate (od 16 leta dalje) začele 3. septembra v telovadnici OŠ F.Bevk na Opčinah. Urniki treningov: Strele - od pon. do pet. od 17.00 do 19.00; Škrati - od pon. do pet. od 19.00 do 21.00. Dobrodošli so tudi novi člani. Informacije na tel. št.: 346-0441133 Petra ali 349-7597763 Nastja.

AŠD SOKOL organizira pod pokroviteljstvom ZSSDI »IV POLETNI KAMP« za dečke in deklice za letnike 1995 in mlajše v osnovni motoriki, mini basketu, mini volleyu. Kamp bo od ponedeljka 3. septembra do petka 7. septembra na odprtem igrišču SOKOLA in v občinski telovadnici. Zbirališče v telovadnici od 7.30 do 9 ure - odhod od 16.00 do 16.30. Vpis neposredno pred začetkom kampa.

GINNASTIČNI ODESK ŠZ BOR prireja intenzivni tečaj ritmične gimnastike za deklice od 7. leta dalje, ki so že lani trenirale ritmično gimnastiko. Tečaj bo potekal v jutranjih urah od 3. do 7. septembra na Stadionu 1. maja. Za informacije in prijave: 338 5953515 (Katja) in 328 2733390 (Petra). Vabljeni!

GLASBENA MATICA - Trst sporoča, da prične Poletna glasbena delavnica v ponedeljek, 3. septembra 2007. Prosimo, da pripeljete otroke malo pred 9. uro v Dijaški dom. Informacije - tajništvo tel.: 040-418605, med 9. in 12. uro.

ZDRUŽENJE STARŠEV O.Š. MILČINSKEGA obvešča, da se šahovska in računalniška delavnica MIŠKA prične v ponedeljek 3. septembra, ob 8.30. Udeleženci naj se zberejo na Trgovskem Tehničnem Zavodu Žige Zoisa, ul. Guardiella, 13/2, ob 8.15, da izpolnijo prijavnico. Med eno in drugo delavnico bo odmor, zato naj imajo otroci s seboj malico. Če se niste še prijavi, se nam lahko prvi dan vseeno pridružite. Čakamo vas!

SEČNJA 2007/2007 - openski jus sprejema prijave za letošnjo sečnjo, 4. in 11. septembra, na upravnem sedežu v Proseški ulici, od 18.00 do 19.30. Prijaviti se mora vsak osebno. Samo prijava pri openskem jusu jamči, da boste letos smeli sodelovati pri sečnji na srenjskih zemljiščih, kot je razvidno od sklepa državnega tožilstva z dne 12. marca, ki je potrdilo polno veljavnost deželnega zakona 3/96 in sklepov, ki izvirajo iz njega.

SKD VIGRED začenja po enomesečnem premoru novo sezono. V torek, 4. septembra, ob 20.30, bo na šolskem dvorišču v Šempolaju, nastopila dramska skupina kulturno prosvetnega društva Franc Zgonik iz Branika. Igralci dramske skupine iz Branika bodo prvič uprizorili delo Vojmila Rabadana »Kadar se ženski jezik ne suče«. To je francoska farsa, v treh dejanjih, iz 16. stoletja. V slučaju slabega vremena predstava odpade.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOSIR meni, da so člani kluba in prijatelji filatelije dobro preživeli odmore ali počitnice. In prav zaradi tega smatramo, da je nastopil čas za nova srečanja z pričetkom v sredo, 5. septembra ob 19. uri na sedežu društva v ulici sv. Frančiška 20.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel dne 6. septembra 2007, ob 20. uri, v svojem sedežu (Prosek št. 159), za obravnavo sledečih točk: sporočila; vprašanja in interpelacije; sprejetje delne variante k splošnemu občinskemu regulacijskemu načrtu za naselitev samostana S. Cipriano v bivši sedež Erse na Proseku; načrt-zgradba rezidenčne stavbe (7 stanovanj) na k.p. 223 K.O. Kontovel-prosilec Sullini Angelo; sprejetje splošnega regulacijskega načrta na pobudo zasebnika na k.p. 1061/1,

1061/2, 1063, 1064/1 in 1064/2 K.O. Križ-prosilec Claudio Giampaolo; načrt-varianta zgradbe na k.p. 540 K.O. Križ-prosila Gustin Mauro in Unissi Silvia; javna dela na ozemlju rajonskega sveta-vključitev v proračun 2008-pisni predlogi.

TABORNIKI RMV vabijo vse člane, prijatelje in simpatizerje na »Odperta vrata v naravo«, tokrat v Bazovici. Začetek v četrtek, 6. septembra, ob 14. uri na bazoviški gmajni. Zaključek v soboto, 8. septembra, ob tradicionalnem tabornem ognju. Za info: 340-1635884 (Majna).

CENTER YOGA SATYANANDA iz Trsta vabi vse zainteresirane na informativni večer ob priliki 25.letnice delovanja društva, ki se bo odvijal v petek, 7. septembra, s pričetkom ob 20. uri, na sedežu društva v Trstu v ulici Economo 2 (2. nadstropje). Med informativnim večerom bo predstavitev programa za novo akademsko leto 2007/2008 in potek lekcij yoge za začetnike, ki se običajno vršijo med letnim programom. Toplo vabljeni. Vstop je prost. Več informacij lahko dobite na spletni strani društva: »www.satyanandayogatrieste.it«.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v Ljudski dom G. Canciani v Podlonjerju (Ul. Massaccio 24) na tradicionalni praznik grozdja, v soboto 8. in v nedeljo 9. septembra. Ob 17. uri odprtje kioskov. V nedeljo, ob 19. uri nagrajevanje najlepših »špronov«. Oba večera ob 20. uri ples.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - krožek Pescatori vabi v Ljudski dom v naselje Sv. Sergija (Ul. Di Peco 7) v soboto, 8. septembra in v nedeljo, 9. septembra, na praznik komunističnega tiska. Oba večera ples z duom Melody.

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR P. TOMAŽIČ obvešča, da bo na sedežu v Padričah, ob 20.45: v sredo, 5. septembra generalka za koncert v poklon bazoviškemu junakom (Bazovica, sobota, 8. septembra ob 20. uri), v torek, 11. septembra prva redna vaja v novi sezoni, na to vajo so toplo vabljeni tudi novi pevci in orkestraši.

AMATERSKI IN PROFESIONALNI FOTOGRAFI POZOR! Zadruga Naš Kras v sodelovanju s Fotovideo Trst 80 organizirajo fotografski natečaj na temo 23. Kraške ohcet. Najlepše prispele fotografije bodo objavljene po roku zapadlosti na spletnih straneh www.kraskahisa.com. Fotografije bomo sprejemali le v digitalni obliki na naslov kraskaohcet@trst80.com. Rok oddaje je 9. september 2007. Program 23. Kraške ohceti in pravilnik sta objavljena na spletnih straneh www.kraska.hisa.com ali www.trst80.com.

ŽUPNIJA SV. JERNEJA AP. OPČINE: V nedeljo, 9. septembra 2007 bo na Opčinah 59. MARIJANSKI SHOD. Ob 16. uri bo skupna molitev svetlega dela rožnega venca z branjem odlomkov iz posinodalne apostolske spodbude EVHARISTIJA - ZAKRAMENT LJUBEZNI papeža Benedikta XVI. in petjem Marijinih pesmi. Ob 17. uri bo procesija s kipom Fatimske MB. Sledila bo sv. maša v župnijski cerkvi sv. Jerneja. Shod bo vodil tržaški škof msgr. Evgen Ravignani. Sodelovali bodo združeni zbor ZCPZ iz Trsta, tržaški skavti in skavtinje, šolske sestre in narodne noše. Prisrčno vabljeni!

DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU POPETRE obvešča, da se pričnejo začetni tečaji redne vadbe joge v naslednjih krajih: na osnovni šoli v Hrpeljah ob 17.30 uri vsak ponedeljek (začetek 10. oktobra), v Domu upokojencev Sežana (v prostorih fizioterapije) ob 20. uri vsak ponedeljek (pričetek 10. oktobra) in vsak torek ob 18. uri (začetek 11. oktobra), v domu krajanov v Ajdovščini ob 18. uri vsako sredo (začetek 12. oktobra) in v domu starejših občanov Ilirska Bistrica ob 18. uri ob četrtek (začetek 13.9.). Tečaj poteka enkrat tedensko 1 uro 45 min. Vodi ga Darjo Černac, učitelj joge v vsakdanjem življenju. Tečajniki potrebujejo: udobno oblačilo, armafleks in odejo. Gre za sistematično vadbo joge po sistemu svetovno priznanega indijskega učitelja Paramhans Swami agheshwaranande, ki omogoča zdravje, dobro počutje in notranjo umirjenost.

KOŠARKARSKA SEKCIJA PRI ŠD POLET IN ŠD KONTOVEL obvešča deklice in dečke letnikov od 1996 do 1999, da se bodo treningi minibasketa začeli dne 10. septembra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

MEŠANI PEVSKI ZBOR IGO GRUDEN vabi vso Nabrežino in okolico, da se pridruži zborovskemu petju. Prva vaja bo v torek, 12. septembra ob 20.30. Zborovodja je Mikela Šimac iz Sežane.

KRUT prireja tečaj nordijske hoje, ki se bo pričel v ponedeljek, 17. septembra 2007. Vodila ga bo dipl. fizioterapevka in mednarodna inštruktorica IN-WA. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da je v teku vpisovanje v Glasbeno šolo vse do 20. septembra 2007. Odprti so razredi pihal, trobil in tolkal, najmlajšim pa je namenjena pripravnica. Pouk se bo začel 1. oktobra 2007. Za vse informacije smo vam na razpolago na tel. številki 320-4511592 ali na spletnem naslovu »www.ricmanje.org«.

TEČAJ MASAŽE DOJENČKA, ki ga bo vodila dipl. fizioterapevka in mednarodna inštruktorica A.I.M.I. bo potekal v drugi polovici septembra. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka Krut, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da v petek, 21. septembra zapade rok za vložitve prošnji za uporabo občinskih telovadnic v osnovni šoli v Devinu in srednji šoli C. de Marchesetti v Sesljanu za šolsko leto 2007/2008. Prošnje, naslovljene na Občino Devin Nabrežina - Področje služb in uslug namenjenih javnosti, mora podpisati predsednik oz. pravni predstavnik zainteresiranega društva. Interesenti lahko dvignejo obrazce v Občinski knjižnici v Nabrežini - v Uradu za šport in prosti čas - Nabrežina 102 (tel. 040-2017370-371) ter pri okencu za stike z javnostjo v Gradnovi hiši v Nabrežini 158 (tel. 040-200824).

KMEČKA ZVEZA prireja v soboto, 22. septembra 2007 v sodelovanju s Kmetijsko - gozdarsko zbornico Slovenije promocijsko - prodajno prireditev »Podeželje v Mestu jeseni« na Pogarčarjevem trgu na osrednji ljubljanski tržnici. Tu bodo zamejske in slovenske kmetije, združene in združenja lahko ponujale svoje pridelke in izdelke v pokušnjo in prodajo. Ponudbo bo popestril kulturni program. KZ vabi člane in vse, ki želijo sodelovati na prireditvi, da se zaradi organizacijskih potreb najkasneje do petka, 7. septembra 2007 prijavijo v njenih uradih v Trstu, Gorici in Čedadu. Udeležba je brezplačna.

PILATES: SKD Igo Gruden obvešča, da se bo s 25-9 pričel tečaj Pilates vadbe s sledečim urnikom; ob torkih in petkih od 19. do 20. ure ter od 20.10 do 21.10. Začetnikom je namenjen 4 kratni uvodni tečaj ob torkih, od 18. do 19. ure. Prijave in info: 040-200620 (Mileva).

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča pevce, zborovodje in korepetitorje da se bo »Tri dnevni mednarodni pevski seminar« z angleškimi in ameriškim repertoarjem odvijal od 25. do 27. oktobra 2007 v dvorani Glasbene šole Logatec. Vodila ga bosta priznana profesorica Barbara Pearson in korepetitor Klemen Golner.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV organizira 30. septembra 2007 izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev ogled Tavčarjeve domovine«. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oz. goriški urad ZSKD (0481-531495).

KRUT organizira skupinske vaje za noge, bolečine v hrbtenici ter osteoporozo. Vaje so namenjene članom in se bodo pričele v torek, 2. oktobra 2007. Vpisovanje in dodatne informacije dobite na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel: 040-360072.

**Osmice**

OSMICO je odprl Pernarcich Paolo, Medija vas 21.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico. Briški 18.

NA KONTOVELU pri Deanu je osmica ponovno odprla svoja vrata in vse goste nestrpno čaka.

OSMICO ima odprto Joško Colja v Samotorci. Toplo vabljeni! Tel. 040-229326.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42.

OSMICO so odprli pri Terčonovih v Marvnhajah, št. 42. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-299450.

OSMICO je v Zgoniku odprl Stanko Milič.



TOMIZZOV DUH

Marcipan

MILAN RAKOVAC



PRUNUS AMAGYDALUS AMARA, žuka miendula, gorki badem, grenki mandelj u kojem ima cianida nacionalizma, sve se snažnije osjeća u slasnome marcipanu (marzapane) našeg pograničja: Ne znam da li još postoji ona strančica u Trstu koja se zauzima za obnavljanje državnice TLT-STT (1947-1954)? Ako da, predlažem da se proširi na Koper i Pulu.

I predlažem da se u Rijeci osnuje stranka koja će se boriti za obnavljanje Riječke države (1919-1924); pa da se onda te dvije države udruže u Mini-Euro-Federaciju. Jer uz sindrom »Istria italianissima«amp; Zona A, Zona B, bit će naše obadjeve«, sad imamo i slovensku Istru do Rijeke i hrvatsku savudrijsku Valu, a sutra ćemo osloboditi »alpske Hrvate«...

»Život damo – Trst ne damo!«vikali smo 1953. kad je bila Tršćanska kriza; sad jieni viču da život damo ma ne da Hrvati viežu barke pod hotel »Emona« u Portorožu, drugi da je bolje zemlju prodati Srbima nego Kranjcima, a trieti pak – ritorno alle terre perdute...

Naravno da se šalim; ali šala je gorka, kao gorki badem, jer nedavno u Puli skupina mladih (!) talijanskih nacionalista iz Trsta, a ne nekih samo metuzalemskih crnokošuljaša »Repubblichina«, posve neprimjereno, na odavanju počasti desecima žrtava prilikom eksplozije morskih mina u Puli 1945. nosilo je veliki transparent u bojama talijanske zastave sa ispisanim natpisima »Pola«, »Istria«, »Dalmazia«.

I ča ćemo mi sad; a lipo u Trst z našin slavinskin bandiran crven-bijeli-plavi-to-je barjak-pravi (koluori se kambijaju - slovienski, hrvatski, srbijski) na kojima će pisati »Živila 7. Federalna jedinica«, plus »Život damo – Trst ne damo!«

Altroke EU e Euro-region de qua e de la; noi volemo el nostro Stato, magari la Serenissima; o magari femo la Iliria che iera qua prima de la Prima Conquista Romana?! Saria giusto, no, se propio qualchedun vol far conti storici, allora femo li come dio comanda. Digo, se volemo regular i confini, allora via tutti i Diktat; Osimo 1975, e Londra 1954. e Parigi 1947. – ma anche el Diktat Rapallo 1920!

NO LIMITS! GNENTE FRONTIERE! KEINE GRAENZEN!

Ossia; »ne, za nas ni pregrad in ne mej«!

Još jedan gorki badem. Sjećam se, kao djeca nadmetali tko će pojesti više gorkih badema, opasna igra, jer gorki badem sadrži cijanid. Fulvio Tomizza imao je stablo gorkog badema u dvorištu svoje istarske kuće, u smijehu smo pojeli po jedan, i zalili ga slatkom malvazijom. Cussi xe anche nella vita, rekao mi je.

Purtropo!

Ovo zlosretno trograničje u potonjih petnaestak godina, regeneriralo je nove otrove, i generiralo stare, i degeneriralo uzajamne odnose, koji sve više podsjećaju na vrijeme početaka iredentističko-narodnjačkog sukoba, nego na doba početaka konačnog tobožnjeg europskog ujedinjenja. Tobožnjeg? Da, jer germansko-romansko-slavenski odnosi nisu ništa bolji unutar članica EU, nego izvan njih. Kao što ništa bolji nisu ni hrvatsko-slovenski odnosi; najnovije historijsko »dostignuće«!

Mladi kriptoredentisti iz Italije posve su legitimno demonstrirali u Hrvatskoj; okupljeni domaći ljudi na komemoraciji poginulima u Puli, Hrvati, domaći Talijani plus esuli, naprosto su ignorirali demonstrante. Slučaj nevjerojatan, zapravo! Jer još jučer oni bi bili napadnuti i privedeni od strane policije.

Samo zbog toga i pišem danas o tom objektivno marginalnom slučaju; jer, a što bi bilo da su ih napali? I što li tek da ih je policija pokupila? Diplomatske note, prosvjedi, moguće i novi istupi Mesića i Napolitana?

I što bi bilo da se, za uzvrat, recimo 12. novembra (1920, Rapallo) u Trstu okupe demonstranti s slovenskom i hrvatskom zastavom preko koje bi napisali »Trst je naš!«? Ne bi se uspjeli okupiti! A kamo li demonstirati!

Hoću reći, za kraj, da se početak novog stoljeća odvija jako loše, za nas, građane sa ovih granica. Jako loše. Prijetnje i mržnje, prunus amara, sakrivene u politički korektnome marcipanu, krokantu, Esterhazyjevim ploškama, venecijanskim ravijolima (dodajte slobodno još neki kolač sa bademom) dobrih bilateralnih i svih ostalih odnosa.

Eto, sad smo Hrvati i Slovenci, plus nacionalni mediji, odahnuli, odobravajući prijazne susrete Janše i Sanadera i njihovu očevidnu spremnost da konačno riješe sve croslo sporove, naročito granicu na moru. I ja bih se veselio, ali u ustima mi okus na gorki badem sumnje...

TRST - Muzej Revoltella

Izčrpen pregled ustvarjalne poti Feliceja Casoratija

»Felice Casorati. Slikati tišino« - razstava, ki so jo včeraj otvorili v tržaškem muzeju Revoltella, nadaljuje z nizom prireditev tržaškega odborništva za kulturo izrecno namenjenih italijanskega novocentu. Po razstavah Piera Marussiga, hommagu Gillu Dorflesu in razstavi Mascherinija, ki je še v teku, je tokrat na vrsti eden vidnejših predstavnikov italijanskega slikarstva. Poleti je bila razstava na ogled v muzeju v Ravenni in prinaša k nam pregled osemdesetih slik, ki prihajajo tako iz muzejskih kot iz zasebnih zbirk. Kot je naglasila direktorica muzeja Maria Masau Dan, je prav Casoratijeva slika Meriggio, s katero se lahko tržaška zbirka po naša, med slikami, ki si jih najpogostejše izposojajo za najrazličnejše razstave. Ni naključje, da so prav podobo te posebnosti reprezentativne slike, ki jo je muzej Revoltella odkupil na mojstrovni osebni razstavi v sklopu beneškega Bienala leta 1924, izbrali za naslovno izčrpnega barvnega kataloga (Electa Mondadori, 35 €).

Felice Casorati (1883-1963) je bil po rodu iz Novare, živel je in ustvarjal v Turinu, kjer je bil posebej cenjen profesor slikarstva na tamkajšnji Akademiji za likovno umetnost, katere je postal najprej ravnatelj, kasneje tudi predsednik.

Kuratorji Michela Scolaro, Claudio Spadoni in Claudia Gianferrari so z izborom eksponatov zaobjeli celotno Casoratijevo likovno pot, ki zajema začetno secesijsko obdobje in poetiko magičnega realizma, dalje še značilen metafizični pridih, ki je z vse bolj poglobljeno prostorko strukturo motiva in harmoničnim vsklajevanjem posameznih likovnih prvin privedel do prepoznavnih klasicističnih prijemov italijanskega slikarstva prejšnjega stoletja. Med najbolj priljubljenimi motivi so ženski portreti in akti, ki posebej ovdnotijo eleganco figure, pri katerih prav ozadje prispeva k pričaranju dimenzije izven časa in prostora. Zelo pogostoma prikazuje Casorati tihožitja: izvirne kompozicije povsem običajnih, vsakodnevnih predmetov. Povsem preproste predmete čustveno podoživlja ter jih zna posredovati obnemem z objektivnim pogledom in lirčno interpretacijo. Manj pogostoma naletimo na pejsaže in terekote, katerih zasledimo le nekaj primerkov.

Otvoritvene slovesnosti se je udeležil tudi umetnikov sin, likovni ustvarjalec, ki je posebej naglasil, kako je nje-

Casoratijeva dela bodo na ogled v Trstu do 4. novembra

KROMA



gov oče posebej gledal na beneško slikarstvo in dunajsko secesijo, kar ga navezuje na tržaško tradicijo.

Med eksponati gre posebej omeniti sliko na olje iz leta 1907, znani Portret gospe, ali kot piše na sliki: »Sestra Elvira Guglielma«. Gre namreč za prvo pomembnejšo sliko, s katero je Casorati dejansko zaslovel na 7. Beneškem bienalu in mu je utrla pot v svet slikarstva. Portret gospe je ob priložnosti te

razstave spet na ogled v javnosti, sliko so bili namreč ukradli leta 1964, po dolgem iskanju je orožnikom le uspelo pred kratkim najti dragoceno sliko. Kuratorjem razstave pa se je vendar posrečilo pospešiti običajni iter in so dosigli, da je slika končno spet razstavljena za to priložnost.

Razstava bo na ogled do 4. novembra.

Jasna Merku

PULJ - Koncert v Areni

Oliver Dragojević in Gibonni pripravila več tisočglavi množici nepozaben glasbeni dogodek



Malo Oliverja, še ščepec Gibonnija, kanček nabito polne puljske Arene in rezultat je skoraj tri ure trajajoč eksplozivni koncert dveh najboljših hrvaških glasbenih izvajalcev. Po pričakovanjih je bil sobotni koncert dvojice Oliver Dragojević in Zlatan Štapišić - Gibonni v Areni neverjeten in nepozaben dogodek za več kot 7000 srečnežev (na sliki). Koncert v Areni je bil namreč že zdavnaj razprodan, »črnohorzjanska«amp; prodaja vstopnic pred samim koncertom pa je kar cvetela (cene so se tudi podvojile), čeprav je bila množica oseb, ki se je morala nazadnje zadovoljiti s poslušanjem koncerta onkraj obokov Arene, kar precejšnja.

Običajni naval zadnjega trenutka je organizatorje prisilil k temu, da so koncert začeli s skoraj dvajset minutno zamudo, kot prvi pa je na oder stopil Oliver Dragojević. Oder je bil v obliki nekakšnega polovičnega izreza eskimskega iglooja, pokrivalo pa ga je belo platno, ki je nato spreminjalo barvo glede na barvo soja žarometov. Tudi Areno so izvrstno osvetlili zlasti z vijoličastimi, rumenimi in zelenimi barvnimi niansami, ki so koncertu dodali tisti čar, ki ga lahko dobimo le v Areni. Že sam pogled nanjo spravi poslušalca v dobro razpoloženje.

Po uvodni pesmi legendarnega Dragojevi-

ća je na oder stopil še Gibonni s svojo tradicionalno čepico, ki je že skorajda postala zaščitni znak dalmatinskega virtuozu glasbe. Oba glasbenika sta nato skupaj zapela, ob spremljavi vrhunskih zagrebske filharmonije, eno izmed uspešnic, pri kateri imata oba roke vmes. Ozvočenje je bilo v Areni na zadovoljivi ravni, morda je bila za rahlo hripav Dragojevićev glas razporeditev nekoliko neustrezna, saj so instrumenti hrvaškega »pevca tisočletja«amp; na trenutke preglasili.

Vsekakor je bila kombinacija romantičnih, zelo umirjenih Dragojevićevih pesmi, in nekoliko bolj moderno pop-rockovsko usmerjenih Gibonnijevih uspešnic, povsem posrečena. Vsak od dveh je pel približno trideset minut, prehodne trenutke pa sta pevca zapolnila z dueti. Ali je Gibonni prepeval skupaj z »maestrom«amp; Dragojevićeve pesmi, ali pa obratno.

Viškov večera je bilo kar nekaj, čeprav so bili navsezadnje najbolj zanimivi skupni nastopi, trenutki, ko so lahko poslušalci istočasno občudovali vokalne sposobnosti obeh interpretov. Če pa se je Gibotu in Oliverju pridružila še temnopolta Maya iz New Yorka, s soul glasom, ki je samo njim domač oziroma prirojen, potem je postala pesem skoraj nepozabn glasbeni dogodek in tre-

nutek.

Zadnje pol ure koncerta sta Oliver Dragojević in Zlatan Štapišić skupaj preživela na odru, s prvim, ki je občasno na klavirju spremljal nastop drugega. Nekaj minut čez polnočjo, ko je simbolično padel zastor na oder, so si prisotni še dalj časa v mislih prepevali oziroma žvižgali številne uspešnice. Od Dragojeviće povsem svojevrstne izvedbe Malafemmine, mimo klasičnega Ljipi moj Anđele in Nedostaješ mi ti, vse do raznih Gibonnijevih uspešnic kot Libar, Vrime, da se pomirim sa svitom in drugih.

Na koncu pa še to. Na koncertu si lahko tudi odkril, kako v prestolnici istrskega polotoka gledajo na sedanjí politični položaj v državi. Napovedovalec je prisotne obvestil, da se na tribunah med številnim občinstvom skrivajo tudi hrvaški premier Ivo Sanader (vsul se je plaz žvižgov), predsednik istrske regije Ivan Jakovčić (delno žvižgi in delno ploskanje) ter župan mesta Pulj Boris Miletić (skoraj izključno ploskanje). Skratka hrvaški premier, če presodimo po puljskem političnem barometru, ki sicer nima nikakršne znanstvene podlage, lahko v tem delu države računa na dokaj nizko podporo...

Iztok Fulanić



BENETKE - Filmski festival

Prepričljiv George Clooney Brian De Palma z originalnim delom

Ameriškemu igralcu za nekoliko temačno vlogo napovedujejo celo nagrado

Reflektorji in televizijske kamere so bile včeraj uprte predvsem vanj: v sex symbol in zvezdo ameriškega filma, Georga Clooneya (*na sliki, ANSA*). Niti vloga, ki mu jo je tokrat prikrojil Tony Gilroy in ki ga navsezadnje prikazuje v nekoliko temnejši luči, saj je Clooney neprizanesljiv odvetnik, ki ga nič ne gane, ni odvrnila fan-sov, kritikov ter filmskih izvedencev od enega najznamenitejših predstavnikov ameriškega kot tudi čezoceanskega avtorskega filma. Na Lidu se že ogovori o nagradi za najboljšo moško vlogo, revija Variety pa napoveduje celo oskarjev kipec. Kakorkoli že Michael Clayton, prvenec newyorškega scenarista in režiserja Tonyja Gilroya, sina nekoliko slavnjšega, Pulitzerjevega nagrajenca Franka D. Gilroya, je prepričljiv celovečerec, primerljiv tistim Cassavetsa in drugih ameriških avtorjev, ki so sedmo umetnost uporabili za snemanje angažiranih filmov.

Dve leti po predstavitvi svojega Good Night and Good Luck se je Clooney vrnil na Lido z nekoliko bolj temačno vlogo odvetnika - deloholika, ki predstavlja multinacionalko, zaradi katere je umrlo nekaj sto ljudi. Kot če bi ne bilo dovolj, ima za sabo tudi dokaj temačno preteklost nezdravljivega igralca na srečo in pustolovca, ki si je vse svoje premoženje zapravljal z neprimernimi investicijami. Kljub vsemu pa se tudi na lepem zdrzne ...

»Michael Clayton je predvsem vabilo k miru«, je dejal George Clooney med včerajšnjim srečanjem. »Film, v katerem sem nastopil zastoni, tudi zato, ker verjamem v sporočilnost tovrstnih zgodb. Pri-povedi, ki v slogu ameriških filmov začetka sedemdesetih let, delujejo resnicoljubno in vabijo gledalce, da se tudi sami angažirajo za določen namen.«

In o pozivu k odporu je včeraj spregovoril tudi drug ameriški film. Veliki Brian De Palma je včeraj predstavil Redacted, nadvse originalno delo, ki bi se ga dalo uvrstiti nekam vmes med fikcijo in realnost. Svojevrstni celovečerec, prepleten z video dnevniki pripoveduje o vsakdanu ameriške vojske in začetno obvestilo opozarja, da gre za resnične dialoge, ki pa jih je režiser nekoliko predelal. To je le deloma res, saj se prizor, ki pripoveduje o spolnem nasilju ameriških vojakov nad petnajstletno iraško deklico, stoodstotno navezuje na realnost. Naslov, Redacted, pa na cenzuro. Predvsem medijsko, saj kot je De Palma povedal, »so novice popolnoma spremenjene in prilagojene: se pravi cenzurirane«.

»Pri tem gre za politično in gospodarsko cenzuro, ki jo v ZDA neustavljivo aplicirajo na vseh področjih. Začetni sta

vek smo dodali ravno zato, da bi se izognili katerimkoli prijavam sodstvu«. Sicer pa je najnovejši De Palmov celovečerec tudi spletni film. Večino informacij, ki jih je nato vključil v scenarij, je namreč pobral na spletu: »Na blogih vojakov in njihovih družinskih članov, ki so opremljeni tudi s številnimi fotografijami in video posnetki.«

Tudi zato se je De Palma odločil, da bo posnel tak film. »Ko bi ljudje videli posnetke bolečine, žalosti in smrti, bi se nedvomno angažirali in posredovali pri ameriškem kongresu. Zahtevali, da bi to morijo čimprej ustaviti in da bi bilo vojne konec. Prepričan sem, da je danes to edina možna rešitev za prekinitev vojne, ki se je že po prvem mesecu izkazala za nesmiselno«.

Film, ki mu prav gotovo ni lahko slediti, saj je prenasičen z bolečino, žalostjo in potrptostjo, ni, kot je še zaključil De Palma »zabavna pripoved, s katero bi si popestrili sobotni večer: vseeno pa upam, da bo publika razumela moje delo in si ga ogledala. Zanj sem se odločil predvsem zato, da bi informiral Američane. Trpki stil, s katerim sem ga posnel, pa je samo posledica vseh grozot, ki sem jih našel na spletu«.

(Iga)



BENETKE - Promocija Dežele FJK

Predstavil se je Kinoateljje

O Gorici, mestu filma, se pravi realizaciji velike vizije Darka Bratine je spregovoril predsednik Kinoateljjeja Aleš Doktorič

Na Lidu se je včeraj izkrcal tudi Kinoateljje. Kljub dejstvu, da ne bo letos na platnih beneškega festivala zaživel niti en film, ki so ga posneli na območju naše dežele in da ni v nobenem od sklopov prisotna niti ena slovenska produkcija, so včeraj na Lidu govorili tudi o slovenskem filmu in obenem prikazali nekaj utrinkov del, ki so jih posneli v deželi. Pod šotom, ki ga je odbornišvo za kulturo, v sodelovanju s tistim za turizem Dežele FJK že drugo leto zapored postavilo v parku ob osrednji filmski palači beneške Mostre, je včeraj potekal dan goriških filmskih dogodkov. Med temi je bilo seveda predstavljeno tudi delovanje Kinoateljjeja. Soška kovačnica filmske produkcije se je občinstvu najstarejšega svetovnega Festivala predstavila s kolažem osmih filmov, ki so jih v palači na Travniku realizirali v zadnjih petih letih. V nekaj minutni predstavitvi so se tako eden za drugim zavrteli utrinki iz del Moja meja, Mesto na travniku, Sešivalnica spomina, Človek iz srednjega, Et(h)nos, Prešli bodo tudi to noč, Mala apokalipsa, in Proti toku, ki so še najbolj nazorno predstavili delovanje goriških in drugih režiserjev.

O Gorici, mestu filma, se pravi realizaciji velike vizije Darka Bratine je spregovoril predsednik Kinoateljjeja Aleš Doktorič. Predstavil je delovanje pred nedavnim odprte filmske palače in naglasil pomen filmskih inštitucij na mejnem območju, kjer je pretok misli, vizij in projektov še kako bogat. Da gre pri tem za pravi vir umetniškega ustvarjanja, nedvomno dokazujejo tam realizirani filmi, ki se pogostokrat navezujejo na življenje ob meji. O tem pa priča tudi najnovejša knjižna izdaja Kinoateljjeja, delo Confini di celluloido - Meje na celuloиду Morena Zaga, uvod za katero je napisal ravno Doktorič. »Knjiga o meji med filmom in družbo, med fikcijo in realnostjo, med filmsko naracijo in sociološkim jezikom, razlaga kompleksnost življenja vzdolž meje, ki je prostor strasti in nepetosti, pa tudi prostor potencialnih priložnosti«.

Izrabljanje teh priložnost dokazujejo tudi številne pobude, ki kot gobe po dežju rastejo na Goriškem. Prav gotovo tudi zaradi pritoka novih idej in svežine, ki jo zagotavljajo študentje nove univerzitetne smeri Damsa, v celoti posvečene filmu. Med temi gre omeniti zelo uspelo pobudo MakinGo, ki je s šestdese-

turnim maratonom zaposlila dvajset skupin nadebudnih filmmakerjev, ki so v Gorici realizirali šestminutni film. O njej so spregovorili tudi včeraj na Lidu in pri tem seveda omenili še poletni filmski festival za najboljši scenarij, posvečen spominu Sergia Amideia, o katerem je ravno tako tekla beseda na popoldanskem srečanju.

A ob goriški bo danes na Lidu nekaj pozornosti posvečene tudi tržaški filmski stvarnosti. V sklopu sedemdesetletnice nastanka rimskega centra Cinetità bo italijanski minister za kulturo Francesco Rutelli nagradil skupino najboljših filmskih operaterjev. Se pravi vseh tistih ljudi, ki skrbijo za uresničitev potrebnih pogojev za realizacijo filma. Med temi bo eno od nagrad prejela tudi Sabrina Censki, Tržačanka, ki je že več kot sedemnajst let location manager vseh filmskih produkcij, ki gredo mimo Trsta. Censkijeva skrbi za izbiro lokacij a tudi vseh potrebnih dovoljenj pri snemanju posameznih filmov. Današnje nagrado bo prejela za požrtvovalnost in sodelovanje pri nastanku celovečerca La sconosciuta oscarjevega nagrajenca Giuseppeja Tornatoreja. (Iga)

TRST - Luči in zvoki v parku letne vile Revoltella

Zasebno življenje barona Revoltelle

Prosta priredba teksta »Skrivnosti vile Revoltella« Ignazia Universa je bila osnova za predstavo luči in zvokov, ki je bila na sporedu v prejšnjih dneh

Nekoč se je skrivnostna vila prikazala baronu Revoltella, ki ji je obljubil, da bo zgradil svojo rezidenco zraven starega hrasta, simbola njune ljubezni, v mestu, kamor so v daljnih časih prispeli bajeslovni Argonavti. Take so zgodbe in legende, po katerih je nastala predstava z zvoki, lučmi, besedami in plesom, ki so jo v teh dneh predstavili v lepem okviru tržaškega parka Revoltella (KROMA). Prosta priredba teksta »Skrivnosti vile Revoltella« Ignazia Universa je postala namreč snov nove predstave luči in zvokov, ki je doživela premiero v sredo. Občina Trst in društvo AIRSAC sta prvič ovrednotila s tovrstno pobudo kraj, ki spada v zgodovinski in arhitekturni zaklad mesta.

Kot Miramar in Devinski grad ima tudi poletna rezidenca tržaškega podjetnika svoje skrivnosti, skupaj z nedvomnim estetskim čarom. Domišljija in zgodovina sta v enaki meri prisotni v pripovedi, ki naj bi izhajala iz spominov zdravnika in prijatelja baro-

na Revoltelle, iz knjige, ki jo je avtor po naključju odkril v starinarski knjižarni v mestnem središču. Biografija protagonistov se razvija vzporedno z zgodovino in legendo mesta Trst, saj zgodbi povezuje kot rdeča nit tema ljubezni barona do idealne ljubice Mije, prikazni iz daljine, antično-grške preteklosti.

Portret Pasqualeja Revoltelle zaživi bolj v intelektualni kot v sentimentalni ali zgolj pripovedni razsežnosti: baronova odmaknjenost v odnosu do bojev Risorgimenta, njegova bivanjska vprašanja in filozofska prepričanja tvorijo podobo osebe, ki je ob prednosti trgovskemu poslu raje posvečala pozornost opazovanju in razmišljanju o univerzalnih temah kot viharjem sodobne zgodovine in človeške družbe. Rojstvo v skromni družini je izostrilo njegovo človekoljubno občutljivost do potrebnih, globoka ljubezen do Trsta pa je imela svoje zadnje poglavje z oporočnim poklonom vsem Tržačanom, katerim je podaril svoj mali raj,

park in vilo na griču.

Igre luči, s katerimi si publika lahko predstavljaja navzočnost nevidnih, resničnih in namišljenih oseb, je ustvaril Serafino Marchio. Prižiganje in ugašanje, bliski, barvne razsvetljave, migetanje med listjem stoletnega hrasta ob vili, ki se arhitekturo zgleduje po švicarskem chalet-u, je posrečeno komentirala pisana glasbena kulisa, ki jo je dirigent Severino Zannerini sestavil z ljudskimi, ponarodelimi, vojaškimi, koncertnimi in salonskimi odsevi 19. stoletja.

Sugestije posnetih glasov in efektov je dopolnil nastop »v živo« igralca Francesca Gusmitte z uvodno pripovedjo in plesalke Alessie Boemo iz goriške plesne šole Tersicore, s katero se materializira spomin na eksočni ples, ki je leta 1858 obogatil slovesno praznovanje v komaj zgrajeni vili. V avdio posnetkih so nastopili še Adriano Giraldi, Franko Korošec, Elke Burul, Fabio Musco, Sandro Pizzolito in režiserka Mariella Terragni. (ROP)





GRADIŠČE - Napetost v centru CPT se je plegla šele včeraj popoldne

Po novem poskusu bega 42 priseljencev zahtevalo azil

Iz strukture skušalo zbežati 80 »gostov«, 24 jih je preskočilo obzidje, le šest pa jih ostaja na prostosti



Obzidje in rešetke niso preprečile množičnega pobega iz CPT-ja pri Gradišču

BUMBACA

Iz centra CPT pri Gradišču je poskusilo zbežati 80 nezakonitih priseljencev, večinoma Egipčanov. Štiriindvajsetim je sprva beg uspel. Šest so jih polovili, komaj so preskočili obzidje, od preostalih osemnajstih pa jih ostaja na prostosti le še šest. To je obračun dvodnevnega dogajanja v CPT-ju, kjer je bila napetost tudi včeraj dopoldne na višku, ko se je skupina kakih tridesetih gostov ponovno pognala proti obzidju. Napetost se je plegla šele popoldne, potem ko sta se z zaprtimi v centru srečala kvestor Claudio Gatti in šef prefektovega kabineta Pier Giulio Scarabino. Zaprtim sta pojasnila postopek za zahtevo statusa političnega azilanta, ki ga je nazadnje vprašalo 42 priseljencev, in sicer 35 Egipčanov, pet Palestincev in dva Iračana; njihovo prošnjo bo preverila pristojna komisija za prebežnike. Položaj dvanajstih pobeglih priseljencev, ki so jih privedli nazaj v center, pa se je po kazenski plati poslabšal, saj jih bremeni tudi ovadba zaradi poškodovanja javne lastnine. Po zagotovilih prefekture pa jim ne bodo sodili, a jih bodo čim prej izgnali iz države.

Slika četrtovega pobega je nekoliko jasnejša. Šlo je za načrtovano akcijo, saj je okrog dvajset v centru zaprtih priseljencev naskočilo obzidje ob koncu tekme malega nogometa na igrišču na dnu notranjega dvorišča. Okoliščine spominjajo na film Pobeg v zmago Johna Hustona. Pridružilo se jim je še drugih trideset priseljencev. Visoke železne ograje so naskočili hrupno, pri čemer so iznenadili tako osebje kot tudi varnostne sile, ki

varujejo obzidje. CPT pri Gradišču je namreč z betonom in železjem ograjeni kraj, ki ga stražijo z izvidnimi stolpi in patroljami, razporejenimi vsakih par deset metrov pred zunanjim obzidjem; varnostne sile ne smejo noter. Štiriindvajsetim je beg uspel; pet Egipčanov in enega Iračana so takoj prijeli. Dva sta se po padcu s pet ali šest metrov visokega obzidja poškodovala; enega, ki je zadobil hude poškodbe gležnjev, so zadržali v bolnišnici, drugega pa so včeraj okrog 14.30 ponovno pripeljali v CPT. Dvanajst so jih izsledili med nočnim lovom na ubežnike (sicer za italijanski zakon priseljenci v CPT-ju niso zaprti, a le zadržani gostje, zato niso ubežniki, temveč le osebe, ki so se nedovoljeno oddaljile). Na prostosti jih ostaja le še šest.

Načrt bega je dozorel v številčni skupini Egipčanov, ki so jih v sredo zvečer pripeljali v Gradišče iz sorodnega centra v Lampedusi. Novih prišlekov je bilo skupno 80, upor pa je zanetila govorica, da jih bodo nemudoma izgnali iz Italije. Glas se je v trenutku razširil, kri je zavrela, napetost je poskočila navzgor, ob 20.50 pa so uresničili naklepe. Napetost v strukturi je trajala vso noč in se je ponovno zaostila včeraj dopoldne. Približno trideset Egipčanov se je po 8.30 spet pognalo proti ograji in obzidju, med njimi je eden dosegel streho. Pozivali so tudi ostale, naj se jim pridružijo. Nikomur pa beg ni uspel, saj je bila zasedba agentov za zunanjim obzidjem močno okrepljena. Že v četrtek, takoj po prvem pobegu, je rimsko notranje

ministrstvo na zahtevo goriške prefekture preusmerilo v Gradišče policiste letčega oddelka iz Padova. Vso noč in ves včerajšnji dan so zunanje zidove varovali poleg policije še karabinjerji in finančni stražniki. Včerajšnji ponovni poskus bega je bil ravno tako posledica prepričanja, da jih bodo takoj izgnali iz države; ukrepu o izgonu oporekajo in - kot so povedali v napornem pogajanju s kvestorjem Gattijem - zahtevajo posredovanje odvjetnika. Po popoldanskem srečanju s kvestorjem in šefom prefektovega kabineta Scarabinom sta se protest in napetost plegla.

Nihče včeraj ni uradno povedal, da je bilo dogajanje zadnjih dveh dni vnaprej napovedano, saj od odprtja strukture so sindikati policije zatrjevali, da je osebja odločno premalo in da so varnostni ukrepi nezadostni. K obvladovanju napetosti je veliko prispevalo osebje zadruga Miner-va, ki upravlja CPT, ni oboroženo, a je v marsikaterem primeru človekoljubno motivirano. »Center je smodnišnica. Spopadamo se z neprestanim pretokom problematičnih oseb, ki ga skušamo najbolje upravljati in obvladovati. Kaj pa pomaga, če jih odpeljejo 80, še isti dan pa jih pripeljejo sto? Tu jih zadržimo največ 60 dni, medtem ko jih ponekod po Evropi v podobnih strukturah zadržujejo za nedolichen čas. Prostega časa imajo veliko. Včasih se poženejo po ograji navzgor in na streho samo zato, da se kraktočasijo in da se s podvigom pobahajo,« je povedal predsednik Miner-ve Adriano Ruchini. (ide)

CPT - Antonaz

»Ukiniti center!«

Iz političnih krogov se je včeraj oglašil deželni odbornik za priseljence Roberto Antonaz, ki je izjavil, da je CPT pri Gradišču prenatrpan in le vir napetosti, kar ga potrjuje v prepričanju, da je treba tovrstne strukture ukiniti, saj se z vprašanjem priseljenstva soočajo na napačen način. Odzvala sta se tudi policijska sindikata. »Osebje CPT-ja je doseglo najnižjo raven,« so povedali pri sindikatu SAP, saj so dodatnih deset agentov pred kratkim preusmerili zaradi potreb na nogometnih igriščih državnega prvenstva. Takojšnje zaprtje CPT-jev zahteva deželno tajništvo koordinacije za sindikalno samostojnost policijskih sil COISP: »Tovrstni centri so neobvladljivi in izredno nevarni. Ker pa v Rimu ne opažamo pravih premikov in rešitev, zahtevamo njihovo zaprtje, preden se bo kdo izmed agentov pošteno poškodoval.« Naj še navedemo, da je bilo pred četrtkovim pobegom v centru pri Gradišču zaprtih skupno 220 nezakonitih priseljencev.

GORICA - Hrup nočnih lokalov

Brez sodelovanja zaprtje ob enih

»Glede problema nočnega hrupa, zaradi katerega je čez poletje protestiralo veliko občanov, računamo na sodelovanje in zdravo pamet lastnikov goriških javnih lokalov. Če do tega ne bo prišlo, bomo morali sprejeti odredbo, ki smo jo pripravili na začetku avgusta in v kateri je predvideno zaprtje lokalov ob enih ponoči.« Tako je na četrtkovem zasedanju občinskega sveta povedal goriški župan Ettore Romoli, ki ga je o namenih uprave v zvezi z možnostjo omejitve delovnega urnika nočnih lokalov v mestnem središču vprašal svetnik Oljke Daniele Orzan. Romoli je pojasnil, da se bo v prihodnjih dneh srečal s predstavniki gostinskega sektorja zveze trgovcev ASCOM. Z njimi si prizadeva najti rešitev, »ki ne bo povzročila padca mesta v mrtvilo,« je komentiral župan.

»Če želi Gorica postati pravo univerzitetno mesto, mora študentom nuditi dodatne storitve. Družabnost in zabava so pomembni dejavniki za univerzitetne študente in mladino nasploh. Živahnost mestnega središča ne pomeni le razgrajanja, temveč tudi kulturno živahnost,« meni Orzan in dodaja: »Opozoriti želim tudi na težave, s katerimi se spopadajo tisti, ki želijo v Gorici prirediti glasbeni ali družabni dogodek. Ni mogoče, da sta upravitelj lokala ali društvo, ki razpolagata z dovoljenjem za organizacijo koncerta in ne presegata zakonsko predvidene glasnosti zvoka, primorana predčasno prekiniti pobudo zaradi protestov.« (Ale)

GORICA - Športno središče pri Kornu nared oktobra

Mreža proti vandalom

Odbornik Cosma: »Poškodovali so svetila na vodometu v ljudskem vrtu«

»Do odprtja športnega središča v dolini Korna vzdolž ulice Brass v Gorici, v katerega je goriška občinska uprava vložila kakih 300.000 evrov, bo predvidoma prišlo oktobra. Do takrat bi morale namreč biti nared slačilnice. Za upravljanje športnega središča bodo odgovorna društva, ki tam delujejo, od ekipe hokeja do skupine kotalkarjev. Ob tem si bom tudi prizadeval, da bomo športni park ogradili z mrežo. Tako bomo preprečili vandske akcije.« Le-teh je bilo na pretek tudi v zadnjem času, pravi občinski odbornik za šport Sergio Cosma, ki pazljivo spremlja načrt preureditve športnega središča v dolini Korna. Do pogostih vandskih izgreдов pa prihaja tudi v drugih mestnih predelih, opozarja odbornik. »V parku ob Kornu so tolpe vandalov poškodovale razsvetljavo, ki jo bo potrebno obnoviti, do vandskih akcij pa je avgusta prišlo tudi drugod. Primer je vodometa v ljudskem vrtu. Neznanci so pred nedavnim razbili žarnice, ki osvetljujejo curek vode. Občinski delavci so morali vodometa izprazniti in obnoviti razsvetljavo,« je povedal odbornik za šport. (Ale)



Poškodovani vodometa v ljudskem vrtu

BUMBACA

GORICA - Občina

IRIS pripravlja sanacijo



ARMANDO QUERINI

BUMBACA

Upravni svet družbe IRIS bo danes predstavil svoje gospodarsko stanje in smernice za njegovo saniranje. Srečanje med novim predsednikom družbe Armando Querinom in ožjim odborom županov goriške pokrajine je napovedal goriški župan Ettore Romoli na četrtkovem zasedanju občinskega sveta. Vprašanje družbe IRIS je bilo namreč med glavnimi temami prvega zasedanja po poletnem premoru. »Primanjkljaj je težak, storitve ne zadovoljujejo, računski naraščajo. Novi upravni svet ima samo eno nalogo: sanirati družbo in preveriti možnost povezav z novimi partnerji, kar bi zvečalo število uporabnikov storitev,« je povedal Romoli, kateremu sta vprašanja v zvezi z družbo IRIS postavila svetnika opozicije Federico Portelli (Oljka) in Bernardo De Santis (Progetto Gorizia). »Kot delničar sem zaskrbljen. Lani je imela družba 2,6 milijonov primanjkljaja, današnji položaj pa ni znan, saj nismo še videli šestmesečnega obračuna,« je podčrtal goriški župan in pristavil, da namerava po današnji seji predstaviti načrt uprave družbe IRIS tudi širši konferenci županov, svetnik Forum-a za Gorico Aleš Waltritsch pa je opozoril, naj pride do tega tudi v občinskem svetu.

Med pomembnejšimi točkami na dnevnem redu četrtkovega zasedanja je bilo glasovanje o dodelitvi 47.093 evrov za poravnavo finančnega primanjkljaja - približno 1.300.000 evrov - in ponovno izgradnjo kapitala Konzorcija ronškega letališča, med delničarji katerega je z 2,6-odstotno delniško kvoto tudi goriška občina. Odredbo je občinski svet odobril po dolgi razpravi s 27 glasovi za in z nobenim proti. Vzdržal se je načelnik Oljke Božidar Tabaj, za katerega je »zadeva nejasna«, nekaj drugih predstavnikov opozicije pa je zapustilo dvorano. Opozicija namreč ocenjuje kot nedopustno, da niso še bile sestavljene občinske komisije in da pomembna vprašanja finančne narave niso bila predmet natančnejše preučitve pred glasovanjem v občinskem svetu.

Podobne kritike je opozicija izrazila tudi na račun odobritve lanskega obračuna goriške občine. Le-ta je bil sprejet z 32 glasovi, odbornik Sergio Cosma pa se je vzdržal. »Pri tem gre podčrtati, da je do odobritve pomembnega dokumenta prišlo pozno ponoči, ko število predstavnikov desne sredine v dvorani ni več zagotavljalo sklepnosti. Samo konstruktiven odnos leve sredine je omogočil odobritev dokumenta,« je v tiskovnem sporočilu podčrtala celotna opozicija. »Med zasedanjem smo tudi poudarili, da je "zakladek", ki ga je za sabo pustila Brancatijeva uprava, večji od 73.520 evrov, kot trdi večina. Presežek znaša milijon in pol evrov, večji del te vsote pa je bil v proračunu le porazdeljen po sektorjih. To pomeni, da denar nima še točno določene namembnosti, kar omogoča desni sredini, da znotraj sektorjev prosto razpolaga z zneski in jih z variantno proračuna celo preusmeri. "Zakladek" leve sredine torej znaša približno milijon 350.000 evrov,« je podčrtal svetnik Forum-a Aleš Waltritsch.

Mestna skupščina je na četrtkovi seji odobrila tudi lanski obračun občinskega podjetja za upravljanje lekarn; 32 glasov je bilo za, odbornik Cosma pa se je vzdržal. Občinsko podjetje je lansko leto sklenilo z dobičkom 106.229 evrov, kar je dober poslovni rezultat. (Ale)



SOVODNJE - Branko Černic in Štefan Tomsič ob 30-letnici odseka krvodajalcev

Generaciji sta različni, človekoljubni naboj je isti

Zastavili so si cilj povečanja števila članov društva in števila darovanj krvi

Pred jutrišnjo osrednjo slovesnostjo ob 30-letnici sovodenskega odseka prostovoljnih krvodajalcev objavljamo pogovora z dolgoletnim predsednikom Brankom Černicem in Štefanom Tomsičem, ki je letos prevzel njegovo mesto. Dve sta generaciji, isti je človekoljubni naboj.

Branko Černic, kako se spominjate ustanovitve društva?

Nekaj prijateljev, ki smo bili včlanjeni v drugih krvodajalskih društvih - jaz v Zagradu, Ladi Tomsič in Ivo Tomažič v Gorici, Boris Černic v Trzinu - smo se srečali v gostilni in prišla je na dan zamisel, da bi ustanovili svojo sekcijo. Pri Tomažu je bil nato marca leta 1977 ustanovljen pripravljalni odbor, nato pa je bilo v Kulturnem domu v Sovodnjih srečanje, na katerem so spregovorili takratni direktor transfuzijskega centra in predstavniki raznih krvodajalskih sekcij. Zbralo se je kakih 60 krvodajalcev, ki so se nato včlanili v društvo. Občni zbor je potekal oktobra istega leta.

Predsedniško funkcijo ste opravljali skoraj 30 let. Ali je bilo težko?

Ni bilo težko, saj so bili vsi odborniki, ki so se zvrstili od ustanovitve do današnjih dni, navdušeni nad društvenim delovanjem in so vedno dajali vse od sebe, da so stvari lepo šle. V prvih letih smo morali člane spodbujati k darovanju krvi, po začetnem navdušenju in približno po desetih letih delovanja pa je društvo doživelo krajšo krizo. Vendar smo vztrajali, iskali nove člane in vključevali mlade.



BRANKO ČERNIC

Navezovali ste stike...

Zelo veliko mi je pomenilo sodelovanje s Škofjo Loko, saj smo navezali odlične stike s tamkajšnjim rdečim križem. Škofjeločani so našemu društvu dali neverjetno podporo in nam vlivali elana. Dobro smo sodelovali tudi z Ajdovščino in Vipavo oz. s tamkajšnjim zavodom Vojka Premrla ter s sklado Mitja Čuk.

Na zadnjem občnem zboru aprila letos ste prepustili predsedniško mesto mlademu krvodajalcu, sploh pa je v vašem društvu veliko mladih obrazov.

V zadnjih desetih letih smo skušali vključiti v odbor čim več mladih in jim predati štafeto palico vodenja društva. Ponosen sem, da mladi nadaljujejo naše poslanstvo in da se navdušujejo nad društvenim delovanjem. Ko sem sem se odpovedal predsedniški funkciji, sem vedel, da jo predajam v zanesljive roke in zagnanemu navdušenju mladine. Zato sem trdno prepričan, da bo krvodajalstvo na Sovodnjem še naprej uspevalo. (dr)

Štefan Tomsič, zakaj si se odločil za krvodajalstvo?

Krvodajalec sem postal leta 1995, ko sem dopolnil osemnajsto leto starosti, in sicer iz dveh razlogov. Doma so bili vsi krvodajalci, mama pa je bila dolgoletna tajnica sovodenskega društva, tako da sem se od mladih nog zaužil krvodajalskega duha. Lik krvodajalca pa me je od vedno navduševal, ker je večplasten. Kdor daruje kri, namreč brezplačno pomaga sočloveku, ki ga sploh ne pozna, obenem je krvodajalec vedno pod zdravniško kontrolo.

Pri sovodnjemskem društvu si v družbi številnih mladih krvodajalcev...

Tako je. Sploh pa je tudi v društvenem odboru veliko mladih obrazov. To nikakor ni slučajno, temveč je rezultat dela in zastavljenih ciljev. Leta 1999 smo v odbor vstopili štiri mladi ravno z namenom, da bi približali društvu svoje sovrstnike. Vsakič, ko smo se odpravili darovat kri, smo s seboj peljali kakega prijatelja, ki je tako tudi sam postal krvodajalec.

Aprila si postal predsednik in na tem mestu nasledil Branka Černica. Je to bil zahteven korak?

Predsedniško funkcijo sem rade volje sprejel, ker sem imel ob sebi zelo dobrega podpredsednika, Paola Brainija. Poleg tega me je odločno podprl in mi zaupal ves društveni odbor, s katerim je sodelovati zelo lepo.

Sovodnjsko krvodajalsko društvo ima poleg humanitarne tudi družabno



ŠTEFAN TOMSIČ

in socialno vlogo...

Na šolah in po društvih prirejamo predavanja o zdravstvenih tematikah in zdravem življenju. Kot primer bi omenil, da smo priredili srečanja o odvisnostih, kajenju, mamilih, rakastih obolenjih in klopih. Ob tem skrbi društvo tudi za družabne pobude, kot so izleti in praznični večeri. Pri društvu je pomembno to, da se v njegovo delovanje vsak član vključi, kolikor pač želi. Lahko samo daruje kri. Če želi, se lahko udeležuje naših družabnih srečanj. Če hoče biti še bolj aktiven, pa se vključi v društveni odbor.

Kateri so načrti za prihodnost?

Za prihodnja štiri leta smo si zadali tri cilje. Najprej želimo povečati število članov in zvišati število darovanj krvi. Ob tem želimo nadaljevati s pobudami s socialno vsebino, ne nazadnje pa želimo okrepiti sodelovanje z drugimi krvodajalskimi društvi, v prvi vrsti s krvodajalci iz Doberdoba in s prijatelji iz Škofje loke in Ajdovščine. (dr)

NOVA GORICA - Štirje župani pri državnem sekretarju na temo megazabavišča

Občine zastopane v novi družbi

Podpirajo koncept zabavišča, v katerem bi bilo le deset ali največ dvajset odstotkov igralniške dejavnosti

Župani občin Nova Gorica, Renče-Vogrsko, Šempeter-Vrtojba in Miren-Kostanjevica so včeraj državnemu sekretarju na finančnem ministrstvu Andreju Širciju v Ljubljani predstavili svoje zahteve glede zakonodaje v zvezi z igrami na srečo in predvsem megazabavišča, ki ga na Goriškem načrtujeta HIT in Harrah's Entertainment. »Na sestanku je bilo moč razbrati veliko pripravljenost vlade, da v zakonodajo vključijo to, kar smo župani zahtevali,« je ob koncu povedal novogoriški župan Mirko Brulc, ki nad pogovori v Ljubljani izraža zadovoljstvo, »še posebej, če bo vse, kar je bilo obljubljeno, tudi uresničeno«.

Širciju so svoje zahteve predstavili v štirih točkah: lokalne skupnosti zahtevajo nadzor nad poslovanjem, želijo se aktivno vključiti v potek investicije, glede vprašanja zasvojenosti z igrami na srečo zahtevajo, da se tveganja omejijo preventivno, župani pa želijo še čimprejšnji odgovor glede količine dajatev od iger na srečo, tako imenovanih koncesijskih dajatev, ki bodo pripadale lokalni skupnosti in lokacije megazabavišča. Zavzeli so še stališče, da podpirajo koncept zabavišča, v katerem bi bilo le deset ali dvajset odstotkov igralniške dejavnosti.

»Na ministrstvu so obljubili, da bodo lokalne skupnosti imele predstavnika

v nadzornem svetu bodoče družbe skupnega projekta HIT-a in Harrah'sa, in sicer predstavnika, ki ne bo voljen, temveč, ga bodo lokalne skupnosti imenovalle same, saj mnenje lokalne skupnosti šteje, pravijo na ministrstvu,« je povzel Brulc. Druga pomembna obljuba se nanaša na ustanovitev urada za nadzor nad igrami na srečo s sedežem v Novi Gorici; ta bi v sodelovanju s tamkajšnjo Fakulteto za uporabne družbene študije bdela nad tem vprašanjem. Sogovorniki so razpravljali tudi o pomembnem vprašanju koncesijskih dajatev. »Trenutni izračuni ministrstva kažejo, da bo tega denarja vsaj toliko kot doslej, kaže pa celo na to, da bi v

prihodnje višina koncesijskih sredstev celo narasla,« je zadovoljen Brulc, ki dodaja, da so zahtevo županov po lastništvu na ministrstvu sicer zavrnili. »So pa na ministrstvu v razmislek vzeli naše zahteve po tem, da bi lokalne skupnosti v megazabavišču imele četrtino glasovalnih pravic plus en glas. Z glasovalnimi pravicami bi namreč lahko reševali morebitne probleme lokalnih skupnosti, ki se bi pojavljali kasneje, zato so za nas pomembne,« meni Brulc in dodaja, da o investiciji ali lokaciji megazabavišča niso spregovorili; o tem se bodo pogovarjali s HIT-om in Harrah'som 24. septembra.

Katja Munih

ŠEMPETER - Kmet odstranil napravo

Pokanja ni več

Še sanjalo se mu ni, da se je kdo vznemirjal zaradi hrupa

»Če bi vedel, da ljudi moja naprava moti, bi jo takoj odstranil,« je povedal lastnik vinograda v Šempetru, kjer je delovala zvočna naprava za odganjanje ptičev in divjadi. Takoj ko je pred tednom dni moški prvič izvedel, da se ljudje nad hrupom pritožujejo, je pokanje ukinil, po četrtkovnem obisku inšpektorice iz inšpektorata za okolje in prostor pa je napravo tudi odstranil. Hrup je dober mesec dni vznemirjal prebivalce sosednje Gorice in okolice, ki so se pritožili na občinske službe in okoljsko agencijo, nekaj pritožb so na tamkajšnjo občino naslovili tudi prebivalci občine Šempeter-Vrtojba, o primeru pa so se na široko razpisali italijanski mediji.

Da bi obvaroval svoj pridelek, je šempetrski vinogradnik, ki pa ne želi biti imenovan, že lanske leto kupil zvočno napravo in jo tudi uporabljal. Ne lani ne letos se ni nihče pritoževal nad njenim hrupom, lastniki sosednjih zemljišč, ki tudi gojijo sadje in trte, so bili tega celo veseli, saj je zvočni plašilec varoval tu-

dij njihov pridelek, pripoveduje sogovornik in dodaja, da je zadeva deklarirana kot naprava za kmetijsko dejavnost. »Ko sem jo kupil, sem celo telefoniral na policijo in se tam pozanimal, ali jo lahko uporabljam, kar so tudi potrdili,« pripoveduje Šempetr, ki se je na naše poizvedovanje o napravi prijazno odzval in je večkrat zatrdil, da z njo ni imel name na nikogar vznemirjati. Njegov vinograd se nahaja na šempetrskem polju tik ob slovensko-italijanski meji, zato je bilo moteče pokanje slišati daleč naokoli tudi na italijansko stran, če je iz ustrezne smeri vlek el veter, pa še toliko bolj. Lastnik naprave, ki sicer ne živi v neposredni bližini svojega vinograda, je grozdje pred nakupom zvočne naprave že skušal obvarovati z mrežo in raznimi plašili, vendar se ti ukrepi niso izkazali za učinkovite. Kot pripoveduje, mu škoda v vinogradu povzročajo prevsem fazani in zajci. Kot je zatrdil, zvočne naprave ne namerava več uporabljati. (km)

GORICA - Avtobus Overnight

Nesrečam reklo »ne« dvanajst tisoč mladih

Hvalevredno pobudo bodo ponovili in razširili

Nadpovprečni uspeh, ki je zadovoljil dvanajst tisoč mladih, njihove družine in organizatorje. Drevi bo v okviru pobude Overnight, ki so jo izpeljali pokrajina, goriško zdravstveno podjetje in pokrajinsko prevozno podjetje APT, zadnjič startal nočni avtobus, ki je od 16. junija dalje brezplačno vozil množico mladih iz Gorice, Trziča in Trsta v Sesljan in nazaj.

Čeprav je v Gorici pobuda potekala prvič, se je nanjo odzvalo kar 972 fantov in deklet, zato so se pokrajinska odbornica Licia Morolin, predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, predsednik podjetja APT Paolo Polli in direktorica zdravstvenega podjetja Manuela Baccarin odločili, da jo bodo v prihodnjih letih ponovili in razširili. Pobuda je ob varnosti mladih, ki se niso izpostavljali prometnim nesrečam, in mirnem spancu njihovih staršev omogočila tudi vzpostavitev stika z generacijo najstnikov. Spoznavanje njihovih navad je potekalo preko vprašalnikov, ki jih je vsako soboto delilo goriško zdravstveno podjetje. Iz odgovorov izhaja, da predstavljajo mladi med 14. in 18. letom kar 72 odstotkov uporabnikov avtobusa Overnight. Čeprav je le 30 odstotkov uporabnikov imelo vozniško dovoljenje, bi se v odsotnosti avtobusa kar 70 odstotkov mladih odpravljalo na sobotno zabavo v Sesljan z motornim kolesom ali prijateljevim avtomobilom. 75 odstotkov mladih je letos prvič izkoristilo avtobus Overnight, v 76 odstotkih primerov pa so bili starši zadovoljni z izbiro. Hvalevrednost tovrstne pobude pa razodeva presunljiv podatek. »Kar 41 odstotkov mladih je odgovorilo, da je v preteklosti že tvegalo nesrečo, ker je bil voznik pod vplivom alkohola ali drugih opojnih substanc,« je povedal predstavnik zdravstvenega podjetja. (Ale)

TRŽIČ - Prijavili 36-letno Brazilko

Okradla starejši par in prijateljico

Naprtla si je kar dve prijavi: najprej je okradla starejši par z bivališčem v ulici Romana v Trzinu, nato pa je isto »uslugo« naredila tudi svoji prijateljici s stanovanjem v ulici Carducci. L.D.C., 36-letna Brazilka, je 23. in 24. avgusta iz obeh stanovanj odnesla oblačila, denar, bančne kartice in nakit. Del plena je nato vrnila, ne da bi priznala kraje.

79-letni V.M. in 80-letna B.T. iz Trziča sta žensko spoznala na uradu za zaposlovanje v Trzinu. Potrebovala sta družinsko negovalko, L.D.C. pa se jima je ponudila. Po velikem šmarnu je obiskala njuno stanovanje, kmalu pa je V.M. opazil, da sta iz predala izginila gotovina - 1.600 evrov - in nakit. Karabinjerji so Trzičanoma svetovali, naj počakata za prijavo, dan kasneje pa so ugotovili, da je Brazilka izročila njun nakit zlatarni, da bi ga očistili. Agenti so v njenem stanovanju v Pierisu, kjer je živel a s 34-letnikom iz Škocjana, našli tudi oblačila, ki jih je ukradla v ulici Romana; nato sta jo V.M. in žena prijavila. L.D.C. je večkrat poskusila vstopiti v njuno stanovanje. Nekega dne se jima je približala in trdila, da je v avtomobilu našla rinko in broško. V istih dneh je 36-letnica še dodatno poslabšala svoj položaj: vprašala je za prenočišče 34-letno prijateljico iz Brazili je E.R.B., ki jo je sprejela na svoj dom v ulici Carducci. Po treh dneh je med ženskama prišlo do prepira, med katerim je L.D.C. ranila prijateljico. Le-ta je nato opazila, da je iz stanovanja in torbice izginilo več gotovine, dokumentov in kartic. Prijateljico je zato 28. avgusta prijavila karabinjerjem. L.D.C. je dva dni kasneje v spremstvu 34-letnika prinesla 109 oblek na postajo karabinjerjev v Škocjanu; žensko so zaradi živčnih motenj sprejeli v goriško bolnišnico.

ZSKD solidarna z Muccijem

Zveza slovenskih kulturnih društev izreka predsedniku članice KD Jadro v Ronkah Karlu Mucciju osebno in javno solidarnost ob žaljivem napadu, ki očitno črpa podporo iz nekaterih potez, dogajanj in izjav v Laškem izvoljenih predstavnikov nekaterih političnih strank. Svojo solidarnost bo ZSKD opredmetila s še večjim sodelovanjem in organizacijsko ter strokovno pomočjo krajevnemu društvu in splošneje slovenski kulturno jezikovni stvarnosti v tržiški in ronški občini.

Napadel ga je roj os

Prenašal je bale sena, ko ga je napadel roj os. Zaradi pikov so 65-letnega P.V. iz Ronk včeraj popoldne sprejeli v oddelku za intenzivno nego tržiške bolnišnice. Njegovo stanje je izredno hudo, zato so pridržali prognozo. Do osjega napada je prišlo okrog 16.15 v ulici Mitraglieri 35 v Romjanu, kjer je slabovidni domačin zajel iz malega senika seno, da bi ga odvrغل med zajce.

Tržnica šolskih knjig

V goriškem ljudskem vrtu na korzu Verdi bo danes in jutri med 10. in 18. uro tržnica šolskih knjig in učbenikov; prireja jo Unija študentov v sodelovanju s centrom Punto Giovani.

Lutke se poslavljajo

Zaključuje se lutkovni festival Puppet festival, ki je tudi letos naletel na množičen odziv še predvsem otroških predstav. Festival sovпада s tristoto obletnico rojstva Carla Goldonija, zato so se beneškemu očetu komedije poklonili z enim izmed njegovih najbolj znanih del - Lažnivcem. Na odru goriškega Kulturnega doma sta se v torek predstavila lutkarja Gigio Brunello in Paolo Pappartoni, ki sta zgodbo odigrala z marionetami; ob otrocih je v dvorani sedelo kar nekaj odraslih. V ironični igri in s pristnim beneškim narečjem sta uprizorila lažnivca Lelia, ki s pripovedovanjem izmišljotin skuša popestriti svoj vsakdan. Ob današnjem zaključku festivala bodo predstavili publikacijo Beckett & Puppet in start novega projekta Puppet & Music. (VaS)

Turnir v ultimate frizbiju

Na pomožnem igrišču športnega parka v Novi Gorici bo danes potekal turnir v ultimate frizbiju, ki se ga bodo udeležili športniki iz Slovenije, Italije, Kanade, Avstrije, Nemčije, Hrvaške in ZDA. Čeprav je ultimate frizbi v svetu razširjena igra že iz zgodnjih 70 let, se v Sloveniji igra šele tri leta. Gre za ekipno igro, cilj pa je spodbujanje fair-playa, prijateljstva in športnega obnašanja. Zanimivo pri igri je, da sodnikov ni, ampak vsak skrbi za pravila igranja in obnašanja. Organizator turnirja - športno stanovanje Migetalkar - pričakuje okrog sto tekmovalcev; tekme bodo potekale danes od 12. do 22. ure, jutri pa od 9. do 14. ure.



GORICA-LJUBLJANA - Tabor mladih v priredbi Dijaškega doma

Skupne poti petnajstih zamejcev

Sprejela jih je očarljiva in z znamenitostmi darežljiva prestolnica



Udeleženci Tabora mladih 2007 na stopnišču Plečnikove cerkve

FOTO ANF

GORICA - Dan judovske kulture Ogled muzeja in posvet o Bolaffiu

Jutri bodo tudi v Gorici obeležili osmi Evropski dan judovske kulture, ki bo potekal sočasno v 55 italijanskih mestih in 30 državah. Goriški program je pripravilo Združenje prijateljev Izraela, ki je privabilo k sodelovanju občinsko upravo. Župan Ettore Romoli je s tem v zvezi dejal, da so Judje vtisnili mestu pomemben zgodovinski in kulturni pečat, in spomnil, da sta »Graziadio Isaia Ascoli in Carlo Michelstaedter veliko prispevala k uveljavljanju italijanske iredentistične kulture, zato mora tako laična kot tudi verska plat judovske kulture ostati sestavni element mesta«.

Jutrišnji spored dogodkov bo potekal pod naslovom Poti in besede. Obiskovalcem bodo na voljo vodeni obiski sinagoge, ki bo za to priložnost odprta od 10. do 20. ure; z začetkom ob 18. uri bo v sinagogi posvet o goriškem slikarju Vittoriju Bolaffiu. Priredili bodo tudi degustacijo judovskih jedi in vin »kasher«. Goriški prijatelji Izraela napovedujejo, da bodo dodatno ovrednotili judovski muzej v sinagogi in ga opremili s predstavitvami v slovenskem, angleškem in nemškem jeziku. Kot je poudaril odbornik za kulturo Antonio Devetag, je judovski muzej »zelo konkreten primer turistične ponudbe mesta, ki si ne more več privoščiti le promocije čezmejnosti in meje, ki bo z uveljavitvijo schengenskega območja k sreči kmalu izginila«. Devetag je tudi napovedal, da so v Novi Gorici dobili zagotovilo, da bo v roku dvanajstih mesecev igralnica zapustila stavbo ob judovskem pokopališču v Rožni dolini. (VaS)

Tabor mladih je srečanje pripadnikov vseh slovenskih zamejskih skupnosti od 14. do 17. leta starosti in ga organizira goriški Dijaški dom. Letos je potekal v Ljubljani, udeležencev iz Gorice, Trsta in Celovca pa je bilo skupno petnajst in so bili nastanjeni v dijaškem domu v Bežigradu. Cilji projekta so medsebojno spoznavanje, utrjevanje jezika in spoznavanje slovenske prestolnice.

V očeh udeležencev letošnjega Tabora mladih je bila Ljubljana očarljiva in privlačna tako iz zgodovinskega, kulturnega in tudi rekreacijskega vidika. Tabor je trajal štiri dni, od 27. do 30. avgusta. Že prvega dne so se udeleženci v spremstvu vzgojiteljev Iztoka Pečarja in Andreja Fajta povzpeli peš na Ljubljanski grad. Vodič jim je s stolpa razkazal ljubljanske znamenitosti, spregovoril o grajski kapeli in drugih zanimivostih. Naslednjega dne so se s kolesi odpeljali na Ljubljansko barje in v Inški vintgar; mimo grede so si ogledali znamenito Plečnikovo cerkev. V naravnem rezervatu Iškega morosta so s pomočjo bodočega ornitologa Domna spoznavali ptice, priložnost pa so tudi izkoristili za osvežitev in kopanje v tolmunih Iške. Tretji dan so se odpravili po Plečnikovih poteh od Trnovega do zmajskega mostu in si ogledali Plečnikov dom, cerkev na Trnovem, Čevljarski most, Križanke, Narodno in univerzitetno knjižnico, Tromostovje, stolno cerkev in še marsikaj. Večere so preživljali ob Ljubljani, na ogledu gledališke predstave na gradu in filma s slovenskimi podnapisi v Koloseju.

Posebno pozornost so namenjali medsebojnim odnosom, pri čemer so segali tudi po interaktivnih igrah za medsebojno spoznavanje, pripravili so gledališko delavnico in priredili vrsto družabnih trenutkov. Udeleženci so se v glavnem dobro odzivali na predlagane pobude, so pa tudi sami sooblikovali program. Zanimiv je bil obisk Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu, kjer so od državnega sekretarja Zorka Pelikana izvedeli, kdo je finančno podprl njihovo udeležbo na taboru in kako se lahko poslužujejo storitev urada. Prejeli so tudi vabilo, da naj se po višješolskem študiju vpišejo na slovenske univerze. Zastavljeni cilji tabora so bili tako doseženi, saj so bili nad izkušnjo zadovoljni tako vzgojitelji kot mladi udeleženci. (ANF)

mladini pod 14. letom. / Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Il bacio che aspettavo«. / Dvorana 5: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Sicko«.

NOVA GORICA: 18.00 - 21.00 »Harry Potter in Feniksov red«.

Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO SLOVENSkih OSNOVNIH ŠOL UL. BROLO v Gorici obvešča, da se pouk prične na vseh osnovnih šolah v ponedeljek, 10. septembra, po urniku 8.00 - 13.00. Za otroke otroških vrtcev bo potek didaktičnih dejavnosti naslednji: od 10. do 14. septembra od 7.30 do 12. ure brez kosila (vrtca Štandrež in Krmin ob 7.45); od 17. do 28. septembra od 7.30 do 13. ure s kosilom (vrtca Štandrež in Krmin ob 7.45); od 1. oktobra dalje po normalnem urniku vrtca.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVAN TRIN-KO obvešča, da bo profesorski zbor v ponedeljek, 3. septembra, ob 16. uri.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVAN TRIN-KO obvešča, da se bo pouk pričel v sredo, 12. septembra, ob 8.15 (do 13.45).

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB obvešča, da bo

seja zbora učnega osebja v ponedeljek, 3. septembra, ob 8.30 v osnovni šoli Petra Butkovića Domna v Sovodnjah.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da se bo pouk v osnovnih šolah pričel v ponedeljek, 10. septembra, v Dobrodo (ob 7.50) in v Sovodnjah (ob 8. uri); v sredo, 12. septembra, na Vrhu (ob 8.10) in v Romjanu (ob 7.55). Na srednji šoli v Dobrodo se bo pouk pričel v ponedeljek, 10. septembra, ob 7.45.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da se bo pouk v vseh vrtcih pričel v sredo, 12. septembra: Dobrodo - prihod od 7.45 do 9.00, zaključek ob 12.45; Sovodnje - prihod od 7.30 do 8.30, zaključek ob 12.30; Rupa - prihod od 7.40 do 9.00, zaključek ob 12.40; Romjan in Ronke - prihod od 7.45 do 8.45, zaključek ob 12.00. Prvi teden v vrtcih ne bo kosila.

RAVNATELJSTVO VIŠJIH SREDNIH ŠOL Cankar-Vega-Zois in liceja Trubar-Gregorčič obveščata, da se bo pouk začel v ponedeljek, 10. septembra; potekal bo od 9. do 12. ure. Ob 8.30 se bodo dijaki in šolsko osebje lahko udeležili šolske maše v večnamenski sobi na zavodu Ivan Cankar.

RAVNATELJSTVO ŠOL CANKAR - VEGA - ZOIS sporoča, da se bo pouk za dijake treh šol pričel v ponedeljek, 10. septembra, (razen 3., 4. in 5. razreda Cankar, ki pričnejo delovno prakso 3. septembra). Koledar za šolsko leto 2007/08 je izobešen na oglasni deski šole; objavljen je tudi na spletni strani šole www.potep.org. **SEJA UČITELJSKEGA IN VZGOJITELJSKEGA ZBORA** goriškega didaktičnega ravnateljstva bo iz organizacijskih vzrokov danes, 1. septembra, ob 8.30 na sedežu ravnateljstva.

Izleti

LETNIKI 1947 iz občin Doberdob, Sovodnje in Števerjan sporočajo, da bo za današnji enodnevni izlet na Gardsko jezero odhod avtobusa iz Dobrodo ob 6. uri s postankom v Sovodnjah pri cerkvi ob 6.30. Prosijo za točnost.

SPDG vabi v nedeljo, 2. septembra, na izlet z gorskimi kolesi na Kobariški Stol. Zbirališče ob 8.30 na parkirišču pred goriškim sejmiščem. Informacije na tel. št. 328-8292397 (Robert). **SPDG** vabi v soboto, 15. septembra, na 36. srečanje zamejskih planincev pri koči pod Golico. Uradni del srečanja bo ob 14. uri. Predviden je avtobusni prevoz do Planine pod Golico; do kraja prireditve približno dve uri hoje. Prijave sprejemajo do 7. septembra; informacije nudi Vlado (tel. 0481-882079).

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV organizira v nedeljo, 30. septembra, izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev - ogled Tavčarjeve domovine«. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oziroma goriški urad ZSKD (0481-531495).

Obvestila

ŽENSKI PEVSKI ZBOR DRUŠTVA SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško začenja novo pevsko sezono. Vabi zato vse svoje pevke na vaje, ki se bodo začele v ponedeljek, 3. septembra, ob 20. uri.

BALINARSKI KLUB MAK obvešča, da bo 9. redni občni zbor v četrtek, 6. septembra, ob 17.30 v balinarskem centru za telovadnico v Štandrežu. Dnevni red: 1) otvoritev in poročila; 2) pozdrav gostov, 3) razno.

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 2. septembra, ob 12.30.

GORIŠKI URAD MOTORIZACIJE sporoča, da bodo s ponedeljkom, 3. septembra, okenca odprta po urniku: ob ponedeljkih med 8.45 in 12.30 ter med 15. in 17. uro, od torka do petka pa izključno v dopoldanskem času, 8.45-12.30.

KNJIŽNICA FEIGEL bo do 14. septembra odprta po poletnem urniku vsak dan razen sobote od 8. do 16. ure.

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošnju, da bo odhod avtobusa v nedeljo, 2. septembra, ob 5.30 iz Majnic - Puja s postanki v Podgori - tekstilna tovarna, Gorici - državna knjižnica, Štandrežu - trg, in Sovodnjah - lekarna in cerkev.

KRUT obvešča, da je urad v Gorici še začasno zaprt. Za vse informacije je na razpolago pisarna v Trstu, ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo zaprta zaradi dopusta od 3. do 14. septembra.

OVER NIGHT - Goriška pokrajina nudi vsako soboto brezplačni avtobusni prevoz do zabavišč in nočnih lokalov. Odhod avtobusov: Gorica - Rdeča hiša 21.50, Travniki 21.55; Tržič - ul. Pocar 22.10, 22.20, 23.10, 23.15, ul. Valentinis-Gaslini 22.20, 22.30, 23.20, 23.25; Sesljan - morje 22.25, 22.45, 23.35, 23.40. Vrnitve: Sesljan - morje 1.10, 2.10, 3.10, 4.10; Tržič - ul. Valentinis-Gaslini 1.25, 2.25, 3.25, 4.25, ul. Pocar 1.35, 2.35, 3.35, 4.35; Gorica - Travniki 3.00, 5.00, Rdeča hiša 3.05, 5.05; informacije na spletni strani www.apg-gorizia.it ali na tel. 800-955957.

PRVI PRAZNIK PRITRKOVALCEV GORIŠKE bo danes, 1. septembra, na Sveti Gori; ob 15. uri nastop skupin pritrkovalcev iz vse Goriške, ob 17.

*Hitro dnevi hitijo,
drug za drugim se vrstijo,
in prišel je danes dan, ko naša*

Petra

praznuje 18. rojstni dan.

*Zato najlepše voščilo
naj draga Petra ti velja,
ni veliko, je pa od srca:
naj zdravje, ljubezen in smeh
spremljajo te na vseh poteh....*

mama, tata in Aboša

uri slovesna maša, ob 18. uri predstavitev projekta za koordinacijo goriških pritrkovalcev.

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL sporoča, da se bo pouk začel v ponedeljek, 10. septembra 2007. Do tega dne sprejema še nove vpise za prihodnje šolsko leto. Urnike lekcij si učenci lahko ogledajo na šolski razglasni deski. Informacije daje tajništvo od 10.00 do 13.00 in od 3. septembra dalje tudi v popoldanskih urah od 14.00 do 18.00. Telefon in fax št. 0481-532163 0481-547569, E-mail scgvkomel@tin.it.

V URADIH MLADINSKEGA DOMA se bo dejavnost pričela v ponedeljek, 3. septembra, ob 8.30 s pripravo petošolcev na vstop v srednjo šolo.

Prireditve

»MONFALCONE ESTATE«: v organizaciji občine Tržič: še danes, 1. septembra, (Lisert) v organizaciji združenja »Scimmie Bisiache« 6. izvedba razstavnih postavitev »Scimmie in gabbia - L'alluce opponibile; do 4. septembra v Galeriji sodobne umetnosti na Trgu Cavour »Il volo per la solidarietà«.

PUPPET FESTIVAL: danes, 1. septembra, ob 17.00 v parku vile Corononi-Cronberg Walter Broggin »Paolino e il Po« (vstop prost); ob 18.00 v Gorici Teatropersona »Comò«; ob 19.00 V Državni knjižnici v ul. Mameli v Gorici AperiPuppet »Da Beckett&Puppet a Puppet&Music«; ob 21.00 v Kulturnem centru L. Bratuž TAM Teatro-musica »East Rodeo«, »Tutto è vivo«, »San Sebastiano«; ob 22.30 v Kulturnem domu v Gorici Antonio Panzou »Haiku«.

V PARKU CORONONI v Gorici bo danes, 1. septembra, ob 21. uri koncert jazz, ljudske in klasične glasbe s skupino »Zagreb jazz kvartet«; informacije na tel. 0481-533485.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Silvio Zei iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev Sv. Pija X. in na glavno pokopališče; 10.55, Luigia Sellan vd. Bisiach iz mrtvašnice bolnišnice Sv. Justa v cerkev Sv. Ane in na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 9.25, Tullio Boschin iz mrtvašnice glavnega pokopališča v stolnico Sv. Ambroža in na glavno pokopališče.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
SHELL - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Don Bosco 108
AGIP - Ul. Aquileia 60
TRŽIČ
SHELL - Ul. Matteotti 23
ESSO - Ul. I Maggio 59
IP - Ul. Boito 57
OMV - Ul. Terme Romane 5
KRMIN
API - Ul. Isonzo
GRADIŠČE
AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu
TURJAK
AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Foljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 31
FOLJAN
AGIP - Ul. Redipuglia 42
ROMANS
API - Ul. XXV Maggio 3/A



PIRAN - Tartini festival

Drevi dobrodelni koncert za ustvarjalnost piranskih otrok

Vrhunski glasbeniki nas bodo drevi na Gala dobrodelnem koncertu popeljali v čarobni svet baročne glasbe. Letos organizatorji namenajo del sredstev od prodanih vstopnic mladinskemu Epicentru Piran za nakup računalnikov.

Stefano Bet je poskrbel, da so drugi koncertni večer Tartini festivala preživel ob mehkih zvokih baročnih glasbil. Strokovnjak za baročno glasbo iz Benečije je v torek, 28. avgusta, v galeriji Gasspar postregel z deli G. P. Telemanna, J. J. Quantza, J. M. Hottetera, M. Blaveta, J. S. Bacha, J. van Eycka in tremi arijami iz Čarobne piščali W. A. Mozarta. Ob soju sveč je zaigral na klasično flavto, renesančni in baročni traverso, baročni piccolo in bas traverso, za konec pa je dodal kar štiri bise.

Pozornost pa je že usmerjena h Gala dobrodelnemu koncertu. Na njem bodo drevi v cerkvi sv. Jurija zaigrali odlični solisti: flavtistka Maria Tecla, fagotistka Ai Ikeda, fagotist Sergio Azzolini in violončelist Christophe Coin. Sergio Azzolini je že reden gost Tartini festivala, saj se ga bo letos udeležil že četrtrič. Snema za založniško hišo EMI in je član pihalnega ansambla Sabine Meyer in tria Maurice Bourge ter nekaj skupin, ki igrajo na originalne baročne instrumente. Kot baročni fagotist je član skupine L'Ensemble Baroque de Limoges, ki jo vodi druga velika zvezda sobotnega koncerta, Christophe Coin. Ta odlični violončelist je kot dirigent ali solist reden gost prestižnih orkestrov Berlinske filharmonije, l'Orchestre des Champs-Élysées, Concentus Musicus Wien, Sydney Symphony Orchestra in Amsterdam Bach Solisten. Z Azzolinijem igra ta že 15 let, tokrat pa bosta nastopila skupaj s flavtistko Mario Tecla in fagotistko Ai Ikeda. Le-ta je Azzolinijeva učenka in je sodelovala s številnimi pomembnimi orkestri, je tudi dobitnica prvih nagrad na nekaterih japonskih glasbenih tekmovanjih. Maria Tecla je študirala na Conservatoire Royal de La Haye v razredu Bartholda Kuijkena. Sodeluje z mnogimiasedbami, med drugim tudi z Ensemble Baroque de Limoges, s katerim je posnela mnogo plošč.

Solistom se bo pridružil tudi spremljevalni ansambel Il terzo suono, v katerem bodo ob tej priložnosti zaigrali Lavard Skou-Larsen, Werner Neugebauer (violina), Claudia Hofert (viola), Milan Vrsajkov (violončelo), Jasna Nadles (flavta), Vilmos Buza (kontrabas), Sergio Azzolini (fagot) in Nicola Reniero (čembalo).

Pod umetniškim vodstvom Sergia Azzolinija bodo na izvirnih glasbilih iz Tartinijevega časa predstavili Geminianijev Concerto grosso op. 3 št. 6 za godala, koncert za violončelo in godala v g-molu op. 34 G. M. Monna, Tartinijev koncert za traverso in godala v g-duru, Vivaldijev koncert v a-molu za violončelo RV 422 in Mütthlov koncert za dva fagota in godala v es-duru.

Poudariti velja, da gre tudi v tem primeru, tako kot tudi pri vseh ostalih koncertih Tartini festivala, za lastno feminianijev produkcijo, sinergično nadgradnjo del, ki nastane po nekajdnevem skupnem muziciranju glasbenikov. Vsa glasbila, na katera bodo igrali, so iz časa baroka, kar bo vsekakor pripomoglo k zlahtnejšim tonom in večjemu glasbenemu užitku. Koncert bo v živo prenašal Radio Slovenija in se bo zato pričel natanko ob 20. uri.

Letos bodo obiskovalci z nakupom vstopnic ne le izkazali podporo vrhunski glasbi, temveč tudi ponudili pomoč piranskim otrokom. Sredstva od prodanih vstopnic so namenjena mladinskemu Epicentru Piran za nakup računalnikov. S krajšim imenom Epicenter označujemo Mladinski evropski projektni in informacijski center Piran, ki ga je leta 2001 ustanovila občina Piran za izvajanje programov in dejavnosti s področja dela z mladimi, mladinske kulture, informiranja in svetovanja, izobraževanja in ostalih interesnih dejavnosti za mlade. Dejavnosti, ki jih izvajajo so svetovalnica za mlade, gledališka in likovna delavnica, otrokom pa je na voljo tudi računalnica, igralnica in dnevna soba. V bližnji prihodnosti bodo mladim ponudili tudi foto delavnico in delavnico za mlade kuharje.

Vstopnice za Gala dobrodelni koncert lahko obiskovalci kupijo eno uro pred koncertom na prizorišču dogodka ali v predprodaji v turistični agenciji MAONA Portorož in Piran ter v Ljubljani v turistični agenciji Nikaia (Ledina center, Kotnikova 5). Na prodaj so po 21 EUR, s popustom za dijake, študente in upokojeince po 17 EUR.

Za konec pa naj vas še opomnimo na koncert v Izoli. Ansambel Kontrapunkte v sestavi: Veronica Kröner (violina) Erwin Sükar (horn) ter gosta Diana Kettler (klavir) in Razvan Popovici (viola) se bo predstavil v nedeljo, 2. septembra, v Manziolijevi palači. Program bo posvečen 50. obletnici smrti avstrijskega skladatelja E. W. Korngolda.

bljanski grad, Grajsko dvorišče / Komedijski pod zvezdami: »Shirley Valentine«, monokomedija.

Jutri, 2. septembra ob 21.00, Ljubljanski grad, Grajsko dvorišče / Komedijski pod zvezdami: »Evangelij po Čušinu«, monokomedija.

V petek, 14. septembra ob 20.00, Križanke / Borut Bučar & Big Band RTV Slovenija.

V soboto, 15. septembra ob 21.00, Križanke / Terrafolk.

Tartini festival

Danes, 1. septembra ob 20.00, cerkev sv. Jurija, Piran / Dobrodelni gala koncert: Sergio Azzolini - fagot, Christophe Coin - violončelo, ansambel »Il terzo suono«: Claudia Hofer - viola, Ai Ikeda - fagot, Jasna Nadles in Maria-Tecla - pračna flavta, Werner Neugebauer in Lavard Skou-Larsen - violina. Milan Vrsajkov - violončelo, Vilmos Buza - kontrabas in Nicola Reniero - čembalo.

Jutri, 2. septembra ob 20.00, Manziolijeva palača, Izola / Ansambel Kontrapunkte: Veronica Kröner - violina, Erwin Sükar - rog. Gosta: Diana Kettler - klavir in Razvan Popovici - viola.

V sredo, 5. septembra ob 20.00, Pokrajinski muzej, Koper/ François Salque - violončelo, Frédéric Lagarde - klavir.

V petek, 7. septembra ob 20.00, samostan sv. Frančiška Asiškega, Piran / Akadémia Quartet: Bálint Maróth - violončelo, Antónia Bodó - 2. violina, Zsófia Környei 1. violina, László Móre - viola.

V torek, 11. septembra, Trg 1. maja, Piran / Koncert pod zvezdami. Vstop prost.

V soboto, 15. septembra ob 20.00, samostan sv. Frančiška Asiškega, Piran / Ilinca Dumitrescu - klavir, Vasile Macovei - fagot.

RAZSTAVE

■ **RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA**

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljene skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

KOPER - Prodajna razstava - do 15. septembra - Galerija Meduza

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Dvorana deželnega sveta: antološka razstava posvečena Maestru Guidu Tavagnaccu. Možnost ogleda do 12. oktobra od ponedeljka do petka od 9.30 do 18.00.

Muzej judovske skupnosti: do 16. oktobra razstavlja Herbert Pagani »Appunti di una vita«.

Dvorana bivše oglasne deske (Mali trg 3): do 2. septembra »Public Art - V Trstu in okolici/narava naturans 12«.

Prenovljena ribarnica: do 14. oktobra od 10.00 do 20.00 so na ogled Mascherinijeve skulpture.

Gledališče Miela: do 16. septembra bo na ogled antološka razstava ruskega fotografa Evgenija Kaldeja. Urnik: odprto vsak dan od 18.30 do 22.30. Vstop prost.

Palača Gopčević: do 6. septembra od 9.00 do 19.00 je na ogled razstava »Francesco Parisi - Špeditersko podjetje 1807-2007 - Dvesto let med ekonomijo in zgodovino«.

Občinska umetnostna dvorana: do 9. septembra razstavlja Chiara Vecchi Gori pod naslovom »Il linguaggio colorito«. Odprto vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

Poštni in telegrafski muzej: do 14. oktobra je odprta razstava »Zgodovina in filatelija: pregled vrednot in kulture«. V tednu je odprto od 9.00 do 13.00 ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

Kavarna Stella Polare (Trg sv. Antona 6): od torka, 4. septembra (otvoritev ob 19.00), do 1. novembra bo razstavljal tržaški slikar Boris Zuljan.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

REPEN

Kraška hiša: na ogled je fotografska razstava Sergija Ferrarija »Ljudje-Gente«.

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyperlink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com

DEVIN

Devinski grad: do 21. oktobra je odprta razstava z naslovom: »Rainer Maria Rilke: pesnik in njegovi angeli«. Ogled je možen vsak dan razen ob torkih od 9.30 do 17.30.

GORICA

Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

KRMIN

Palača Locatelli: do 9. septembra bo na ogled fotografska razstava »Iterest«. Odprto od torka do petka od 16.00 do 19.00, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 12.30 in od 16.00 do 19.00.

PASSARIANO

Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 30. septembra bo razstavljal Hiroshi Sugimoto.

Vila Manin: do 16. septembra razstavlja Mauro Vignando pod naslovom »ZUDTQCSS«. Ogled je možen vsak dan razen ob ponedeljkih.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: od ponedeljka, 3. do srede, 26. septembra bo na ogled razstava slik Dušana Sterleta »Sledi«.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislán, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvo Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Paviljon Poslovnega centra Hit: do oktobra bo razstavljala umetniške keramike Lučka Šičarov iz Ljubljane.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Iloterija Slovenije (Trubarjeva 79): Klavdija Marušič razstavlja slike »Primorska simfonija« do 7. septembra. Odprto od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih zaprto.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

■ **6. MEDNARODNI ALPE-ADRIA PUF FESTIVAL**

Predstave v Kopru bodo v parku pred kopališčem v Kopru, na Pristaniški ulici (med policijo in kavarno Kapetanija ter po vaških trgih v MO Koper). V slučaju dežja bodo predstave v Taverni.

Danes, 1. septembra, zaključek PUF festivala ob 10.00, Park pri tržnici: Pepe, Francija; ob 18.00 Dvorišče univerze: Chaussee Teater, Nemčija: Zgodba o zlati goski; ob 19.00 Titov trg: Lutkovna karavana: Don Kihot; ob 20.00 Dvorišče univerze: Materialteater, Nemčija: Georg v garaži; ob 21.00 LG Matita: Šala.

V ponedeljek, 3. septembra, Atrij OŠ Koper: Gledališče Piki, Slovaška: Pasquarij.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

V soboto, 8. septembra ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

Mala drama

V soboto, 8. septembra ob 20.00 / Aleš Berger: »Zmenki«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

■ **30. MEDNARODNI ORGELSKI FESTIVAL**

V ponedeljek, 3. septembra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Diego Cal in Roberto Santagati - trobente, Erik Žerjal - trombon, Tomislav Hmeljak - tolkala in Manuel Tomadin - orgle.

V torek, 4. septembra ob 20.30, cerkev sv. Katerine (TS) / Diego Cal in Roberto Santagati - trobente, Erik Žerjal - trombon, Tomislav Hmeljak - tolkala in Manuel Tomadin - orgle.

V ponedeljek, 10. septembra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Michael Harris - orgle.

V nedeljo, 16. septembra ob 17.00, cerkev sv. Ermakore in Fortunata (Rojan)



Katedrala sv. Justa kjer se bodo odvijali nekateri koncerti v okviru 30. orgelskega festivala

/ Manuel Tomadin - orgle.

V ponedeljek, 17. septembra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Mauro Maur - trobenta in François Gadbois - orgle.

■ **KOGOJEVI DNEVI 2007**

V soboto, 8. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Komorni zbor Julius, Trst. Zborovodja: Walter Lo Nigro.

V petek, 14. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / APZ Tone Tomšič Univerze v Ljubljani. Zborovodkinja: Urša Lah.

V soboto, 22. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Juvavum Brass Quintet - Salzburg.

V sredo, 26. septembra ob 10.00, Deske, Kulturni dom / Koncert za mladino.

V petek, 28. septembra ob 20.30, Gorica, Kulturni center Lojze Bratuž / Dubravka Tomšič Srebotnjak - klavir.

V petek, 5. oktobra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / David Hall Johnson - violina in Nina

Prešiček - klavir.

V nedeljo, 14. oktobra ob 16.00, Gorenji Tarbij (Srednje), cerkev sv. Ivana / Trobilni ansambel Slovenske filharmonije. Dirigentka: Andreja Šolar.

V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.15, Nova Gorica, Kulturni dom / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: Anton Nanut. Vuk Jovanović - klavir.

V petek, 26. oktobra ob 20.00, Vipava, dvorec Zemono / Portretni koncert skladatelja Uroša Rojka.

V sredo, 31. oktobra ob 20.30, Trst, Kulturni dom / Ob osemdesetletnici skladatelja Pavla Merkušja. Orchestra di Padova e del Veneto. Dirigent: Anton Nanut.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

■ **Festival Ljubljana**

Danes, 1. septembra ob 20.30, Cankarjev dom / Slavnostni zaključek festivalskega poletja 2007, Izraelska filharmonija.

Danes, 1. septembra ob 20.30, Lju-



EVROPSKA UNIJA - Zaradi ponovnega neuspešnega poskusa reforme policije

Rehn: BiH na poti v EU zaostaja za vsemi sosedami

Evropski komisar za širitev opozoril, da brez reforme ne bo sporazuma o stabilizaciji in pridruževanju

BRUSELJ - Evropski komisar za širitev Olli Rehn je včeraj izrazil obžalovanje zaradi vnovičnega neuspešnega poskusa reforme policije v Bosni in Hercegovini. Z nasprotovanjem osnutku policijske reforme visokega predstavništva mednarodne skupnosti v BiH so nekateri politični voditelji v BiH zavrli pot države v Evropsko unijo, je poudaril Rehn. "BiH tako tvega, da bo na tej poti zaostala za sosedami in končala na zadnjem mestu na poti v Evropo," je opozoril.

Vodji Stranke za BiH Haris Silajdžić in Stranke demokratske akcije Sulejman Tihić sta predlog, ki ga je visoki predstavnik mednarodne skupnosti v BiH Miroslav Lajčak dal v sredo, zavrnila v četrtek. Po njunem mnenju namreč predlog reforme policije "legalizira obstoječe stanje in odstopanje od treh načel EU", poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

"Politična voditelja Haris Silajdžić in Sulejman Tihić sta z zavrnitvijo Lajčakovega osnutka policijske reforme v BiH brez razprave spodkopala prizadevanja za dosego dogovora o policijski reformi," je poudaril Rehn v izjavi za javnost. "To je ustavilo možnosti BiH za sklenitev sporazuma o stabilizaciji in pridruževanju," je opozoril.

Lajčakov predlog je včeraj zavrnil tudi premier Republike srbske Milorad Dodik. "Predloga ne moremo podpreti, saj ne upošteva našega mnenja in ker ne gre niti za poskus kompromisa," je sporočil Dodik, pri tem pa ni navedel podrobnosti o tem, kaj je nesprijemljivo za bosanske Srbe. Po poročanju francoske tiskovne agencije AFP je še napovedal, da bodo stranke bosanskih Srbov v parlament BiH vložile nov predlog reforme policije.

Rehn Lajčakov predlog ocenjuje kot dober sporazum, ki "bi BiH omogočil premik naprej k EU". "Lajčaka popolnoma podpiram. Njegov osnutek predloga policijske reforme je v skladu s tremi načeli EU, ki jih je opredelila Evropska komisija," je menil in pozval vse politične stranke v BiH, naj "konstruktivno sodelujejo z Lajčakom" in "brez zamud" dosežejo dogovor. Brez dogovora o policijski reformi v skladu s tremi načeli EU, BiH z unijo ne bo mogla skleniti sporazuma o stabilizaciji in pridruževanju, je poudaril komisar. Po teh načelih mora biti policija v BiH profesionalna, torej ne pod vplivom političnih tokov, financirana mora biti iz enega proračuna, hkrati pa mora imeti takšne pristojnosti, da bo lahko prehajala meje med obema entitetama, Republiko srbsko in Federacijo BiH. (STA)

Olli Rehn je zaskrbljen zaradi ponovnega neuspešnega poskusa reforme policijskih sil v Bosni in Hercegovini

ANSA



SEUL - Po izpustitvi južnokorejskih talcev

Kritike na račun Južne Koreje zaradi dogovora s talibani

SEUL - Južnokorejski dogovor s talibani za izpustitev 19 talcev, ki so ga v Južni Koreji povečini sprejeli z odobravanjem, je v mednarodni skupnosti naletel na kritičen odziv. V dogovoru s talibani so južnokorejske oblasti obljubile umik svojih 210 vojakov iz Afganistana do konca leta, prav tako pa bodo prepovedale odhod misijonarjev v to islamsko državo. V uradu južnokorejskega predsednika Roh Moo Hyuna so sicer odločno zanimali, da bi za talce plačali kakršnokoli odkupnino, kot je poročal nek japonski časopis, in poudarili, da v pogajanjih s talibani niso razpravljali o ničemer drugem, razen o umiku vojakov in misijonarjev.

Vseeno pa je dogovor naletel na številne kritike v mednarodni skupnosti. Afganistanski zunanji minister Dadfar Spanta je tako dejal, da je v javnosti videti, da so Korejci popustili zahtevam talibanov, čeprav je bil umik načrtovan že v preteklosti. "Če bi se sedaj ustvaril vtis, da se mednarodna skupnost in afganistanska vlada pustita izsiljevati, bi s tem poslali zelo nevarno sporočilo," je menil.

Kanadski zunanji minister Maxime Bernier je medtem Seul obtožil, da se pogaja s "teroristi". "Kanadsko stališče v postopanju s teroristi je dobro znano vsem, ki se vsaj malo spoznajo na to vprašanje," je dejal in zatrdil, da se "mi nikoli in pod

nobenimi pogoji ne pogajamo s teroristi", saj takšna pogajanja vodijo samo v nadaljnja teroristična dejanja.

Nemška kanclerka Angela Merkel pa je dejala, da dogovor in uso-da južnokorejskih talcev ne bosta vplivala na to, "kako mi izvajamo svojo politiko". ZDA po drugi strani niso hotele komentirati, ali bo dogovor slabo vplival na prihodnje podobne situacije, so pa dejale, da dogovor talibanom ne daje večje legitimnosti. Kot je dejal tiskovni predstavnik State Departmenta Tom Casey, "nihče ne verjame, da ima lahko gibanje, katerega stalna praksa so ugrabitve, mučenje, bombni napadi in zlorabe nedolžnih civilistov, kakršnokoli legitimnost". (STA)

Protest proti Hamasu

GAZA - Na območju Gaze se je zgodil največji protest, odkar je gibanje Hamas sredi junija po večdnevnem divjanju nasilja prevzelo nadzor na območju. Zbralo se je več kot 10.000 Palestincev, ki so se iz kljubovanja Hamasu udeležili molitev na prostem. Posredovali so pripadniki posebnih Hamasovih enot, ki so z lesenimi palicami pretepli več protestnikov.

Marnhac poveljnik Kforja

PRIŠTINA - Francoski general Xavier de Marnhac je prevzel položaj poveljnika sil zveze Nato na Kosovu (Kfor), svoje delo pa bo opravljal eno leto. Pred tem je de Marnhac leta 2005 že služboval na Kosovu kot pooblaščen zastopnik poveljnika Kfor. De Marnhac je tretji Francoz, ki bo vodil Kfor od pričetka njegovega delovanja po koncu konflikta na Kosovu leta 1999.

EU želi zmanjšati porabo vode

BRUSELJ - V EU bi porabo vode lahko zmanjšali kar za 40 odstotkov. To bi dosegli s tehnološkimi izboljšavami, pa tudi s spremembo odnosa prebivalcev povezave, je razvidno iz poročila, ki ga je pred neformalnim zasедanjem ministrov EU za okolje objavila Evropska komisija. Če bi z vodo še naprej ravnali kot sedaj, bi se poraba vode po ocenah Evropske komisije do leta 2030 povečala za 16 odstotkov, ocenjuje poročilo. Z uporabo določenih tehnologij in varčnejšo rabo vode v industriji in kmetijstvu pa bi lahko porabo vode zmanjšali do 43 odstotkov. Ta podatek za skoraj dvakrat presega dosedanje ocene.

Protest delavcev v Gdansk

BRUSELJ - Približno sto delavcev iz ladjedelnice v Gdansk je z gesli svetovno znanega sindikata Solidarnost v Bruslju protestiralo proti ukrepom za rekonstrukcijo poljskih ladjedelnic, ki jih zahteva Evropska komisija. "Bo Bruselj dosegel to, česar ni uspelo Moskvi?" piše na transparentu, s katerim so pred stavbo komisije Berlaymont protestirali delavci, oblečeni v modre jopiče z oznako Solidarnost.

Grčiji 600 milijonov evrov

ATENE - Evropska unija bi lahko do konca leta sprostila okoli 600 milijonov evrov za pomoč Grčiji pri odpravljanju posledic požarov, ki so pred tednom dni začeli pustošiti po Grčiji, je po pogovorih z grškim premierom Kostasom Karamanlisom poudarila komisarka za regionalno politiko Danutia Hübner. EU naj bi tako Grčiji namenila 200 milijonov evrov iz solidarnostnega sklada unije, obenem pa naj bi pospešila izplačilo kohezijskih sredstev državi. (STA)

TURČIJA - Premier je v parlamentu predstavil program nove vlade

Erdogan obljubil več demokracije

Napovedal je tudi novo ustavo za pospešitev približevanja Evropski uniji - Vlado je v sredo potrdil novi prtdsednik Gül

ANKARA - Turški premier Recep Tayyip Erdogan je včeraj v parlamentu predstavil program nove vlade, v katerem se je zavezala, da bo okreplila demokracijo in gospodarsko stabilnost, da bo pospešila približevanje Evropski uniji ter pripravila bolj liberalno ustavo. "Turčija ima pravico do civilne in demokratske ustave, ki bo plod širokega kompromisa," je povedal Erdogan. Ob tem je poudaril, da bo novo besedilo razširilo polje osebnih svoboščin v Turčiji, ki je leta 2005 začela težavna pogajanja z EU. Po udaril je tudi, da bo njegova vlada delala za polno spoštovanje koopenhavnskih kriterijev, ki jih mora izpolniti vsaka kandidatka za članstvo v uniji.

Ob tem je obljubil "ničelno toleranco" do mučenja. Gre za vprašanje, zaradi katerega Turčijo evropske institucije še vedno kritizirajo, čeprav je Ankara na področju boja proti mučenju, ki je prepovedano, a v praksi še vedno obstaja, že naredila pomembne korake naprej.

Turški premier je spregovoril tudi o gospodarskih temah. "V Turčiji smo imeli prvič 21 zapovrstnih četrletij gospodarske rasti... inflacija je upadla... nadaljevali bomo delo (na tem področju)," je povedal Erdogan. "Naš cilj je Turčijo privedi med 10 gospodarskih velesil do leta 2023," je še povedal in dodal, da je Turčija trenutno 17. najmočnejše gospodarstvo

na svetu. Erdogan je še povedal, da bo vlada poskušala na novo spisati obširne dele ustave, ki so jo oblikovali po vojaškem udaru leta 1980. Cilj prenove je ustavo uskladiti z Univerzalno deklaracijo o človekovih pravicah in normami Evropske unije. Trenutna ustava daje znatno avtonomijo vojski, ki se ima za branik sekularizma, zato je prenova ustave po mnenju poznavalcev najbolj sporen del reformnih načrtov vlade.

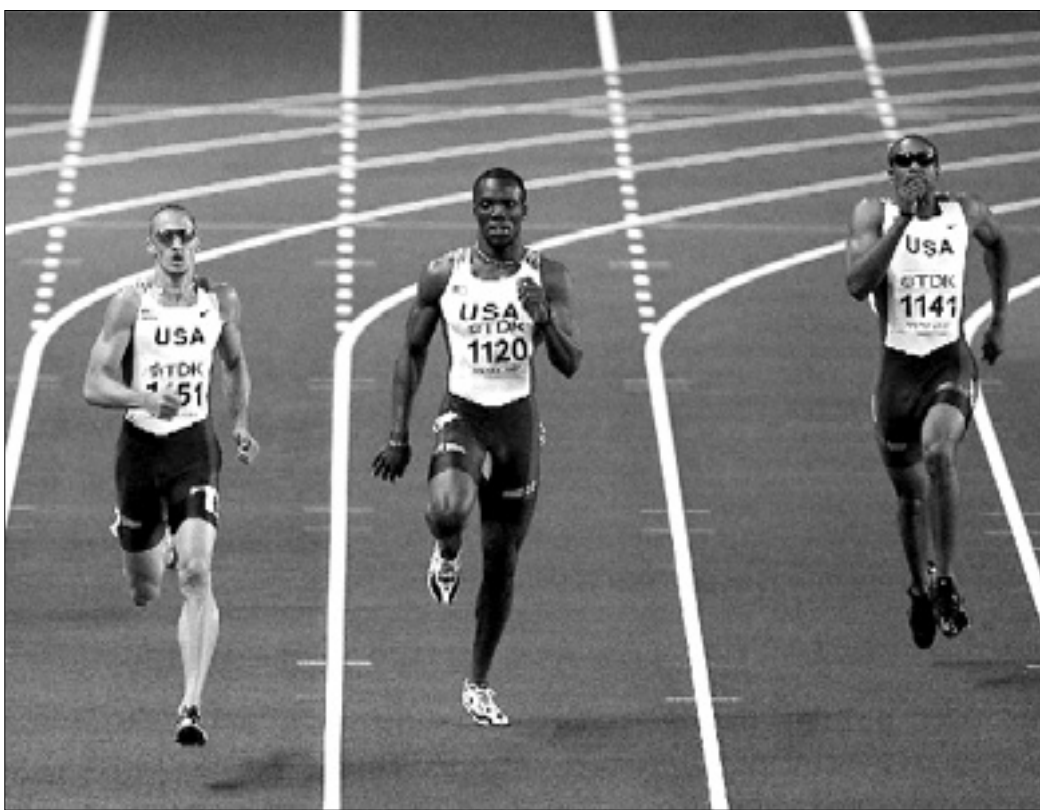
Nova vlada pa se je v programu izognila spornim verskim vprašanjem. V vladnem programu namreč ni nobenih znakov, da bi vlada želela spremeniti zakon, ki prepoveduje nošenje naglavnih rut v javnih ustanovah. Turški premier je napovedal tudi, da vlada ne bo obrnila hrbita tradicionalnim vezem z Zahodom. "Odnosi, razviti s pomembnimi dejavniki Evrazije, kot so Rusija, Kitajska, Indija in Japonska, niso alternativa že vzpostavljenim odnosom, ki jih ima Turčija z ZDA in EU," je poudaril Erdogan.

Novo turško vlado je v sredo potrdil v torek v parlamentu izvoljeni novi predsednik Abdullah Gül. Vlado je potrdil pet tednov po prepričljivi zmagi Erdoganove Stranke za pravičnost in razvoj (AKP) na predčasnih parlamentarnih volitvah. AKP je na volitvah 22. julija dobila 341 sedežev v 550-članskem parlamentu. (STA)

Turški premier Recep Tayyip Erdogan (levo) z novim predsednikom Abdulahom Gülom

ANSA





Jeremy Wariner (levo) iz ZDA je na 400 m zmagal s tretjim izidom vseh časov, prvič v tej disciplini pa so vse stopničke zmagovalnega odra zasedli atleti iz iste države

ANSA

OSAKA - Američan Jeremy Wariner je prepričljivo ubranil naslov na 400 m in s 43,45 sekunde sedmi dan 11. svetovnega prvenstva v atletiki v Osaki na Japonskem z najboljšim časom sezone postavil tretji izid vseh časov. Njegova rojakinja Allyson Felix je v teku na 200 metrov z 21,81 sekunde postavila izid sezone na svetu, v troskoku je prav tako z izidom sezone zmagala Kubanka Yargelis Savigne (15,28 metra); Rusinja Tatjana Lebedeva je v najboljšem poskusu pristala na 15,07 metra in po zlatu v skoku v daljino osvojila srebro, bron pa je pripadel Grkinji Hrysiopiyi Devetzi.

PRAVILNA IZBIRA - Felixova, ki ni nastopila na 100 m, ker se je osredotočila na dvakrat daljšo razdaljo, je gladko ubranila naslov. Jamajčanka je najbolje startala in vodila do polovice proge, nato pa je v osmem nastopu na tem SP enostavno 'pregorela' in na koncu za dobre tri desetinke premagala Susanthiko Jayasinghe iz Šrilanke (22,63). »Zelo dobro sem se odločila, ker nisem tekla na 100 m in sem to disciplino 'žrtvovala' za uspeh na daljši razdalji. Šele po koncu letošnje sezone se bom odločila, ali bom poleg teka na 200 m bolj vadila nastop na 100 ali 400 m, za katerega imam tudi zelo dobre možnosti,« je pojasnila Felixova.

WARINER - Branilec naslova in olimpijski zmagovalec iz Aten Wariner, ki je poleg uspešnih nastopov v zadnjih sezonah tri tedne pred SP v Stockholmu s 43,50 izenačil tretji izid vseh časov, je po Osaki sedaj sam na tretjem mestu. Pred njim sta le rojaka, rekorder s prvenstva leta 1999 v Seville (43,18) Michael Johnson in Harry Reynolds (43,29). Na tem SP pa so ZDA v teku na stadijski krog dokazale svojo premoč, saj sta se na naslednjih dveh mestih zvrstila LaShawn Merritt in Angelo Taylor. Doslej se na 400 m še ni zgodilo, da bi ena država osvojila vsa tri odličja.

Liu Xiang je naslovu olimpijskega zmagovalca in svetovnega rekorderja končno dodal tudi prvo mesto na SP. Z odličnim finišem je premagal Američana Terrencea Trammella, ki je na podoben način že nekajkrat izgubil zlato medaljo, dvakrat samo na OI. Tretji je bil še drugi Američan David Payne. ZDA so s tem v razmaku 15 minut, kolikor je bila razlika med startoma na 400 m in 110 m ovire, osvojile pet medalj. Kitajska, gostiteljica OI prihodnje leto, je v sedmih dnevih osvojila šele drugo medaljo, prvo zlato.

Šport

ATLETIKA - SP v Osaki

Pet medalj ZDA v razmaku 15 minut

Trojno slavlje na 400 m, na 110 pa boljši le Kitajec Liu Xiang

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

KOMENTAR Važen tudi »look«, Nemki za domovino

Veliko zadoščenje! Primorski berejo tudi na Japonskem in po opazkah na račun njihove super proge so nekaj ukrenili. Odličen čas na 110 m ovire, odličen na 400 m in odličen na 200 m deklet. Cowboy Wariner je popravil osebni čas do 43,45 in vtis sem imel, da bi že sedaj lahko teklen nov rekord. Seveda brez predteka in polfinala. Čas za zmago je prišel brez navideznega naprezanja, kar pa je odvisno tudi od velike sproščenosti, ki zaznamuje njegov tek.

Rojakinja Felix je 200 m pretekla v 21,81 in imamo ga lahko za svetovni rekord. Ta je sicer pri uradnih 21,34, katerih pa se s pregrešnimi misli ne sme omenjati. Naslednje čase najdemo pri 21,71. Po teh pa kar, saj prihajajo iz vzhodne Nemčije, ki je ni več in nihče ne more protestirati.

Mlado in za videz simpatično Američanko pa moramo opomniti, da mora zmanjšati težo. Maščobnih tkiv sicer ni, predolgi lasje, spleteni v »afro« kitanke pa so ovira tudi pri aerodinamiki in po logiki formule ene kopčijo stotinke sekunde.

Sploh je zunanji videz za mnoge zelo pomemben. V troskoku je šlo pri srebru in bronu za štiri centimetre. Nekoliko daljša je bila Tatjana Lebedeva, Grkinja Devetzi pa za spoznanje prekratka. Česa vsega ni imela na sebi Grkinja! Štiri ogrlice, menda na vsakem prstu slikovit prstan in sveda piercing na popku. Poleg tega še za nekaj centimetrov dolgi nohti v modri barvi narodnega dresa. Če bi vodja ekipe hipotetični gospod Papadopulos vse to pobral in skakalki ukazal naj si skrajša nohte, bi ta verjetno odskočila za tistih pet centimetrov dlje.

Resnost in obuditev starih načel pa sta pokazali nemški metalni kopja. Ob poplavi tetoviranih motivov in pri moških celih sistinskih kapel, si je evropska rekorderka Obergfoell obe rami poslikala z nemško zastavico, kolegica Nerius pa je z schwarz-rot-gold okrasila zaščitni pas na desni roki. Pomagalo ni prav veliko, Angela Merkel pa je bila zadovoljna, da nista podložnici enostavno klecnili pred modnimi muhami.

Bruno Križman

Finalne odločitve

Moški

400 m: 1. Jeremy Wariner (ZDA) 43,45; 2. LaShawn Merritt (ZDA) 43,96; 3. Angelo Taylor (ZDA) 44,32; 4. Christopher Brown (Bah) 44,45; 5. Leslie Dhone (Fra) 44,59; 6. Tyler Christopher (Kan) 44,71; 07. Johan Wissman (Šve) 44,72; 8. Avarad Moncur (Bah) 45,40

110 m ovire (v: +1,7 m/s): 1. Liu Xiang (Kit) 12,95; 2. Terrence Trammell (ZDA) 12,99; 3. David Payne (ZDA) 13,02; 4. Dayron Robles (Kub) 13,15; 5. Shi Dongpeng (Kit) 13,19; 6. Sergej Demidjuk (Ukr) 13,22; 7. Jackson Quinonez (Špa) 13,33; 8. Maurice Wignall (Jam) 13,39

Ženske

200 m (v: +1,7 m/s): 1. Allyson Felix (ZDA) 21,81; 2. Veronica Campbell (Jam) 22,34; 3. Susanthika Jayasinghe (Šri) 22,63; 4. Torri Edwards (ZDA) 22,65; 5. Sanya Richards (ZDA) 22,70; 6. Aleen Bailey (Jam) 22,72; 7. LaShauntea Moore (ZDA) 22,97; 8. Cydonie Mothersill (Kaj) 23,08

Troskok: 1. Yargelis Savigne (Kub) 15,28; 2. Tatjana Lebedeva (Rus) 15,07; 3. Hrysiopiy Devetzi (Grč) 15,04; 4. Anna Pjatik (Rus) 14,88; 5. Marija Šestak (Slo) 14,72; 6. Magdelin Martinez (Ita) 14,71; 7. Olga Saladuha (Ukr) 14,60; 8. Xie Limei (Kit) 14,50

Kopje: 1. Barbora Spotakova (Češ) 67,07; 2. Christina Obergfoell (Nem) 66,46; 3. Steffi Nerius (Nem) 64,42; 4. Nikola Brejchova (Češ) 63,73; 5. Savva Lika (Grč) 63,13; 6. Sonia Bisset (Kub) 61,74; 7. Marija Abakumova (Rus) 61,43; 8. Linda Stahl (Nem) 61,03.

Hoja na 20 km: 1. Olga Kaniškina (Rus) 1:30,09; 2. Tatjana Šemjakina (Rus) 1:30,42; 3. Maria Vasco (Špa) 1:30,47; 4. Kjersti Plätzer (Nor) 1:31,24; 5. Susana Feitor (Por) 1:32,01; 6. Claudia Stef (Rom) 1:32,47; 7. Ines Henriques (Por) 1:33,06; 8. Sabine Zimmer (Nem) 1:33,23.

Spored

Danes

Finalne odločitve (6): 0.00 hoja na 50 km, moški; 12.30 palica moški; 13.30 5.000 m ženske; 14.30 1.500 m deseterboj, moški; 15.05 štafeta 4x100 m, ženske; 15.20 štafeta 4x100 m, moški - **predtekmo-**

Finali (8): 0.00 maraton ženske; 12.00 višina ženske; 12.30 5.000 m moški; 12.30 kopje moški; 12.55 800 m moški; 13.10 1.500 m ženske; 13.30 štafeta 4x400 m ženske; 13.50 štafeta 4x400 m moški

NAŠ POGOVOR - Nekdanji Borov atlet Gorazd Pučnik

Skakalke v daljino so tekmovalce zelo slabo

Nekdanji Borov atlet Gorazd Pučnik (letnik 1964), sicer ravnatelj tržaškega Dijaškega doma Srečko Kosovel, če le more, skoraj vsak dan pogleda posnetke s svetovnega atletskega prvenstva v Osaki na Japonskem. Atletiko ima tako rekoč v krvi: mladi najbrž ne vedo, da je bil Pučnik na začetku osemdesetih let državni mladinski prvak v deseterboju (100 m, skok v daljino, suvanje krogle, skok v višino, 400 m, 110 m z ovirami, met diska, skok s palico, met kopja, 1500 m) in še prej državni prvak v kadetskem osmerboju. Na mladinskem evropskem prvenstvu pa je dosegel 9. mesto. »Tista sezona ni bila najbolj srečna. Po državnem prvenstvu sem se poškodoval in v bistvu nisem več tekmoval na visoki ravni, saj sem moral mirovati kar dve leti,« nam je pojasnil 43-letni Pučnik.

Katera disciplina vam je bila najbolj pisana na kožo?

»Najboljši sem bil v skoku v višino in tekih na daljših progah. V



GORAZD PUČNIK

višino sem skočil 2 metra in deset centimetrov, kar je bil zelo dober rezultat glede na to, da sem visok 180 centimetrov. Moja idealna teža pa je bila 84 kg. Potencialno bi se lahko še veliko izboljšal pri metih kopja in diska ter suvanju krogle. Pri skoku v višino sem tudi nastopil na državnem prvenstvu.»

Katero disciplino pa bi zbral, če bi še aktivno tekmoval?

»Absolutno znova deseterboj. V tej disciplini moram obvladati vse atletske prvine in si ne smem dovoliti napak. Tu zmaga res najboljše, ni špekulacij.«

Kateri rezultat SP vas je doslej najbolj presenetil?

»Zelo mi je všeč Američan Wariner, ki teče na 400 m. Če pomislimo, da je belec in tekmuje v disciplini, ki je pretežno domena temnopoltih tekmovalcev, je njegov čas odličen. Zelo dobro so doslej nastopali tudi slovenski tekmovalci, še posebno metalec kladiva Kozmus in Langerholčeva (800 m). Kozmus je za to disciplino še precej mlad in lahko še veliko napreduje. Langerholčeva pa je bila zelo pogumna, saj je diktirala svoj tempo in ni prav nič taktizirala. Negativno pa so me presenetile ženske tekmovalke v skoku v daljino. Če jih primerjamo z rezultati v ženskem sedmerboju, vidimo, da so bile mnogobojke v tej disciplini boljše kot 'specialistke'.

Bili ste tudi kondicijski trener košarkarjev Bora. Kdo je bil najboljše atlet med neatleti?

»Zelo težko vprašanje. Dobrih in fizično sposobnih je bilo kar nekaj. Res ne bi vedel koga omeniti.« (jng)



NOGOMET - V Monte Carlu

Milan proti Sevilli osvojil tudi superpokal

Španci prvi povedli, Milan trikrat zadel v drugem polčasu - V spomin na Puerto

Milan - Sevilla 3:1 (0:1)
STRELCI: 0:1 Renato (14.), 1:1 Inzaghi (56.), 2:1 Jankulovski (62.), 3:1 Kaka (83.).

MILAN: Dida, Kaladze, Gattuso (od 73. Emerson), Inzaghi (od 88. Gilardino), Seedorf (od 89. Brocchi), Nesta, Jankulovski, Pirlo, Kaka, Ambrosini, Oddo.

SEVILLA: Palop, Dragutinović, Dani Alves, Duda (od 73. Maresca), Jesus Navas, Poulsen, Renato, Kanoute, Escoude (od 83. Luis Fabiano), Marti (od 65. Keržakov), Keita.

MONTE CARLO - Letošnjisuperpokal na Stari celini je imel žalosten priidih. Žalovanje za mladim, šele 22-letnim Antoniom Puerto, ki je umrl za posledicami srčnega napada, se je preneslo tudi na superpokal. Njegovi soigralci iz Seville so se odločili, da bodo branili lanski naslov, tudi v njegov spomin, nogometaši obeh ekip pa so se mu poklonili z minuto molka in žalnimi trakovi.

Ko so se izrazi spoštovanja in žalovanja iztekli, so na igrišču prvi zapretli evropski prvaki iz Milana. Zelo blizu zadetka je bil že v peti minuti Kaka, a je iz neposredne bližine zadel le vratnico Palopovega gola. Zadetka pa so se nato veselili navijači Seville. Renato je bil po podaji s kota uspešnejši od vratarja Dide in je z glavo dosegel vodilni gol.

Slabih deset minut pozneje je španska ekipa zamudila izredno priložnost za povišanje vodstva. Kanoute je izigral vratarja Milana in ga potegnil daleč od gola, nato pa podal v sredino, kjer pa Renato žoge ni znal spraviti v prazno mrežo, ko pa je vendarle streljal, jo je z golove črte izbil Nesta. Milančani bi lahko izenačili po pol ure igre, toda težak strel Seedorfa s sedmih metrov, ko je Nizozemec že padal, je končal prek španskih vrat. Že v sodnikovem podaljšku je rdečecrnim vendarle uspelo premagati Palopa, vendar je bil Inzaghijev zadetek razveljavljen zaradi ofsajda.

Na začetku drugega dela so nekoliko bolj pritiskali Italijani, kar se jim je obrestovalo z izenačujočim golom Inzaghija. Po desni strani je lep predložek v kazenski prostor poslal Nesta, branilci Seville pa so povsem pozabili na napadalca tekmecev. Veselje Milančanov se še ni niti dobro poglelo, ko je Jankulovski poskrbel za vodstvo z 2:1. Z dolgo podajo ga je odlično zaposlil Pirlo, češkemu nogometašu pa je uspelo žogo »iz prve« s silovitim strelom spraviti v daljši kot vrat Seville. V nadaljevanju se je Sevilla zamašila. Milančani so zmago potrdili v 83. minuti, ko je Dragutinović v kazenskem prostoru zrušil Kakaja. Brazilc je sicer najprej z bele točke meril točno v vratarja, toda odbito žogo nato z glavo le spravil za hrbet Palopa in postavil končni izid 3:1.



Inzaghi tudi tokrat uspešen pred vrati

KROMA

NOGOMET - V drugem krogu B lige proti Chievu

Po Messini čaka Triestina novo gostovanje proti lanskemu A ligašu

Skorajda običajno gostovanje v Veroni bo letos za Triestino nekoliko različno. Prvič v zgodovini kluba bo namreč tokratni nasprotnik Chievo (pričetek tekme na stadionu Bentegodi ob 16. uri) ne pa Verona, ki je lani izpadla v C1 ligo. Chievo, ekipa ene izmed četrti mesta arene in Romea in Julije, je lani ravno tako kot mestni tekmeec izpadla, vendar iz A v B ligo.

Chievo je bil v teh letih prava in edina novost v italijanskem nogometu. Z razliko od drugih nogometnih društev je namreč Chievo skoraj družinski klub, brez pravih skrajnih navijaških skupin, kar je privlelo do tega, da so rumenomodri iz Verone vsako leto zmagovali razne nagrade za fair-play, ki jih je federacija dodeljevala najbolj športnim, olikanim in umirjenim navijačem, društvom oziroma ekipam.

Vsekakor so po izpadu v B ligo pri Chievu ohranili ogrodje lanske ekipe, kar naj bi bilo več kot dovolj za ponoven in takojšen povratek v elitno prvenstvo. Vendar nikoli se ne ve, kako igralci reagirajo na izpad, če so na nižjem nivoju dovolj motivirani. Za Chievo igra tudi nekdanji brani-



RICCARDO ALLEGRETTI

KROMA

lec Triestine Mantovani, medtem ko je v vrstah Triestine kar pet »bivših« (Gorgone, Pesaresi, Mezzano, Antonelli in Allegretti). Zlasti v napadu je Chievo izredno kvaliteten, saj razpolaga s petimi kakovostnimi napadalci (Obinna, Greco, Bogdani, Pelissier in Cossato), ki so za B ligo pravi luksuz. Že v prvem krogu je Chievo nasprotnika nadigral, Cesena pa je na domačem terenu iztržila točko le po zaslugi sodnika, ki je Chievu razveljavil tri gole, od teh pa sta bila dva povsem regularna.

V taboru Triestine so največji dvomi

vezani na to, ali bo uspelo igralcem preboleti več kot 130 minut trajajočo sredino tekmo proti Catanii. Nedvomno bo kateri od Maranovih varovancev še občutil utrujenost, zlasti če bo danes znova poletno vreme.

Tržačanom se je torej izmuznila kvalifikacija v osmino finala italijanskega pokala, sedaj pa se lahko Allegretti in ostali v celoti posvetijo prvenstvu. Prav kapetan je še v dvomu za današnji nastop, čeprav je bolj verjetno, da bo Allegretti stisnil zobe. Gotovo bodo v tržaških vrstah še odsotni Kalambay, Della Rocca, Antonelli in Šedivec. Maran se bo znova opredelil za postavitev s tremi napadalci. Po dobrih nastopih naj bi mesto srednjega napadalca pripadlo Granocheju, za ostali dve mesti pa je v igri trojica Graffiedi-Testini-Sgrigna.

Verjetna postava Triestine: Rossi; Milani, Mezzano, Kyriazis, Pesaresi; Gorgone, Allegretti (Rossetti), Piangerelli; Sgrigna (Testini), Granoche, Graffiedi. (L-F)

Včerajšnji izid: Grosseto - Brescia 0:1

NAMIZNI TENIS

Kraški pokal: Zagreb boljši od Krasa ZKB

Prvi krog »XXIV. Kraškega pokala« se je iztekel po predvidevanjih, zmagale so vse favorizirane ekipe. Za gotovo bi se bile lahko bolje odrezale le Krasovke proti hrvaškemu prvoligašu TIS iz Zagreba. Čeprav so v tej tekmi nastopile brez nove igralkle Slovenke Helene Halas, bi lahko celo zmagale. V vseh tekmah sta si bili ekipi enakovredni, naše tekmovalke pa so pokazale premalo samozavesti v ključnih trenutkih **Izidi, skupina A:** Duga Resa - Oskra Vrtojba 6:0, Vel. Britanija - Topolčany (Slk) -6:0. **Skupina B:** Szekszard (Mad) - Arrigoni Izola (Slo) 6:0

TIS Zagreb - Kras ZKB 4:2 (Magličič - Crismancich 3:0 (3,5,8); Poljak - Milič M. 3:0 (9,10,9); Sesar - Milič K. 2:3 (-8,5,-5,5,9); Poljak - Crismancich 3:0 (12,13,6); Magličič - Milič K. 3:2 (-8,9,9,-10,5); Basič - Milič M. 1:3 (-11,4,7,7).

REPORTAŽA - Ob repenskem igrišču se je na začetku priprav zbralo kar nekaj ljudi

Radovedneži, Alejnikov in »podoknica«

A. Sosič »Binčec«: »Zanimalo me je, kako profesionallec vodi treninge amaterjev« - Igralci so zadovoljni - Krasov trener je oznava naše običaje

Odborniki nogometnega kluba Kras iz Repna so bili na začetku letošnjih priprav (6. avgusta) najbrž nekoliko presenečeni (ali mogoče tudi ne), ko se je na treningih ob repenski zelenici zbralo kar nekaj radovednežev. Bili so to razni tržaški trenerji, navijači in ljubitelji nogometa nasploh. »Ponavadi se to dogaja pri profesionalcih. V prvi vrsti so prišli zaradi novega beloruskega trenerja Sergeja Alejnikova, ki bo najbrž med celo sezono deležen posebne pozornosti,« menijo v Krasovem taboru. Prav zaradi tega smo tudi sami obiskali trening ekipe repenskega moštva. Bil je to petek in v Repnu so se takrat vsi mrzlično pripravljali na »podoknico« poročnega para letošnje Kraške ohceti Jane in Toma. Z repenskega trga je bilo zaznati note skoraj ponarodele V dolini tihi je vasica mala, nekdanji nogometaš Juventusa in reprezentant bivše Sovjetske zveze pa je Kneževiču ter tovarišem medtem razlagal, kako se izvaja »out« pred nasprotnikovim kazenskim prostorom.

»Z eno finto« lahko neposredno streljaš v vrata,« je v odlični italijansčini raz-

lagal Alejnikov. Le kak meter za mrežo je treningu pozorno sledil Openc Albin Sosič, za prijatelje Binčec, ki že vrsto poma-ga Nardotu Kralju na igrišču Primorca v Trebčah. »Tu v Repnu sem že petič, odkar je Kras začel priprave na novo sezono. Zanima me, kako profesionallec vodi treninge amaterjev. Alejnikov je zelo pametna oseba. Opazil sem, da je pozoren do vsakega posameznika. Lepo razlaga in skuša posredovati svoje izkušnje. Fantje ga poslušajo in so zelo pozorni,« je uvodoma povedal Sosič, ki je po 2. svetovni vojni igral za Sežano v takratni jugoslovanski A in B ligi ter zatem svojo kariero končal pri trebenskem Primorcu. »Videl sem tudi, da na igrišču veliko uporablja magnetno tablo in sprti razlaga napake. Do svojega sina Arturja, ki je zelo perspektiven nogometaš, pa se obnaša kot do ostalih nogometašev. To je zelo dobro.«

Kakšen vtis pa je Alejnikov doslej zapustil Krasovim nogometašem? Domačin Dimitriju Battiju so treningi nad vse kakovostni: »Treniramo dobro in stalno morash biti koncentriran. Alejnikov je zelo zah-



Alejnikov se dosti poslužuje magnetne tablice

LAKO

teven, gotov pa sem, da se bomo od nje-ga veliko naučili.« Podobno meni tudi Jacopo Nonis: »Zame bo to izredno pomembna nogometna izkušnja.«

Tudi trener Sergej Alejnikov je doslej zadovoljen s svojimi varovanci. »Fantje se trudijo in so precej pozorni. Dobro vem, da za njih ni lahko. Zahtevam pač do-

ločen pristop in resnost. Vsi pa so doslej dokazali, da so zreli in delavni. Smo šele na začetku in moram šele spoznati lastnosti vseh igralcev. Prve rezultate in ocene bomo lahko dali po dveh ali treh uradnih tekmah,« je zelo diplomatsko povedal Krasov trener, ki je po treningu tudi sam obiskal najbolj množično kulturno-folklorno pri-

Vitezova ne gre v Ankar

RIM - Zaradi zdravstvenih težav naša odbojkarica Sandra Vitez ne bo mogla odpotovati v Ankar na kvalifikacije za grand prix 2008. Nastop je odpovedala tudi Lucia Crisanti. Namesto njiju je trenerjev pomočnik Marco Bracci, ki bo vodil ekipo v Turčiji poklical Manuelo Secolo in Federico Stufi.

Žreb pokala UEFA

RIM - V Monte Carlu so izžrebali tudi pare 3. korga pokala UEFA. Nasprotnik Fiorentine bo nizozemski Groningen, Empoli se bo pomeril s švicarskim Zurichom, Palermo s češkimi Mlada Borselav, Sampdoria pa z danskim Aalborgom.

Recoba k Torinu

MILAN - Urugvajski nogometaš Alvaro Recoba bo kot posojen igralec (za 500.000 evrov) v nadaljevanju letošnje sezone oblekel majico Torina. Strokovno vodstvo italijanskega prvaka se je tako bržkone odločilo, da obdrži brazilskega zvezdnika Adriana, ki že eno leto ne najde prave forme, s čimer je Urugvajec v izobilju kakovostnih napadalcev postal »višek«.

Srebotnikova out

NEW YORK - Najboljša slovenska teniška igralka Katarina Srebotnik je posamične nastope na turnirju za veliki slam v New Yorku končala v drugem krogu. Srebotnikova je izgubila s 4:6 in 3:6 proti Rusinji Mariji Kirilenko. Srebotnikova se je s Kirilenkovo doslej srečala dvakrat, lani v Zürichu jo je gladko premagala, prejšnji mesec pa je bila v Stanfordu boljša s 6:0 in 7:6.

Thorpe oproščen suma

SYDNEY - Nekdanji avstralski plavalni zvezdnik Ian Thorpe si pri doseganju izjemnih izidov v karieri ni pomagal s prepovedanimi sredstvi, je sporočila avstralska protidopingška agencija (ASADA). »Najpomembnejše je, da so mi vrnili ugled poštenega plavalca, kar sem si najbolj želel,« pa je pokomentiral Thorpe. Za zaplet je med marčevskim SP v Melbourne poskrbel francoski športni časnik L'Equipe, ki je takrat zapisal, da naj bi imel najuspešnejši avstralski športnik doslej na kontroli maja lani »nenormalne« vrednosti testosterona in ravnih hormonov.

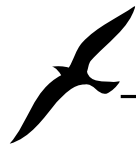
Tržačanki na SP

STUTTGART - Na 40. svetovnem prvenstvu v športni gimnastiki, ki se pričinja danes v Stuttgartu, bosta italijanske barve branili tudi Tržačanki Francesca Benolli in Federica Macri, članici kluba Artistica '81.

reditev zamejskih Slovencev Kraško ohcet. (jng)

Jutri Primorje - Primorec

Z današnjim dnem se bo tudi uradno začela nova sezona amaterskega nogometa. Nocoj ob 20. uri bo Mladost v okviru deželnega pokala za 3. AL gostovala v Fiumicellu (danes še San Giovanni - San Sergio ob 17.00). V okviru 1. kroga državnega pokala bo jutri v Gorici mestni derbi med Pro Gorizio in štandresko Juventino (ob 16. uri na igrišču na Rojcah). Kriška Vesna bo gostovala pri Sv. Alojziju v Trstu (proti San Luigiju, igrišče ul. Felluga). Kras Koimpex pa bo doma v Repnu gostil Muggio. V okviru deželnega pokala za 1. AL bo na briškem »Ervattiju« prvi derbi med ekipama slovenskih društev, Primorje - Primorec. Sovodenjci se bodo v Gorici (igrišče na Stražicah) pomerili z Azzurro. V 2. AL bo Zarja Gajja igrala v Miljah (proti Muglii), Breg pa bo v 1. krogu prost.



SKIROLL - Svetovno prvenstvo v Oroslavju na Hrvaškem

David Bogatec »srebrn« za tisočinko sekunde!

Njegova sestra Mateja je v ženski konkurenci osvojila bron



David Bogatec (letnik 1978) je številnim zmagam v sprintu na tekmah svetovnega pokala dodal z včerajšnjim drugim mestom na Hrvaškem še prvo medaljo s svetovnih prvenstev. Pred dvema letoma je bil v Franciji peti.

KROMA

OROSLAVJE - David in Mateja Bogatec sta tudi na svetovnem prvenstvu na Hrvaškem dokazala, da sta v skirollu med najhitrejšimi na svetu in se bosta domov vrnila z medaljo okoli vratu. Tokrat pa je bil v sprintu brat prvič bolj uspešen od sestre. David se namreč lahko ponaša s srebrno medaljo, Mateja pa je pristala na 3. mestu, vendar se ji jutri - za razliko od brata, ki je z nastopi že končal - ponuja priložnost, da svojo bero še poveča, saj bo v štafeti nastopila v favoriziranem italijanskem moštvu.

David se je včeraj v Oroslavju menda počutil kot slovenski metalec kladiiva Primož Kozmus pred dnevi v Osaki. Ni vedel, ali naj bi se veselil srebra ali pa obžaloval, da ni zmagal. V finalnem dvoboju proti Italijanu Alessiu Berlandi je bil namreč ob naslov svetovnega prvaka samo za eno tisočinko sekunde, kar na 180 metrov dolgi progi in ob ciljni hitrosti 52 kilometrov na uro znaša poldrugi centimeter razlike!

»Oba sva vrgla nogi vnaprej in se celo pogledala, vendar nihče ni upal dvigniti rok v znak slavlja. Na izid fo-

tofiniša sva čakala dobro minuto, sam pa sem bil črnogled, saj s fotofinišem nikoli nimam sreče,« je povedal David po tekmah, vendar se je kmalu zbral in realistično ocenil, da je dosegel velik uspeh, svojega prvega na tekmah svetovnega prvenstva.

»Glede na to, da mi je poškodba pred nastopom vzela nekaj moči in samozavesti, sem lahko zadovoljen. Kot vedno sem startal nekoliko počasneje, nato pa zaostanek stalno manjšal, že takoj po cilju sem Berlando prehitel. Škoda, da ni bila progla še za meter daljša,« je povedal Bogatec, ki je na kvalifikacijah kot drugi najboljši za Berlando zaostal za tri desetinke sekunde. Mladini državnega reprezentanta je nato v osmini finala premagal Hrvač Kufrejerja, v četrtfinalu je odpravil Šveda Westmana, v polfinalu pa Italijana Sbaba. Bron je pripadel Rusu Gluškovu. O tem, kako pomembne je Davidov uspeh, pove tudi to, da se je šprinta v moški konkurenci udeležilo kar 50 rolkarjev.

Med članicami Mateji ni uspelo ubraniti naslova šprinterske prvakinja iz leta 2005, vendar zaradi tega sploh

ni bila slabe volje. Bogatčeva je na kvalifikacijah dosegla tretji čas za favorizirano Švedinjo Magnussen in Rusinjo Firsovo, takšen je bil nato tudi končni vrstni red. V osmini finala je kriška športnica najprej odpravila Hrvatice Veljkovičeve, v četrtfinalu je premagala reprezentančno kolegico Anno Rosa, iz boja za zlato medaljo pa jo je za meter izločila Firsova, ki je nato v finalu gladko podlegla pred Magnussonovo, medtem ko je Mateja v šprintu za bron prepričljivo odpravila Hrvatice Stipančič. »Zavedala sem se, da je Švedinja premočna, upala pa sem, da bom premagala Firsovo, za katero sem v kvalifikacijah zaozerala za desetinko sekunde. Žal pa kljub temu, da res nisem brez izkušenj, me je v polfinalu verjetno izdala napetost, saj nisem rolkala dovolj sproščeno, sem pa zato v tekmah za 3. mesto rolkala, kot da bi me izstrelili iz pištole. Vsekakor med srebrom in bronom ne delam razlike,« je povedala Mateja, ki je pred jutrišnjo ekipno štafeto zelo motivirana. »Azzurre jurišamo na zlato medaljo,« je odločna Mateja. (ak)

KOLESARSTVO Jutri 19. Maraton prijateljstva

Po delno spremenjeni zaključni trasi bodo v nedeljo prispeli v Lonjer udeleženci 19. Maratona prijateljstva Ljubljana - Trst, ki ga kolesarski klub Adria organizira v sodelovanju s KD Radenska Powerbar iz Ljubljane ter pod pokroviteljstvom Združenja slovenskih športnih društev v Italiji in ob pomoči Združne kraške banke, Agrarie Močilnik ter Coop - Delavskih zadrug. Karavana, računa se na okrog 400 rekreativnih kolesarjev iz Slovenije in Italije, bo startala ob 9. uri z Viču v Ljubljani, nato pa vozila preko Vrhnike, Logatca, Kalc, Planine, Postojne (kjer bo krajši postanek, da se bo kolona po kajčih ridah spet kompaktirala), Razdrtega do Senožeč, kjer je predvidena okrepevalna postaja. Po približno polurnem postanku pa bo kolona nadaljevala svojo pot po novi trasi do Divače, preko Lokve do mejnega prehoda v Lipici, nato pa preko Bazovice, Ključa, Katinare do Lonjerja, kamor bi morali maratonce prispeti okrog 13. ure. Tu bo vse udeležence pričakalo kosilo, nakar se bodo nekateri kar s kolesom spet podali v slovensko prestolnico. (Jpč)

Lokostrelska tekma Zarje v Bazovici

V novem športnem centru Zarje v Bazovici bo jutri že tradicionalno tekmovanje v lokostrelski disciplini »70 m olympic round« (kadeti bodo streljali z raudalje 60 m), ki ga organizirajo člani domačega društva s pomočjo tržaškega društva Ascat. Lokostrelci bodo od 9. ure dalje imeli na razpolago 72 puščic. Zatem se bo najboljših osem pomerilo v dvobojih na izpad. Od Zarje bo nastopila le Katja Ražem (Damijan Gregori je šele okrevaval po poškodbi), ki bo prihodnjo nedeljo nastopila na državnem prvenstvu v Castenasu pri Bologni. (jng)

Obvestila

KOŠARKARSKA SEKCIJA pri ŠD POLET in ŠD KONTOVEL obvešča deklice in dečke letnikov od 1996 do 1999, da se bodo treningi minibasketa začeli dne 10. septembra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

BALINARSKI KLUB MAK vabi na 9. redni občni zbor, ki bo v četrtek, 6. septembra 2007, na balinarskem centru za telovadnico v Štandrežu. Prvi sklic bo ob 11. uri, drugi pa ob 17.30.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM prireja pod pokroviteljstvom ZŠSDI-ja poletni KAMP CHEERLEADINGA za otroke od 5 do

12 leta starosti od 3. do 7. septembra v telovadnici OŠ F.Bevk na Opčinah. Vabljeni stari in novi člani.

Prijave v uradih ZŠSDI-ja na tel.št. 040-635627. Info na tel.št. 346-0441133 Petra ali 349-7597763 (Nastja).

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM sporoča, da se bodo dvotedenske poletne priprave za Strele (12-16 let) in Škrate (od 16 leta dalje) začele 3. septembra v telovadnici OŠ F.Bevk na Opčinah. Urniki treningov: Strele - od pon. do pet. od 17.00 do 19.00; Škrati - od pon. do pet. od 19.00 do 21.00. Dobrodošli so tudi novi člani. Informacije na tel.št. 346-0441133 Petra ali 349-7597763 Nastja.

ŠD VESNA obvešča, da se bodo v torek, 4. septembra ob 18. uri na nogometnem igrišču v Križu začeli treningi za malčke letnikov od 1999 do 2002. Pristopite! Informacije 338-9344927 (Nadja).

ŠPORTNA ŠOLA POLET - KONTOVEL obvešča drage deklice in dečke, da se bodo treningi začeli dne 10. oktobra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM sporoča, da je še nakaj prostih mest za izlet v Gardaland, ki bo v soboto 01. septembra. Za rezervacije pokličite ali pošljite sporočilo na tel.št. 349-7597763 (Nastja).

KOŠARKARSKI KLUB BOR sporoča, da bosta sestanek in prvi trening letnikov 1993, 94, 95 in 96 v torek, 4. septembra, ob 16.30 na Stadionu 1. maja. Košarkarji letnikov 1991 in 92 pa se bodo zbrali v torek, 4. septembra, ob 17.30 na Stadionu 1. maja.

AŠD POLET- Kotalkarska sekcija prireja začetniški tečaj od 3. do 14. septembra. Prijave in informacije na kotalkarskem lisu od 18. do 20. ure ali na tel. 339 122 41 61 (g. Mara).

AŠD BREG-ODBOJKARSKA SEKCIJA organizira, pod pokroviteljstvom ZŠSDI-ja, odbojkarško šolo za letnike 1996 do 2000. Vadba bo potekala od ponedeljka, 3. septembra, do petka, 7. septembra 2007, po urniku od 8. do 13. ure, v dolinski občinski telovadnici. Informacije bomo nudili na začetnem srečanju.

GINNASTIČNI ODESEK ŠZ BOR prireja od 3. do 7. septembra intenzivni tečaj ritmične gimnastike za deklice od 7. leta dalje, ki so že lani trenirale ritmično gimnastiko. Za informacije in prijave: 338 5953515 (Katja) in 328 2733390 (Petra).

BALINANJE - Presenetljiv razplet finala zamejskega prvenstva

Mak postavil na glavo napovedi

Štandrci premagali favorizirano Gajo z 8:2 - Pot do zmage je v enojkah odprl Devetak

Če smo v četrtkovi napovedi finalnega obračuna zamejskega balinarskega prvenstva pravilno ugibali kako se bo srečanje odvijalo, pa smo se pošteno uštelili (na nedvomno nismo bili edini) kar se tiče končnega zmagovalca. V uspeh Makovih balinarjev je verjel le malokdo. Nekateri njihovi privrženci s predsednikom Ronerjem na čelu, pa so verjeli ali bolje rečeno so bili prepričani v uspeh svojih varovancev, saj so celo prinesli s seboj dve društveni zastavi, ki so jih štandrci s pomočjo močne burje ponosno zavihтели ob odločilni točki. S šampanjcem pa so ob koncu srečanja vsi skupaj nazdravili zgodovinskemu uspehu balinarjev Maku. Ključ uspeha goriških balinarjev je skrival v srečanju enojk. Tu sta si stala nasproti Balos in vedno bolj zanesljivi Marjan Devetak. Dobro vsi poznamo Gajevega zastavonošo, zato je imel njegov nasprotnik le skorajda teoretične možnosti za uspeh, še posebno po njegovem vodstvu z 8:0 in 9:2. Ko je Balos že mislil, da mu zmaga ne more več uiti, se je nekoliko sprostil, to je Marjan takoj izkoristil, njegova igra je postala vedno bolj učinkovita, nasprotnik se je moral kar dvakrat rešiti z balinčkom, kar



Odločilen za zmago Maku proti Gaji (oboji desno) je bil Marjan Devetak (zgoraj)

KROMA



pa mu ni pomagalo, da bi se slika na igrišču bistveno spremenila. Velika nihanja je imel predvsem v bližanju, tako da je Makovec z enajstimi zaporednimi točkami (trikrat je dosegel po tri točke) že izgubljeno srečanje zaslužno spravil pod streho. Potem ko je bil v bližanju in obveznem zbijanju uspešen tudi njegov soigralec Crapiz, ki je z lahkoto (22:19) premagal Bonina, je bilo jasno, da Maku vsaj remi več

ne more uiti. Po vodstvo 4:0 pa bi bilo škoda napraviti edinstvene priložnosti, ki so Maku na stečaj odpirala vrata do prvega naslova zamejskega prvaka. In res, v naslednjih dveh srečanjih so izbrali pravo strategijo, ki se jim je kasneje tudi primerno obrestovala. Nekoliko so zanemarili dvojko, vendar so vse njihove najboljše predstavnike usmerili v trojico. Uspelo jim je doseči to, kar so si srčno želeli, dvojica v postavi Terpin - Moruccio,

je po vodstvu 6:0 prepustila Gaji (Natural - Balos) edini par točk (končni rezultat je bil 13:6). Pelizon, Devetak in Crapiz pa se niso dali presenetiti, saj so bili v vseh elementih igre boljši (13:5) od povprečnega nasprotnika (Milcovich - Bonin in Calzi). Po končanem srečanju je bilo vzdušje v taboru Maku upravičeno veselo, balinarjem Gaje pa ni preostalo drugega kot, da športno priznajo poraz.

Končni vrstni red: 1. Mak; 2. Gaja; 3. Kras; 4. Sokol; 5. Zarja (0,875 točk na tekmo); 6. Polet (0,833 točk); 7. Kraški dom (0, 666); 8. Primorje (0,625); 9. Nabrežina (0,250) (-ZS)

V Nabrežini danes za Memorial Širca in Ušaj

Balinarski odsek AŠD SOKOL organizira danes mednarodni turnir v trojkah 3 + 1 v spomin na prerano umrlo člana Jožkota Širca in Marija Ušaja. Oba sta bila za društvo nepogrešljiva in neutrudna člana in sta s svojo vztrajnostjo, navdušenjem in resnostjo večkrat pripomogla k neštetim uspehom društva. Nastopile bodo ekipe iz Slovenije, glavnina zamejskih ter ekipe s Tržaškega. Igralo se bo na igriščih v Nabrežini - Postaja, v Devinu, v Samatorci in na igrišču Sokola, kjer bodo tudi v popoldanskih urah zaključne tekme

V primeru slabega vremena bodo tekme na pokritih igriščih Kraškega Doma, Gaje in centra Ervatti. (pd)



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



Shod novoustanovljene Narodne delavske organizacije, ki se je 1. septembra odvijal na vr-tu Narodnega doma pri Svetem Ivanu, je bil iz-redno uspešen. »Impozanten je bil razgled raz-govorniške tribune na čez 3000 broječo mno-žico. Tik vstopa pa – previdnost je lepa lastnost – se je bilo zbralo krdelo kakih 200 ljudi, ki so se že v začetku vedli jako samozavestno, a čim bolj so naraščale naše vrste, so postajali vedno bolj malodušni. To krdelo je prišlo razbijat shod.« Po pisanju Edinost so skupino sestavlja-li tržaški in furlanski socialisti, med katerimi je bilo tudi okrog petdeset slovenskih somišljeni-kov. Med njimi in udeleženci shoda je kmalu prišlo do spopada. »Dr. Mandič je namreč ta-koj izjavil, da je na shodu ljudi, ki imajo neke skrite namene. Za besedo da se sme vsak ogle-siti, toda strahovanje si slovenski delavci pre-

povedujejo. Slovenci so začeli burno aklamira-ti, Furlančki pa so na komando njih gostitelj-ev vsklikali: Viva il socialismo! Abbasso i naziona-listi sloveni, in m....!« Po nekajminutnem spo-padu so se socialisti razšli, člani Narodne de-lavske organizacije pa so nadaljevali s shodom: spregovorili so predsednik Mandič, tovariš Ja-ključ, poslanec Rybar in drugi. Sledil je shod po tržaških ulicah vse do osrednjega Narodnega doma, kjer je »mogočno in pretresljivo zadone-la naša himna Hej Slovani! Na to se je masa na-šega ljudstva mirno razšla. Veliki del istega je odšlo v smeri proti volti di Chiozza. Toliko na-rodni kolikor mednarodni Italijani so se pred Slovenci kar skrivali. Včeraj je tržaški Slovenec dokazal, da sme on demonstrirati tudi pod gla-sovitimi oboki – ultra iredentske kavarne Chi-ozza.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



»Ne odrekajmo se pravicam, ki nam gredo po državnih in človečanskih zakonih: slovenskega otroka vpišimo v slovensko šolo.« S temi beseda-mi apelira Primorski Dnevnik na tiste slovenske star-še, »ki kolebajo in končno vpišejo svojega otroka v italijansko šolo. Ali izvira ta malodušnost iz nepo-učenosti, iz pomanjkanja človeškega in narodnega ponosa, iz občutka manjvrednosti? Naj bodo raz-logi kakršni koli, eno je gotovo: da nimajo nobene osnove v objektivnem položaju slovenske šole in pa-de zato vsa teža odgovornosti na starše same ...«

V Gorici je 25. avgusta umrl tržaški pesnik Umberto Saba, prejemnik številnih priznanj, med drugim tudi častnega naziva »honoris causa«, ki mu ga je dodelila rimska univerza. »Njegovo življenje je bilo neprestana borba za obstanek, saj ni živel v izobilju. Komaj komaj da je imel toliko, kolikor je potrebno za življenje. Dolgo je bil bolan. Vsa zad-nja leta je nosil posledice trpljenja med vojno. Ni

bil sicer v borbah na bojišču, toda tisto, kar je pre-življal Saba, je bilo morda hujše. Skrival se je, ker bi ga sicer odgnali v taborišče smrti, kjer bi ga uni-čili, kakor so uničili toliko njegovih sotrpinov. Iz ra-sističnih razlogov so ga preganjali.« Bil je namreč sin židovske matere, zato se je najprej umaknil v Francijo, nato pa se skrival po raznih italijanskih mestih. »Saba je bil antifašist. Po prepričanju, po kr-vi in po svojem čustvovanju. Vse njegovo bistvo, vse njegovo delo, vse njegove pesmi izražajo to.« Prav zato mu v Trstu niso znali priskočiti na pomoč, ko jo je potreboval. »V njegovem rojstnem mestu ni-so pristojne osebe na občini hotele pomagati Trža-čanu, ki je s svojim literarnim delom zaslužil vse pri-znanje. Bil je antifašist in zato nevreden vsake po-zornosti, vsake javne pomoči. Ni bil iredentist. Za-to je moral iskati pomoči v Gorici, kjer jo je tudi na-šel. V Gorici so mogli najti zanj prostor na kliniki, v Trstu pa ne.«

FILMI PO TV

Nedelja, 2. septembra, canale 5, ob 23. uri

28 giorni

Režija: Betty Thomas
Igrajo: Sandra Bullock, Viggo Mortensen in Eli-zabeth Perkins
Gwen Cummings je uspešna newyorška pisatelj-i-ca, ki življenje zajema z veliko žlico in si ne pusti za sabo nobene priložnosti. Vrtoglavo in neutrudno po-haja od enega plesnega kluba do drugega in življenje je zanj ena sama zabava. Ko pa se po se-strini poroki pelje v smeri doma, trešči z limuzino v verando stanovanjske hiše in si po odloku sodišča prisluži 28-dnevno bivanje v centru za odvajanje od-visnosti. Tam se Gwen sooči tudi z drugačno življen-jsko platjo, ki je do takrat ni poznala, kar ji seveda docela spremeni pogled na svet.

Nedelja, 2. septembra, Rai 2, ob 2. uri

In fondo al cuore

Režija: Ulu Grosbard
Igrajo: Michelle Pfeiffer, Treat Williams, Whoo-pi Goldberg
Beth Cappadora se je po opravljeni maturi srečno poročila in si ustvarila čudovito družino. Od takrat je seveda minilo že kar nekaj let in sošolci so se odločili, da bodo obletnico matu-re tudi primerno praznovali. Srečanje bo pote-kalo v Chicagu. Nadvse navdušena Beth se je tja podala z otroki, ker pa presenečenj nikoli ne manjka, jo v trenutku prihoda v mestni hotel, čaka neljubo odkritje...

Ponedeljek, 3. septembra, La 7, ob 21.uri

Il giorno della civetta

Režija: Damiano Damiani
Igrajo: Franco Nero, Claudia Cardinale, Lee J. Cobb, Serge Reggiani
Roman Leonarda Sciascie je navdahnil tudi Da-miana Damianija, da se je leta 1967 preizkusil s filmsko postavitvijo pisateljevega dela. Ob neko-liko prosti predelavi je režiser ovekovečil tudi s svoj-im tretjim očesom zgodbo Bellodija, odgovornega pri krajevnem policijskem uradu, ki se je kljub na-jrazličnejšim težavam posebno zavzel za rešitev mafijskega umora. Sprva mu je priskočila na po-moč tudi pogumna vaščanka, ki pa se je ob prvih izsiljevanjih premislila in odločila, da ne bo več sodelovala.



Ponedeljek, 3. septembra, rete 4, ob 21.10

L'ultimo appello

Režija: James Foley
Igrajo: Gene Hackman, Faye Dunaway, Chris O'Donnell
Družinske vezi in nekatere neizrečene skrivnosti, ki privrejo na dan šele v sodni dvorani, so glavne se-stavine Grishamovega romana, po katerem je Fol-ley napisal scenarij za dokaj prepričljivo filmsko pri-poved. Junak zgodbe je Sam, stari, na smrt obsoje-ni rasist. Njegova hčerka Lee ima precej hude težave z alkoholom, Samov vnuk in Leejin sin Adam, ki je po poklicu odvetnik, pa si prizadeva, da bi poma-gal dedku in ga seveda rešil zagate. Celovečercu se posebej pozna izkušena režiserjeva roka, ki iznaj-dljivo vodi igralsko interpretacijo, posebej takrat, ko se pred kamero pokaže Hackmanov dolgoletni igralski talent.

Četrtek, 6. septembra, Rai 1, ob 23.35

Amarcord

Režija: Federico Fellini
Ponosna ženska v rdeči obleki je tarča zlobnih po-gledov in zavidanja. Prodajalka bujnih prsi in sanj vzbuja domišljijo mladih fantov. Psihično bolni stric, ki se povzpne na drevo pa zahteva žensko. To so le nekateri fragmenti in dogodki, ki ostanejo gledal-cu neizbrisno zapisani v spominu.
Amarcord, kar pomeni »spominjam se«, je Fellini-jev vesel, smešen pogled na otroštvo, odrasčanje in rodno mesto, Rimini, ki je neizbrisno zaznamova-lo režiserjevo življenje. Družina, cerkev in prijatel-jstvo so dokaz temelja ljubezni in predanosti. Fašizem je v vzponu in takratni vsakdan je pred-stavljen skozi lečo filmskega platna lokalnega kina, kamor zahajajo vsi.
Spomini, veliki in mali, ostajajo, tako kot ta film, ki je dobil oskarja za najboljši tuji celovečerec le-ta 1974. (Iga)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO	JAPONSKO VRHnje OBLACILO	NEPOKLICNI SPORTNIK	UMRLA ITALIJANSKA OPERNA PEVKA	NAJPO-GOSTEJŠI VEZNIK	SLOVENSKI PISATELJ (JUŠ)	OBER	TOVARNA V MARIBORU	NEKDANJI SL SMUČARSKI SKAKALEC (PRIMOŽ)	IZDELOVALEC PRIPRAV ZA ČISCENJE ZRNA	KARBIDOVKA	FOTO KROMA	VULKAN NA FILIPINIH ALI APOTEKA NA ZACETKU	SKOPLJENEC, EVNUH	PREBIVALEC SLOVEN-SKEGA POLOTOKA	
ZASMEHLJIVA PODOBA ČESA											GORSKE REŠEVALNE SANI				
JE LAHKO SKUPNI ...											OZEK USNjen TRAK NAŠE BABICE				
OTOK V IRSKEM MORJU				ONEMOGO-CA PRETOK PREBIVALEC AFR. DRŽAVE											
ČESKO MOŠKO IME							JUDOVSKA MESTNA ČETRt KMEČKA ORODJA					TANJA ROMANO NEKD. ITALI-JANSKI ATLET			
POMANJ-KANJE APETITA						TRŽASKA ČETRt "VEČNO MESTO"									
PRISTANIŠČE V ALŽIRIJI					RICHARD OWEN			PRIPAD. GER. LJUDSTVA URAD GOSPO-DAR. OBRATA							
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	NEKDANJI NIZJI SKRBNIK GRAŠČINE	KEM. SIMBOL ZA TITAN ZNAMKA FR. AVTOMOBILA			REKA V FRANCIJI EDMOND ROSTAND						BOHUSLAV TABLIC ITAL. UMETN. ZGODOVINAR			INDIJANSKO PLEME NA SEVERU JUŽ-NE AMERIKE	
VSOTA DENA-RJA, KI GA KDO REDNO DOBIVA									ZNAMKA NEM. MOTORJEV SORTA JABOLK				RIMSKI NARA-VOSLOVEC POŠTA, TELE-GRAF, TELEFON		
NAGNjen SVET, STRMINA						LAURENCE OLIVIER	ROPARSKI DELFIN VZDEVEK EI-SENHOWERJA					SOSEDA IZRAELA			
NAŠ PATRONAT					ČRTALO, RAVNILO PREPIR							KDOR IGRA NA TROBILO MESTO PRI TERAMU			
REKA V RUSIJI, LEVI PRITOK REKE DON				SVILOPREJ-KIN ZAPREDEK DELOVA ZEN-SKA PRILOGA					NAS TEDNIK EVROPSKI VELETOK					MELODIČNI OKRASEK RIMSKI CESAR	
ANGLEŠKA KRALJEVSKA RODOVINA					PROFESOR DOSLUZENEC ANTON ASKERC							KRAJŠE POTOVANJE OTIS REDDING		DEZIDERIJ ERAZEM LAMBERT EHRLICH	
NOVA VRSTA, NOV OdstAVEK							GRŠKA BOGINJA NESREČE				STIKALIŠČE DVEH PLOSKEV			SUROVINA ZA IZDELAVO BARVIL	
NIKOLA TESLA			TURSKI VELIKAŠ				KITAJSKA UTEZNA MERA				REKA NA PELEPONEZU			PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	GRŠKA PRESTOLNICA

SLOVARČEK - APO = vulkan na Filipinih • ATRI = mesto pri Teramu • IRI = reka na Peleponezu, Evrotas • SAL = reka v Rusiji • SALMI = italijanski umetnostni zgodovinar (Mario) • TAN = kitajska in japonska utezna mera



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Pesem mladih 2007: OPZ Ladjica - Devin

20.30 TV Dnevnik
Utrip evangelija

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.10 Nad.: Sottocasa
7.00 Jutranji razvedrilni variete: Sabato, Domenica & ... (vodita Sonia Grey in Franco Di Mare)

9.35 Nan.: Zorro

10.25 Gremo v kino, 10.30 Vremenska napoved

10.35 Film: Quill (dram., Jap., '04, r. Yoi-chi Sai, i. K. Kobayashi)

11.45 Nanizanka: Lady Cop

12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik

14.05 Aktualna odd. o morju in ljudeh, ki ob njem živijo: Linea Blu - Kraljestvo Neptuna (vodi Donatella Bianchi)

15.30 Dok.: Quark Atlante

16.20 Aktualno: Easy Driver (vodita Ilaria Moscato in Marcello Mariucci)

17.00 Dnevnik in vremenska napoved

17.15 Verska odd.: A Sua immagine - Srečanje papeža Benedikta XVI. z mladimi (prenos iz Loreta)

20.00 Dnevnik

20.30 Rai šport

20.35 Kviz: Soliti ignoti - Identita' nascoste (vodi Fabrizio Frizzi)

21.20 Glasb. odd.: Koncert za papeža (prenos iz Loreta)

23.15 Dnevnik

23.20 Aktualno: Literarna nagrada "Campiello" (vodi Bruno Vespa)

0.35 Kinematograf - Filmski festival v Benetkah 2007

0.55 Nočni dnevnik, vreme, 1.10Izrebanje lota

Rai Due

6.00 SP v atletiki

7.00 Variete za najmlajše: Random, vmes Dnevnik

10.30 Dnevnik Tg2

10.35 Nan.: Ed (i. T. Cavanagh)

11.15 Nan.: JAG (i. David James Elliott, Catherine Bell)

12.00 SP v atletiki

13.00 Dnevnik

13.30 SP v atletiki

15.50 TV film: Grinta sui pattini - Go Figure (kom., ZDA, '06)

17.15 Dok.: Abissi - V globinah

18.00 Dnevnik, vreme

18.10 Nan.: Sošolci (i. Massimo Lopez, Valeria Valeri)

20.00 Nan.: Piloti (i. Enrico Bertolino, Max Tortora, J. Polsky)

20.20 Loto ob osmih

20.30 Dnevnik

21.00 Film: Hartbreakers (kom., ZDA, '01, i. Gene Hackman, Sigourney Weaver, J. Love Hewitt)

23.15 Dnevnik Tg2

23.25 Šport: Sobotni sprint

23.55 SP v atletiki

Rai Tre

7.10 Prepovedano mladoletnikom

8.00 Mi smo zgodovina

9.00 Film: Avanti c'e' posto (kom., It., '42, i. Aldo Fabrizi, A. Benetti)

10.30 Variete za najmlajše: Fantabosco in risanke

12.00 Tg3 - Šport - Meteo

12.15 Filmski festival v Benetkah

12.25 Film: Toto' le Moko' (kom., It., '49, i. Toto', G. M. Canale)

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 Tgr Tednik - Izbor, 15.20 Tg3 Zdravje

15.50 Šport: SP v veslanju, kolesarstvo, beach volley

18.10 Šport: 90. minuta

18.55 Tg3 Meteo

19.00 Dnevnik, deželne vesti, vremenska napoved

20.00 Variete: Blob v Benetkah

20.10 Dok.: Superstoria 2007 Bananas

Revision - Slaba mineštra
21.00 Nan.: Primer za dva (i. Paul Frielinghaus, Claus Theo Gartner)
23.05 Dnevnik, deželne vesti
23.25 Film: L' udienza e' aperta (dok., It., '26, r. Vincenzo Marra)
0.40 Tg3 nočni dnevnik, vreme
1.00 Fuori orario

Rete 4

6.00 Pregled tiska

6.15 Nan.: Pot za Avonleo, 7.40 Življenje čarovnice, 8.20 Pacific blue

9.15 Nad.: Il principe del deserto (i. Kabir Bedi, Carol Alt)

11.30 Dnevnik, promet

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik Tg 4, vreme

14.00 Aktualno: Forum

15.00 Nan.: Poirot

17.00 Včeraj in danes na TV

17.50 Aktualno: Donnaventura

18.55 Dnevnik, vreme

19.35 Nan.: Colombo - Skrivnost Nore Chandler (i. Peter Falk)

21.10 TV film: Maigret et l' homme du banc (krim., Fr., '93, i. Bruno Cremer)

23.10 Nan.: Boston Legal (i. William Shatner, Rhona Mitra)

0.10 TV film: Enemy (thriller, Luks.-VB-ZDA, '01, i. Luke Perry)

2.05 Pregled tiska

Canale 5

6.00 Na prvi strani

7.55 Promet, vreme

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.30 Dok.: Benetke

9.15 Film: Incompreso (dram., ZDA, '83, i. Gene Hackman)

10.55 Tg com/Meteo5

12.00 Nan.: Summerland (i. Lori Loughlin, Nick Benson, J. McCartney)

13.00 Dnevnik TG 5/Meteo 5

13.40 Nan.: Belli dentro (i. Leonardo Manera, Claudio Batta, Stefano Chiodaroli)

14.10 Film: Dillo con parole mie (kom., It., '02, r. Daniele Luchetti, i. Stefania Montorsi, Giampaolo Morelli)

16.20 Nan.: Pepper Dennis (i. Rebecca Romijn, Lindsay Price)

17.25 Film: Timeline (fant., ZDA, '03, r. Richard Donner, i. Paul Walker, Frances O'Connor)

18.10 Tg com/Informacije za jadralce

20.00 Dnevnik TG 5, vreme

20.30 Variete: Moderna kultura

21.20 Variete: La sai l' ultimissima? (vodita Pippo Franco in N. Estrada)

0.00 Film: Ricchi, ricchissimi... praticamente in mutande (kom., It., '82, i. Renato Pozzetto)

1.00 Nočni dnevnik, vreme

Italia 1

6.05 Šport/Odprti studio

6.40 Nan.: Zanzibar, 7.05 Lois & Clark

8.00 Variete za najmlajše

10.45 Variete: Ziggie

11.20 Nan.: Ned - Šola preživetja, 11.50 Phil iz prihodnosti

12.25 Odprti studio, vreme

13.00 Nan.: Mr. Bean

13.25 Šport: Grand Prix Moto

13.50 SP v motociklizmu: VN San Marina

15.00 Tg com

16.00 TV film: Cenerentola per sempre (kom., VB, '00, i. M. Plunkett)

17.00 Tgcom/Nasveti za jadralce

17.55 Nan.: Čarovnica Sabrina

18.30 Odprti studio, vreme

19.00 TV film: Un maresciallo in gondo-la (kom., It., '00, i. E. Greggio)

21.00 Film: Piccola peste torna a far danni - Problem Child 2 (kom., ZDA, '91, i. John Ritter, Michael Olivier)

22.00 Tg com/Meteo

22.50 Nan.: Surface (i. Carter Jenkins, Austin Nichols, Jay R. Ferguson)

23.45 Vodič nogometnega prvenstva

1.10 Šport studio

2.00 Film: Whipped

Tele 4

8.00 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik

8.30 Družinski talk show

9.40 Nad.: Cuore (i. Johnny Dorelli, Giuliana De Sio)

11.00 Nad.: Marina

11.30 Glasbena oddaja

13.10 Nan.: Don Matteo 3

RADIO IN TV SPORED

Sobota, 1. septembra 2007

23

14.15 Oddaja o turizmu
17.00 Risanke
19.00 Automobilissima
19.55 Športne novice
20.05 Oddaja o kmetijstvu
20.50 Koncert: Moja najlepša ljubezenska zgodba
22.15 Poletne osebnosti
23.30 Aktualna rubrika
1.30 Nočni dnevnik

La 7

6.00 12.30, 20.00, 1.10 Tg La7
9.30 Aktualno: Intervju

10.10 Film: Che cosa hai fatto quando siamo rimasti al buio? (kom., ZDA, '68, i. Doris Day)

11.55 Dok.: Animal treasure

12.30 Šport 7

13.00 Nan.: Matlock

14.00 Film: Scusi, dov'è il West? (kom., ZDA, '79, r. Robert Aldrich, i. Gene Wilder, Harrison Ford)

16.00 Nan.: Hustle

18.00 Film: Fracchia contro Dracula (kom., It., '85)

20.30 Barbarski intervjuji

21.30 Nan.: Inšpektor Barnaby (i. John Nettles, Jane Wymark)

23.30 Dok.: Umori - Primer Montesi

0.55 Film: Tre colori - Film rosso (dram., Fr.-Poljska-Švica, '94)

Slovenija 1

6.20 Kultura, 6.25 Odmevi

7.00 Zgodbe iz školjke

7.35 Kviz: Male sive celice

8.15 Nad.: Novi jutri

8.45 Kino Kekec - Film: Ostržkove dogodivščine

10.30 Stoletnica kronanja Marije na Brezjah (prenos)

12.00 Tednik

13.00 Poročila, vreme, šport

13.15 Najboljša zabava za umne glave: Umko

14.10 Dok. feljton: Enigma Foerster

14.40 Film: Dekleti iz Belorusije (VB, '04, r. Philip Martin, i. Alun Armstrong)

15.55 Vrtiljak

15.55 Kraji in ljudje

16.20 O živalih in ljudeh

16.35 Prvi in drugi

17.00 Poročila, šport, vreme

17.15 Ozare

17.20 Vrtiljak

17.25 Turistika

17.30 Absolutno

17.35 Na vrtu

17.55 Izbor iz političnih dialogov

18.05 Očitno užitno

18.40 Risanke

18.55 Vreme, dnevnik

19.25 Šport. Utrip

19.40 Eutrinki

19.55 Kviz: Ljubljana prestolnica EU

21.00 Oddaja o turizmu: Poletna potepanja

22.00 Poročila, šport, vreme

22.30 Hri-bar

22.35 Nad.: Deadwood

0.25 Film: Zgodba o Marie in Julien (Fr.)

2.50 Dnevnik

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal

7.40 TV prodaja

8.10 Skozi čas

8.20 Polnočni klub

10.05 SP v veslanju (prenos)

12.20 SP v atletiki

15.45 TV prodaja

16.15 Priredba predstave amaterske gledališke skupine Poljane: Cvetje v jeseni (Ivan Tavčar - Miran Herzog)

18.00 Slovenski izseljenci v Clevelandu

18.30 Koncert v spomin Majdi Sepe

20.30 Alpe-Donava-Jadran: Veit Heini-chen - Moj Trst

21.00 Film: Sirska nevesta ('04, r. Eran Riklis, i. Hiam Abbas, Makram J. Khoury)

21.35 Prvi in drugi

22.55 Nad.: Huff (ZDA)

23.55 SP v atletiki: ženski maraton (prenos)

3.00 Dnevnik zamejske TV

3.20 Infokanal

Koper

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti

14.20 Euronews

14.30 Arhivski posnetki

15.15 Nan.: Napoleonove ženske (i. Ian Holm, Billie Whitelaw)

16.15 Avtomobilizem

16.30 SP v atletiki

18.00 Program v slovenskem jeziku: Brez meje

18.35 Vreme

18.40 Primorska kronika

19.00 Vsedanes, šport

19.25 Jutri je nedelja

19.35 Odmev

20.05 Potopis

20.35 Dok. oddaja

21.05 Glasb. oddaja

22.00 Vsedanes - TV dnevnik

22.15 Košarka: Grčija - Španija (finale 2006)

23.45 Alpe Jadran

0.15 Vsedanes - TV dnevnik

0.30 Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika

0.50 Čezmejna TV - TV dnevnik

Tv Primorka

10.30 Dnevnik, vreme

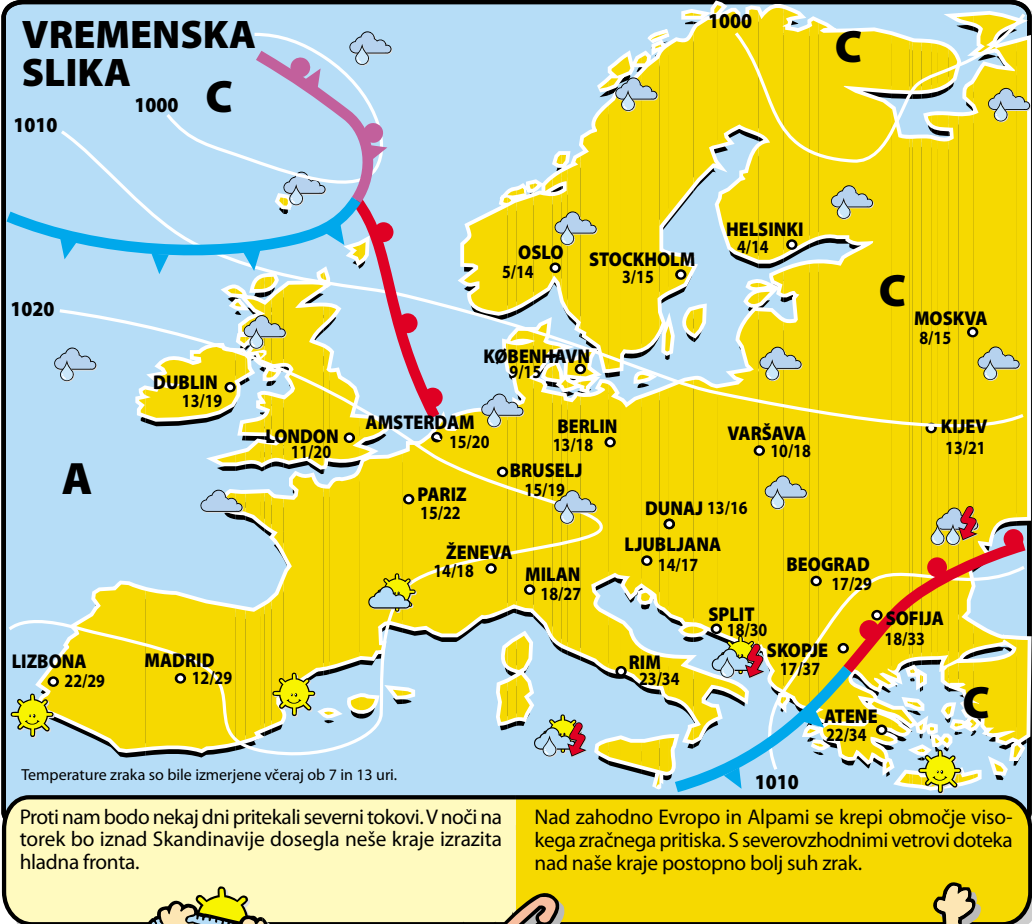
12.00 Videostrani

17.00 Kako spoštujemo kadilski zakon

18.00 Mala potepanja

18.40 Polka in majolka

19.40 Settimana Friuli</



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.25 in zatone ob 19.44.
Dolžina dneva 13.19.

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 21.20 in zatone ob 11.28.

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.35 najnižje -38 cm, ob 13.11 najvišje 47 cm, 19.32 najnižje -32 cm, ob 24.08 najvišje 35 cm.
Jutri: ob 1.16 najvišje 13 cm, ob 6.58 najnižje -25 cm, 13.46 najvišje 40 cm, ob 20.30 najnižje 25 cm.

BIOPROGNOZA
Vreme večini ljudi ne bo povzročalo opaznih težav, le najbolj občutljivi bodo popoldne prehodno imeli težave, ki bodo nekoliko pogostejše na severu države.

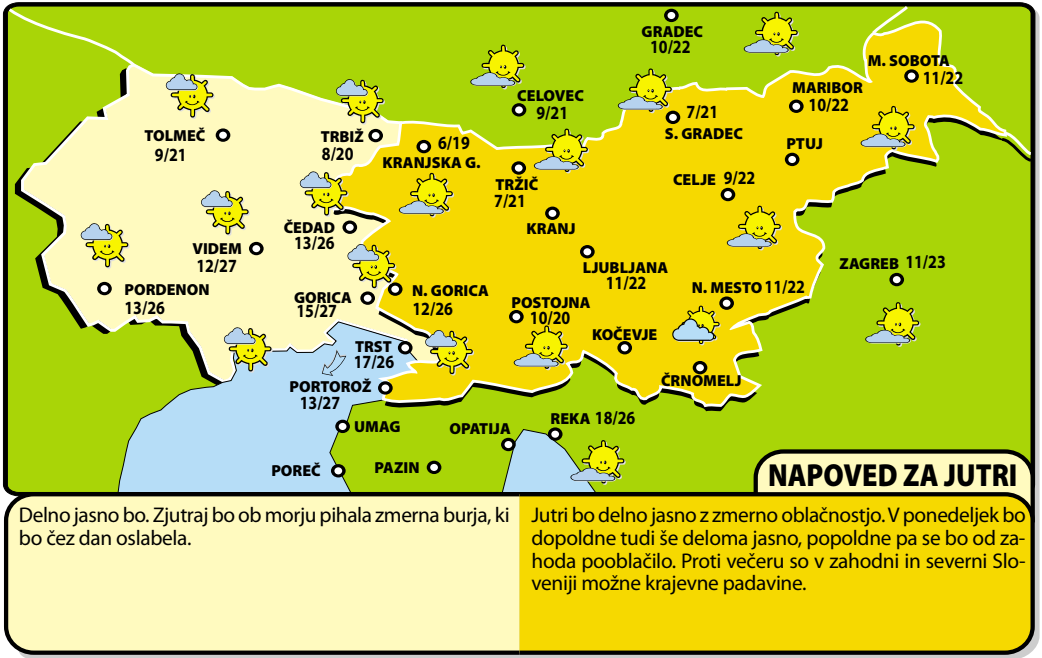
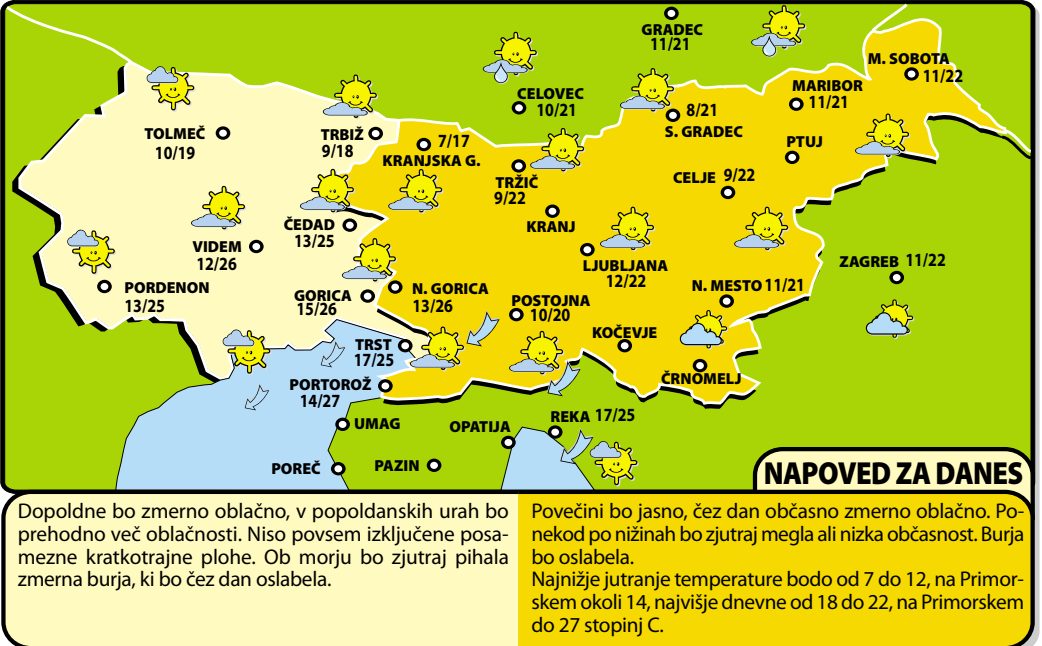
MORJE
Morje rahlo razgibano, temperatura morja 22,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	19	2000 m	7
1000 m	15	2500 m	4
1500 m	10	2864 m	1

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 6 in v gorah 7.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



LONDON - Ob desetletnici tragične smrti v enem od pariških predorov

Spominska slovesnost za princeso Diano

Pripravlila sta jo sinova Harry in William - Prisoten tudi britanski politični vrh - Skupaj z Diano je 31. avgusta 1987 umrl Dodi al Fayed

LONDON - Družina in prijatelji tragično preminule britanske princese Diane, so se včeraj zbrali v eni izmed londonskih kapelic in slovesno počastili deseto obletnico njene tragične smrti. "Nama, samo dvema ljubečima otrokoma, je bila preprosto najboljša mama na svetu," je v nagovoru pred množico nekaj sto ljudi povedal njen mlajši sin, princ Harry, in dodal, da jo z bratom Williamom pogrešata. "Ko je še živela, sva njeno ljubezen do življenja, ki je bila brez primere, njen nasmeš, šale in norosti jemala za samoumevne," je povedal Harry in nadaljeval, da je bila Diana njuna "varuhinja, prijateljica in zaščitnica". Njena smrt je bila "nepopisno strašna in žalostna", je dodal 23-letni Harry. "Njena smrt je bil dogodek, ki je naša življenja spremenil za vedno, kot je moral spremeniti življenje vsem, ki so tisto noč nekoga izgubili. Ampak kar je nama sedaj in v prihodnosti bolj pomembno, je to, da na najino mamino ohranimo takšen spomin, kot bi želela sama, spomin na takšno, kot je bila: ljubiteljica zabave, radodarna, preprosta in naravna," je povedal Harry.

Spominsko slovesnost sta pripravila oba Dianina sinova, William in Harry. Sedanja soproga njenega očeta Charlesa, Camilla, se povabila ni odzvala. Kot je pred dnevi pojasnila svojo odločitev, bi njena prisotnost "odvrnila pozornost od pravega namena dogodka", čeprav sta jo nanj povabila William in Harry, ki sta 1. julija že organizirala koncert v spomin na rojstni dan svoje matere. Slovesnosti so se med drugim udeležili britanska kraljica Elizabeta II, princ Philip, Charlesova brat Edward in sestra Anne, britanski premier Gordon Brown, nekdanja premiera John Major in Tony Blair, ter predstavniki 110 dobrodelnih organizacij, ki jih je Diana podpirala. Slovesnosti so se udeležili tudi Dianini dve sestrini in brat ter pevec Elton John. Oče Dodi al Fayed, ki je življenje izgubil skupaj z Diano v prometni nesreči 31. avgusta 1997, Mohamed al Fayed, se slovesnosti ni udeležil. Spomin na preminulo je počastil sam v veleblagovnici Harrods.

Pred kapelico se je zbralo tudi veliko tujih privržencev preminule princese. "Globoko se je dotaknila naših src, celo v

Ameriki. V palačo je prinesla življenje in toplino, ravno to, kar monarhija potrebuje," je povedala 54-letna Arlene Fitch iz Londona.

Po razpadu zakona s Charlesom leta 1996 je Diana skušala polno zaživeti. Svojo prepoznavnost je skušala izkoristiti z opozarjanjem na svetovne probleme, kot sta aids in nevarnost protipehotnih min. Za mnoge je bila "kraljica ljudskih src" s čutom za sočloveka, kritiki pa so menili, da je znala medije in zvezdnitvo spretno izkoristiti sebi v prid. Negativna stran medijske pozornosti se je pokazala v zgodnjih jutranjih urah 31. avgusta leta 1997, ko se je Diana s spremljevalcem Dodijem al Fayedom vračala v njegovo stanovanje v Parizu. Paparaci so jima tesno sledili med vožnjo, ki se je tragično končala v predoru Alma.

Po nesreči so se bliskovito razširile različne teorije o okoliščinah smrti. Zlasti Mohamed al Fayed je bil prepričan, da je šlo za zaroto, v katero naj bi bila vpletena britanska tajna služba. Doslej ta teorija ni bila potrjena. (STA)



Spominsko slovesnost sta pripravila Dianina sinova Harry (levo) in William, udeležilo pa se je tudi precej »navadnih« ljudi, pri katerih je bila umrla princesa zelo priljubljena

ANSA

